# **HUAWEI** P30 lite

## Manual del usuario



## **Contenidos**

<b>Funciones</b> n	naravillosas	
	Sugerencias de uso destacadas	1
	Sugerencias de la cámara	3
	Gestión del teléfono	8
Dispositivo	nuevo	
	Configuración de dispositivo nuevo	13
Gestos y fur	nciones	
	Reconocimiento inteligente	16
	Grabación de momentos emocionantes en la pantalla	17
Pantalla pri	ncipal	
	Barra de navegación	20
	Uso de accesos directos para habilitar rápidamente funciones	2.1
	usadas con frecuencia	21
	Panel de notificaciones y barra de estado	22
	Bloqueo y desbloqueo de la pantalla	25
	Gestión de la pantalla principal	26
Contactos		
	Gestión de tarjetas de visita	31
	Gestión de contactos	33
	Unión de contactos con aplicaciones de terceros	35
Marcación		
	Funciones básicas de llamadas	36
	Volte	37
	Uso de VoWi-Fi para una nueva experiencia en llamadas	38
Mensaje		
	Funciones básicas de mensajería	39
Cámara		
	Funciones básicas de la cámara	41
	Cámara IA deshabilitada. Identificación inteligente del entorno de	44
	la foto	
	Cómo usar el modo Retrato para hacer retratos sorprendentes	45
	Uso de <b>Lente AR</b> para hacer fotos interesantes	45
	Cómo usar el Modo gran apertura para destacar las personas y los objetos que se retratan	45
	Panorámica	46
	Cómo usar la Panorámica 3D para hacer fotos de 360 grados	47

		Contenidos
	Modo profesional	47
	Modo Pintura con luz	50
	Más modos de captura	55
Galería		
	Cómo personalizar álbumes en Recuerdos	57
	Gestión de fotos	57
Gestor		
	Cómo usar la función Optimizar	62
	Cómo gestionar el consumo de datos móviles	62
	Cómo habilitar la gestión de ahorro de energía inteligente para optimizar el consumo de energía	62
Correo		
	Cómo añadir cuentas de correo	64
	Gestión de cuentas de correo electrónico	64
	Cómo gestionar contactos de correo vip	65
	Cómo crear grupos inteligentes	65
	Cómo importar eventos al Calendario	65
	Cómo configurar la respuesta automática para Exchange	66
Calendario		
	Cómo navegar por el Calendario	67
	Importación de pendientes para mantener el trabajo organizado	67
	Cómo ver los festivos del mundo	68
Reloj		
	Uso del Reloj	69
Bloc de nota	as	
	Cómo gestionar sus notas para mantener sus registros en orden	71
Herramienta	ns en	
	Cómo usar la Grabadora para crear notas de audio	72
ID de Huaw	ei y Usuarios múltiples	
	Cómo configurar y usar múltiples usuarios	73
Conexión de	el dispositivo	
	Cómo conectar su teléfono a dispositivos Bluetooth	75
	NFC	76
	Conexión de dispositivos USB	80
	Huawei Share	81
Seguridad v	privacidad	

		Contenidos
	Cómo registrar la información de la cara para habilitar el Desbloqueo facial	86
	Huella digital	87
	Habilitación o deshabilitación de servicios de ubicación	89
	Espacio Privado	90
	Cómo habilitar la función Bloqueo de aplicaciones	94
Copia de se	guridad y restablecimiento	
	Copia de seguridad de datos: cómo evitar la pérdida de datos	96
	Cómo restablecer su teléfono	96
	Cómo hacer una copia de seguridad de datos compartiendo carpetas en su ordenador o en dispositivos NAS locales	97
Red Wi-Fi y	otras redes	
_	Wi-Fi	98
	Cómo conectarse a Internet	100
	Cómo compartir la red móvil con otros dispositivos	101
Aplicaciones	s y notificaciones	
	App gemela: inicio de sesión en dos cuentas de una misma red social al mismo tiempo	103
Sonido y pa	ntalla	
	Cómo configurar el modo No molestar	104
	Configuración de los ajustes de sonido	104
	Cómo activar el Modo lectura para evitar la fatiga visual	105
	Más ajustes de pantalla	106
Asistencia in	nteligente	
	Cómo acceder a las funciones del dispositivo en cualquier lugar con el dock de navegación	108
Sistema		
	Cómo cambiar el modo de introducción	109
	Accesibilidad	109
	Ajustes generales	111
Actualizació	n del sistema	
	Cómo realizar una actualización en línea	115
Aviso legal		
	Aviso legal	116
	Seguridad de datos e información personal	118
	Cómo obtener asistencia	119

## **Funciones maravillosas**

## Sugerencias de uso destacadas

### HiVision: comience a escanear para obtener más información

¿Desea cumplir con una dieta saludable y tener una buena forma física? ¿Desearía poder comprender logotipos, señalizaciones en la calle y menús de restaurantes cuando viaja al extranjero? ¿Desea adquirir rápidamente información sobre un producto para realizar comparaciones y agilizar las compras? Use HiVision para lograrlo rápida y fácilmente.

HiVision puede proporcionar las siguientes funciones:

- Identificar objetos: Escanee señalizaciones en la calle o pinturas famosas para identificarlas. Se generará para usted una tarjeta con información pertinente acerca de las ubicaciones geográficas o la pintura.
- **Comprar**: Escanee objetos de los que desea obtener recomendaciones de compra.
- Traducir: Escanee palabras o frases en un idioma extranjero para obtener una traducción en línea rápida y así facilitar el viaje.
- Escanear códigos: Escanee códigos QR o códigos de barras para añadir contactos o adquirir información de productos.
- Esta función solo se admite en algunos países y en algunas regiones.

## Cómo registrar la información de la cara para habilitar el Desbloqueo facial

Desbloqueo facial permite desbloquear fácilmente su dispositivo simplemente sosteniéndolo frente a su cara.



- 🛕 Solo el dueño del dispositivo puede habilitar Desbloqueo facial. Esta función no está disponible para usuarios ni invitados; tampoco se admite en Espacio Privado.
  - Desbloqueo facial no está disponible si no se ha introducido la contraseña de desbloqueo de pantalla por tres días consecutivos o más, o si se ha reiniciado o bloqueado remotamente el dispositivo.
  - Cuando utilice Desbloqueo facial para desbloquear su dispositivo, mantenga sus ojos abiertos, mírelo directamente de frente y mantenga una distancia de 20 cm (7,87 pulgadas) a 50 cm (19,69 pulgadas) con respecto a este. Para que su cara se escanee correctamente, no utilice esta función en entornos oscuros ni con luz directa de frente.
- 1 Abra Ajustes. Acceda a Seguridad y privacidad > Reconocimiento facial e introduzca la contraseña de la pantalla de bloqueo.
  - 👔 Si no ha configurado una contraseña de pantalla de bloqueo, siga las instrucciones que aparecen en pantalla para hacerlo. Desbloqueo facial solo está disponible si el método de desbloque está configurado como Patrón, PIN de 4 dígitos, PIN personalizado o Contraseña.

- 2 Si ha seleccionado **Habilitar Levantar para activar**, el dispositivo encenderá la pantalla y reconocerá su cara para desbloquear la pantalla automáticamente cuando lo levante y lo sostenga a la altura de su cara. Si no necesita esta función, no la seleccione. Pulse **Registrar cara** y siga las instrucciones que aparecen en pantalla para registrar la información de su cara.
- **3** Métodos para configurar Desbloqueo facial:
  - **Desbloqueo directo**: Encienda la pantalla. Su teléfono reconocerá los detalles de su cara y desbloqueará la pantalla si coinciden.
  - **Deslizar para desbloquear**: Encienda la pantalla. Una vez que su teléfono reconozca la información de su cara, deslice el dedo sobre la pantalla de bloqueo para desbloquear el dispositivo.
  - Visualización inteligente de notificaciones en pantalla de bloqueo: Si ha habilitado
     Deslizar para desbloquear y Notificaciones de pantalla de bloqueo inteligentes, los detalles de las notificaciones no se mostrarán en la pantalla bloqueada hasta que su teléfono reconozca su cara.
  - Acceso a Bloqueo de aplicaciones: Si habilita Acceder al bloqueo de aplicaciones, se puede usar la función Desbloqueo facial para acceder a las aplicaciones, incluso a las bloqueadas.

# Cómo acceder a las funciones del dispositivo en cualquier lugar con el dock de navegación

Para cerrar una aplicación o volver a la pantalla principal, debe usar la barra de navegación que se encuentra en la parte inferior del dispositivo. Puede habilitar la función del dock de navegación en su teléfono para evitar la utilización de las teclas de navegación y operar el dispositivo cómodamente con una sola mano.

Abra Ajustes. Acceda a Sistema > Navegación del sistema > Dock de navegación y habilite Dock de navegación. El dock de navegación aparecerá en pantalla. Puede arrastrarlo hacia donde prefiera. El dock de navegación permite realizar las siguientes acciones:

- **Volver**: Pulse el dock de navegación una vez para volver un paso atrás o dos veces para volver dos pasos atrás.
- Ir a Inicio: Mantenga pulsado el dock de navegación y después suéltelo para acceder a la pantalla principal.
- Ver aplicaciones en segundo plano: Mantenga pulsado el dock de navegación y después deslice el dedo hacia la derecha o hacia la izquierda para ver las aplicaciones que se están ejecutando en segundo plano.

# Uso de accesos directos para habilitar rápidamente funciones usadas con frecuencia

¿Desea habilitar o deshabilitar rápidamente los datos móviles o la conexión Wi-Fi? Deslice el dedo hacia abajo en la barra de estado y abra el panel de accesos directos; a continuación, pulse el acceso

directo correspondiente para habilitar o deshabilitar una función. Mantenga pulsado un icono de acceso directo para acceder a la página de ajustes de la función.



## Sugerencias de la cámara

## Cámara IA deshabilitada. Identificación inteligente del entorno de la foto

**Cámara IA deshabilitada.** identifica automáticamente el escenario fotográfico actual y ajusta el color y el brillo de la foto, de forma inteligente. De esta forma, no es necesario ajustar la cámara repetidamente para lograr la foto perfecta.

**Cámara IA deshabilitada**. es una función preestablecida en la cámara del dispositivo que identifica inteligentemente el entorno fotográfico actual y automáticamente ajusta el color y el brillo de la foto para lograr un mejor efecto.

Cámara IA deshabilitada. cuenta con las siguientes funciones:

- Identifica inteligentemente el entorno fotográfico y mejora los efectos: Cámara IA deshabilitada. admite múltiples entornos, como escenario, playa, cielo azul, vegetación y texto. Después de la identificación inteligente, Cámara IA deshabilitada. automáticamente ajusta el color y el brillo de la cámara y recomienda el modo más adecuado (como retrato, vegetación o texto) para mejorar los efectos fotográficos.
- Se habilita automáticamente y ya tiene configurados varios ajustes preestablecidos de cámara: Cuando usted enciende la cámara y accede al modo de cámara estándar, Cámara IA deshabilitada. se habilita automáticamente y ya tiene configurados los ajustes según el entorno fotográfico, por lo que no es necesario hacer ajustes manuales repetidos.
- Cámara IA deshabilitada.: Solo está disponible cuando se hacen fotos con la cámara posterior.
  - Cámara IA deshabilitada.: Se deshabilita automáticamente cuando se seleccionan los modos Retrato, Gran apertura o Foto con movimiento.

## Cómo usar el modo Retrato para hacer retratos sorprendentes

Haga que sus selfies o las fotos hechas en grupo se vean más bellas. El modo Retrato le ofrece opciones para que cada foto sea fantástica e inolvidable.

Acceda a **Cámara** > **Retrato**, seleccione uno de los efectos y, a continuación, pulse para tomar un retrato.

- **Efecto borroso**: Pulse el icono en el visor y seleccione un efecto borroso.
  - (i) Se puede lograr un mejor efecto borroso usando una fuente de luz (como luz de neón o luz de la calle) sobre un fondo relativamente bien iluminado.
- Iluminación escénica: Pulse el icono 🍥 en el visor y seleccione un efecto de iluminación escénica.
  - 3 Si se hace una foto de lejos, se reducirá el efecto de iluminación escénica.

#### Cómo usar la Panorámica 3D para hacer fotos de 360 grados

Pruebe la función Panorámica 3D para capturar una vista de 360 grados de una escena o una persona.

La función Panorámica 3D ofrece dos modos de captura:

- Captura de objetos: Acceda a Cámara > Más > Panorámica 3D. Mantenga pulsado y siga las instrucciones en pantalla para mover lentamente su teléfono en un único sentido alrededor del objeto que desea retratar. Suelte para detener la captura. Finalizada la toma, pulse la miniatura de la cámara y después pulse an la parte superior de la foto para crear una foto panorámica 3D.
- Captura de paisajes: Acceda a Cámara > Más > Panorámica 3D. Mantenga pulsado y siga las instrucciones en pantalla para mover lentamente su teléfono en un único sentido alrededor del objeto que desea retratar. Suelte para detener la captura. Finalizada la toma, pulse la miniatura de la cámara y después pulse en la parte superior de la foto para crear una foto panorámica 3D.

Una vez generada la panorámica 3D, incline su teléfono o arrastre la foto para ver el efecto 3D.

## Cómo usar el modo Panorámica para capturar panorámicas

Las fotos panorámicas ofrecen un ángulo de visión más ancho que las fotos comunes y permiten hacer tomas de paisajes de gran amplitud.

Para hacer una toma panorámica, la cámara hace múltiples fotos de objetos dentro del campo visual y las une para crear una sola foto.

- Cuando haga una toma panorámica, busque un espacio amplio, abierto y a cierta distancia del objetivo y trate de evitar fondos monocromáticos.
- 1 Acceda a Cámara > Más > Panorámica.
- **2** Pulse en la parte inferior de la pantalla para configurar la dirección de la captura.
- **3** Sostenga su teléfono firmemente y, a continuación, pulse para comenzar a disparar. Mueva el dispositivo lentamente en la dirección indicada, sosteniéndolo firmemente y asegurándose de que la flecha permanezca a nivel de la línea central.

4 Pulse cuando haya terminado. La cámara ensambla las fotos automáticamente para crear una foto panorámica.



## Modos de captura personalizados

¿Desea descubrir nuevas formas de utilizar la cámara además de las que ofrecen las funciones preestablecidas? Es posible descargar o eliminar modos de captura según las necesidades del usuario.

**Cómo descargar modos de captura adicionales**: Abra **Cámara** > **Más** > **Descargar**. Seleccione los modos de captura que desea descargar y pulse **Añadir**.

**Cómo actualizar modos de captura**: Para actualizar los modos de captura, acceda a la pantalla **Más**. Aparecerán puntos rojos al lado de los modos de captura con actualizaciones disponibles. Para actualizarlos, puede seguir las indicaciones que aparecen en pantalla.

Para garantizar el normal funcionamiento de la Cámara, los modos de captura preestablecidos no podrán eliminarse.

## Uso de Lente AR para hacer fotos interesantes

Use **Lente AR** para que sus fotos sean divertidas y se destaquen.

Acceda a **Cámara** > **Lente AR**.

Hay varios efectos para seleccionar y hacer que sus fotos se destaquen:

- **3D Qmoji**: Pulse **3D Qmoji** y seleccione un Qmoji animado. El Qmoji hará la mímica de sus expresiones faciales y acciones. Pulse para grabar, o pulse rear un Qmoji personalizado.
- Añadir efectos de maquillaje a sus fotos o vídeos: Pulse Efectos para seleccionar la etiqueta dinámica que desee. A continuación, pulse para hacer una foto o para grabar un vídeo con la etiqueta. Algunas etiquetas animadas tienen efectos de sonido que se añaden automáticamente al vídeo.

### Cómo usar el Modo profesional para capturar paisajes

¿Desea capturar fotos de paisajes más vibrantes e interesantes? Utilice el Modo profesional para hacer fotos exclusivas y personalizadas.

Acceda a Cámara > Más > Profesional para acceder al Modo profesional.

**Cómo seleccionar un modo de medición según lo que se desea retratar**: Pulse y seleccione un modo de medición.

Modo de medición	Escenario de aplicación
Matricial	Paisajes y mares anchos
Central	La persona o el objeto están en el centro de la imagen y se destaca del fondo.
Puntual	El objeto que se desea destacar en la foto es relativamente pequeño, como una flor o un árbol.

#### Cómo ajustar el brillo según el entorno:

- Cómo ajustar ISO: Pulse ISO y arrastre el control deslizante de ISO para ajustar su valor.
  - Para evitar ruido excesivo, se recomienda un valor de ISO inferior a 400. El valor recomendado de ISO para las tomas de día está entre 100 y 200, y para las tomas nocturnas aproximadamente en 400.
- Cómo ajustar la velocidad del obturador: Pulse S (velocidad del obturador) y arrastre el control deslizante de velocidad del obturador a la velocidad deseada.
  - 1/80 y 1/125, y se recomiendada para paisajes sin movimiento (como montañas) está entre 1/80 y 1/125, y se recomiendan velocidades superiores para objetos que se mueven (como olas). Para mejores resultados, utilice un trípode para fotografiar objetos que se mueven.
- Cómo ajustar la compensación de exposición: Pulse EV y arrastre el control deslizante de EV al valor deseado.

**Cómo ajustar AWB**: Pulse  $\frac{AWB}{AWB}$  y arrastre el control deslizante de AWB al valor deseado.

- Para tomas a la luz del sol, seleccione \*\* . En entornos con poca luz, puede seleccionar -.
  - Pulse para ajustar la temperatura del color. Si desea dar a sus fotos un tono agradable y nostálgico, aumente el valor K. Para dar tonos fríos, calmos o futuristas, seleccione un valor K inferior.

**Cómo ajustar el AF según lo que se retrata**: Pulse <sup>AF\*</sup> y arrastre el control deslizante de AF al valor deseado.

Modo de enfoque	Escenario de aplicación
Modo AF-S	Escenas estáticas (como montañas)

Modo de enfoque	Escenario de aplicación	
Modo AF-C	Escenas en movimiento (como agua que fluye u olas de mar).	
Modo MF	Objetos que sobresalen (como el primer plano de una flor).	

Cómo mantener el dispositivo estable durante la captura: Pulse \$\frac{\mathbb{Q}}{2}\$ y habilite **Nivel horizontal**. Una vez habilitada esta función, aparecerán dos líneas horizontales de asistencia en el visor. Cuando la línea punteada se superponga con la línea completa, indica que la cámara está alineada horizontalmente.

- Algunas opciones del Modo profesional pueden cambiar después de modificar los ajustes.
  - Los ajustes antes mencionados son solo para fines de referencia. Es posible configurarlos según las condiciones reales de uso para lograr el efecto deseado.

### Cómo usar el modo Profesional para hacer retratos

¿Le gustaría hacer retratos más profesionales? El modo Profesional permite configurar los ajustes de la cámara para ello.

Acceda a **Cámara** > **Más** > **Profesional** para habilitar el modo.

**Cómo seleccionar un modo de medición**: Se recomienda o para hacer retratos. Ubique las personas que desea retratar (las caras, por ejemplo) en el centro del visor. Después pulse para seleccionar el modo de medición deseado.

#### Cómo ajustar el brillo según la luz ambiente:

• **Cómo ajustar ISO**: Para evitar ruido excesivo, se recomienda usar un nivel bajo de ISO cuando se capturan retratos. Debe ajustar el nivel de ISO según las condiciones de iluminación del entorno real. Para ello, pulse <sup>ISO</sup> y arrastre hacia la izquierda o hacia la derecha para ajustar el valor.

Ideal para	Nivel de ISO recomendado
Exteriores	Entre 100 y 200
Interiores	Aproximadamente 400
Escenas nocturnas	Entre 400 y 800

- Cómo ajustar la velocidad del obturador: Seleccione una velocidad de obturador más lenta si la luz ambiente es baja y una más rápida si es intensa. La velocidad de obturador recomendada para retratos estáticos es entre 1/80 y 1/125. Para objetivos dinámicos, utilice una velocidad de obturador de 1/125 o más. Pulse S (velocidad del obturador) y deslice hasta que la velocidad deseada esté en el centro.
- **Cómo ajustar la compensación de EV**: Aumente la compensación de EV si el objetivo o el entorno tienen poca iluminación y disminúyala si la luz es intensa. Pulse <sup>EV\*</sup> y deslice hasta que el valor deseado esté en el centro.

**Cómo ajustar el balance de blancos**: Seleccione AWB según las condiciones de iluminación del entorno. Cuando realiza capturas a la luz del sol, seleccione y cuando lo hace en días nublados, seleccione . Pulse AWB y deslice hasta que el valor deseado esté en el centro.

**Cómo ajustar el enfoque**: Para destacar a la persona, se recomienda usar el enfoque manual (MF) cuando se hacen retratos. Cuando haga una captura en primer plano, pulse el enfoque de la captura en el visor para ajustarlo en consecuencia.

- Algunos parámetros del modo Profesional se afectan entre sí, por lo que el ajuste de uno puede ocasionar cambios no deseados. Tenga esto en cuenta cuando esté configurando los ajustes para la captura perfecta.
  - Los ajustes recomendados solo tienen fines de referencia. Debe ajustarlos según la escena real para obtener la mejor captura.

## Gestión del teléfono

#### Uso del Gestor de contraseñas

El Gestor de contraseñas guarda y rellena sus contraseñas. Esto permite iniciar sesión en las aplicaciones de su dispositivo de forma más cómoda y segura.

**Habilitar o deshabilitar el Gestor de contraseñas**: El Gestor de contraseñas está habilitado por defecto. Después de actualizar su dispositivo, habilite el Gestor de contraseñas como se indica a continuación:

- 1 Introduzca la contraseña de bloqueo de pantalla para acceder a los ajustes de Gestor de contraseñas. Abra Ajustes y acceda a Seguridad y privacidad > Gestor de contraseñas.
- 2 Introduzca la contraseña de bloqueo de pantalla para acceder a la pantalla **Gestor de contraseñas**.
- **3** Habilite **Gestor de contraseñas**. Al iniciar sesión en la aplicación por primera vez o después de cerrar sesión, seleccione **GUARDAR**, y se guardarán la cuenta y la contraseña. La próxima vez que inicie sesión, use el método seleccionado, como Desbloqueo facial, para completar automáticamente el nombre de usuario y la contraseña e iniciar sesión en la aplicación.
- 4 Habilite o deshabilite **Ajustes de relleno automático** para aplicaciones individuales. Si se habilita la función de relleno automático para una aplicación, usted puede usar su cara, huella digital o contraseña de pantalla de bloqueo para completar la contraseña al iniciar sesión. Si esta función está deshabilitada, el nombre de usuario y la contraseña deberán introducirse manualmente.

## Cómo habilitar la función Bloqueo de aplicaciones

La función Bloqueo de aplicaciones permite configurar una contraseña para aplicaciones importantes. Después de reiniciar el dispositivo o desbloquear la pantalla, se le solicitará que introduzca su contraseña de Bloqueo de aplicaciones cuando abra estas aplicaciones. Esta función ofrece protección extra a su información privada y evita el acceso no autorizado a aplicaciones importantes de su dispositivo.

Habilitar la función Bloqueo de aplicaciones: Abra Ajustes. Acceda a Seguridad y privacidad > Bloqueo de aplicaciones. Al habilitar la función Bloqueo de aplicaciones por primera vez, establezca la contraseña y la pregunta de protección de contraseña y, a continuación, acceda a Bloqueo de aplicaciones. En la pantalla de Bloqueo de aplicaciones, habilite Bloqueo de aplicaciones para las aplicaciones que desea proteger. Cuando usted acceda por primera vez a una aplicación bloqueada, deberá introducir la contraseña. Si olvida la contraseña, pulse He olvidado mi contraseña, introduzca la respuesta en el cuadro que corresponde a la pregunta de protección de contraseña y restablézcala. Si no ha configurado la protección de contraseña, la opción He olvidado mi contraseña no estará disponible.

i Si usted ha configurado una huella digital y el reconocimiento facial para desbloquear el dispositivo y abre Bloqueo de aplicaciones por primera vez, siga las instrucciones que aparecen en pantalla para asociar su huella digital y cara y así desbloquear aplicaciones más fácilmente.

Modificar la contraseña de Bloqueo de aplicaciones y la protección de contraseña: Pulse en la pantalla Bloqueo de aplicaciones; a continuación, pulse Cambiar contraseña o Cambiar protección de contraseña para modificar la contraseña de Bloqueo de aplicaciones o la protección de contraseñas.

is usted introduce una contraseña incorrecta cinco veces consecutivas al iniciar sesión en Bloqueo de aplicaciones, el dispositivo permanecerá bloqueado durante un minuto. Vuelva a intentarlo después de un minuto. Si usted introduce la contraseña incorrecta otras tres veces consecutivas, usted deberá esperar 10 minutos para intentar desbloquearlo.

## Cómo habilitar Espacio Privado

¿Le preocupa que amigos o colegas puedan ver contenidos privados cuando les muestra fotos u otros elementos en su teléfono? Espacio Privado permite guardar información privada en un espacio oculto dentro del dispositivo, al que solo se puede acceder mediante su huella digital o contraseña.

Se pueden añadir hasta tres usuarios en el dispositivo y en Espacio Privado en Usuarios. Si ya ha añadido tres usuarios en Ajustes > Usuarios y cuentas > Usuarios > Añadir usuario, no podrá añadir más usuarios a Espacio Privado.

**Cómo habilitar Espacio Privado**: Si está usando Espacio Privado por primera vez, abra Ajustes, acceda a **Seguridad y privacidad > Espacio Privado > Habilitar** y siga las instrucciones en la pantalla para crearlo.

Solo se puede crear un Espacio Privado.

Alternar rápidamente entre Espacio Principal y Espacio Privado: Desde la pantalla de bloqueo, puede alternar rápidamente entre los dos espacios con la huella digital o la contraseña. Después de reiniciar su teléfono, deberá acceder al Espacio Principal con la contraseña. Después, podrá alternar entre los distintos espacios desde la pantalla de bloqueo.

**Cómo acceder a Espacio Privado**: Puede acceder a su Espacio Privado directamente desde la pantalla de bloqueo con su huella digital o contraseña. O bien, abrir Ajustes en Espacio Principal

e ir a **Seguridad y privacidad > Espacio Privado > Iniciar sesión** para acceder a su Espacio Privado.

**Cómo salir de Espacio Privado**: Cuando sale de su Espacio Privado, se liberará toda la memoria del sistema utilizada por dicha aplicación. Podrá volver al Espacio Privado cuando lo desee. Para salir de Espacio Privado, abra Ajustes y acceda a Seguridad y privacidad > Espacio Privado > Salir.

**Cómo eliminar Espacio Privado**: Si elimina Espacio Privado, se eliminarán de forma permanente todas las aplicaciones y todos los datos guardados allí, y no podrán recuperarse. Puede eliminar su Espacio Privado de las siguientes maneras:

- En Espacio Principal, abra Ajustes, acceda a Seguridad y privacidad > Espacio Privado y pulse : > Eliminar Espacio Privado.
- En Espacio Privado, abra Ajustes y acceda a Seguridad y privacidad > Espacio Privado > Borrar.

### Configuración del fondo de pantalla principal

¿Le aburren los fondos de pantalla predeterminados? Configure la foto que más le guste como fondo de la pantalla principal para personalizarla

Abra Ajustes y acceda a Pantalla principal y fondo de pantalla > Fondo de pantalla. Puede hacer lo siguiente:

**Configurar una imagen como fondo de pantalla principal**: Pulse **Galería** o seleccione un fondo de pantalla predeterminado y siga las instrucciones que aparecen en pantalla para seleccionar **Pantalla de bloqueo**, **Pantalla principal** o **Ambas**.

Configurar una foto de la Galería como fondo de pantalla: ¿Tiene una foto estupenda que desea configurar como fondo de pantalla? En Galería, abra la foto deseada, acceda a Como > Fondo y siga las instrucciones que aparecen en pantalla para configurarla como fondo de la pantalla.

## Cómo gestionar los widgets de la pantalla principal

¿Desea gestionar rápidamente los widgets de la pantalla principal? Puede añadir widgets a la pantalla principal, moverlos o eliminarlos de esta para ordenarla y facilitar su uso.

**Cómo añadir widgets**: Mantenga pulsada un área vacía de la pantalla principal para acceder al modo de edición de la pantalla principal. Pulse **Widgets**, mantenga pulsado un widget y arrástrelo hasta un área en blanco de la pantalla principal o pulse el widget que desea.



Asegúrese de que haya suficiente espacio vacío en la pantalla principal para colocar el widget allí. Si no lo hay, añada una nueva pantalla principal vacía o libere algo de espacio en la pantalla actual.

**Cómo eliminar widgets**: Mantenga pulsado un widget en la pantalla principal hasta que el dispositivo vibre y después seleccione **Eliminar**.

**Cómo mover widgets**: Mantenga pulsado un widget en la pantalla principal hasta que el dispositivo vibre. Arrastre el widget hasta cualquier ubicación de la pantalla.

## Uso del cajón de aplicaciones para almacenar aplicaciones

¿Desea guardar sus aplicaciones en un lugar de su pantalla principal para que tenga una apariencia más ordenada? Puede habilitar el cajón de aplicaciones en la pantalla principal para almacenar todas sus aplicaciones y liberar espacio en la pantalla principal.

Abra Ajustes, acceda a Pantalla principal y fondo de pantalla > Estilo de pantalla principal y seleccione Cajón de aplicaciones. Si desea volver a la pantalla principal estándar, seleccione Estándar.

(1) Cómo añadir el icono de una aplicación del cajón de aplicaciones a la pantalla principal:

Una vez habilitado el cajón de aplicaciones, pulse en la pantalla principal para acceder a la lista de aplicaciones. En la lista de aplicaciones, mantenga pulsado el icono de la aplicación que desea añadir hasta que el dispositivo vibre y arrastre dicho icono hasta la posición deseada de la pantalla principal.

# Cómo habilitar TalkBack para que el contenido que aparece en pantalla se lea en voz alta

TalkBack leerá en voz alta el contenido de la pantalla que usted pulse, seleccione o active. Es una herramienta útil que permite a los usuarios con discapacidad visual interactuar con el dispositivo.

- 1 Abra Ajustes y acceda a Asistencia inteligente > Accesibilidad > TalkBack > \$\frac{1}{2}\$ para abrir la pantalla de ajustes de TalkBack.
- 2 Habilite **TalkBack** y pulse **Aceptar**. El dispositivo mostrará un tutorial cuando se habilite TalkBack por primera vez. Si necesita escuchar el tutorial de nuevo, pulse \$\mathscr{Q}\$, abra la pantalla de ajustes de TalkBack y active el tutorial.
- **3** Pulse \$\infty\$ y habilite **Exploración táctil**. Cuando la función **Exploración táctil** está habilitada, su dispositivo lee el contenido cuando usted lo pulsa.

¿Por qué mi dispositivo comienza a leer de repente el contenido de la pantalla? ¿Cómo deshabilito esta función? Es posible que haya habilitado la función TalkBack por accidente. Para deshabilitar TalkBack, mantenga pulsado el botón de encendido/apagado hasta que el dispositivo vibre y, a continuación, pulse la pantalla con dos dedos durante al menos tres segundos.

## Dispositivo nuevo

## Configuración de dispositivo nuevo

#### Cómo conectarse a Internet

Conéctese a redes Wi-Fi fácilmente con su dispositivo.

#### Cómo conectarse a una red Wi-Fi

- **1** Deslice el dedo hacia abajo sobre la barra de estado para abrir el panel de notificaciones.
- 2 Mantenga pulsado apara acceder a la pantalla de ajustes de Wi-Fi.
- **3** Active **Wi-Fi**. El dispositivo mostrará una lista de todas las redes Wi-Fi disponibles en su ubicación.
- **4** Seleccione la red Wi-Fi a la que desea conectarse. Si selecciona una red cifrada, deberá introducir la contraseña.

#### Cómo conectarse usando datos móviles

- Antes de usar los datos móviles, asegúrese de tener un plan de datos para evitar gastos excesivos.
- 1 Deslice el dedo hacia abajo sobre la barra de estado para abrir el panel de notificaciones.
- 2 Pulse para habilitar los datos móviles.
  - Para ahorrar batería y reducir el uso de datos, deshabilite la conexión de datos móviles cuando no la necesite.

## Cómo registrar la información de la cara para habilitar el Desbloqueo facial

Desbloqueo facial permite desbloquear fácilmente su dispositivo simplemente sosteniéndolo frente a su cara.



- 🔔 Solo el dueño del dispositivo puede habilitar Desbloqueo facial. Esta función no está disponible para usuarios ni invitados; tampoco se admite en Espacio Privado.
  - Desbloqueo facial no está disponible si no se ha introducido la contraseña de desbloqueo de pantalla por tres días consecutivos o más, o si se ha reiniciado o bloqueado remotamente el dispositivo.
  - Cuando utilice Desbloqueo facial para desbloquear su dispositivo, mantenga sus ojos abiertos, mírelo directamente de frente y mantenga una distancia de 20 cm (7,87 pulgadas) a 50 cm (19,69 pulgadas) con respecto a este. Para que su cara se escanee correctamente, no utilice esta función en entornos oscuros ni con luz directa de frente.
- 1 Abra Ajustes. Acceda a Seguridad y privacidad > Reconocimiento facial e introduzca la contraseña de la pantalla de bloqueo.

- Si no ha configurado una contraseña de pantalla de bloqueo, siga las instrucciones que aparecen en pantalla para hacerlo. Desbloqueo facial solo está disponible si el método de desbloque está configurado como Patrón, PIN de 4 dígitos, PIN personalizado o Contraseña.
- 2 Si ha seleccionado **Habilitar Levantar para activar**, el dispositivo encenderá la pantalla y reconocerá su cara para desbloquear la pantalla automáticamente cuando lo levante y lo sostenga a la altura de su cara. Si no necesita esta función, no la seleccione. Pulse **Registrar cara** y siga las instrucciones que aparecen en pantalla para registrar la información de su cara.
- **3** Métodos para configurar Desbloqueo facial:
  - **Desbloqueo directo**: Encienda la pantalla. Su teléfono reconocerá los detalles de su cara y desbloqueará la pantalla si coinciden.
  - Deslizar para desbloquear: Encienda la pantalla. Una vez que su teléfono reconozca la información de su cara, deslice el dedo sobre la pantalla de bloqueo para desbloquear el dispositivo.
  - Visualización inteligente de notificaciones en pantalla de bloqueo: Si ha habilitado
     Deslizar para desbloquear y Notificaciones de pantalla de bloqueo inteligentes, los detalles de las notificaciones no se mostrarán en la pantalla bloqueada hasta que su teléfono reconozca su cara.
  - Acceso a Bloqueo de aplicaciones: Si habilita Acceder al bloqueo de aplicaciones, se puede usar la función Desbloqueo facial para acceder a las aplicaciones, incluso a las bloqueadas.

## Registro de huella digital

Puede registrar una huella digital en su teléfono y después usarla para desbloquear la pantalla o acceder a Caja fuerte o Bloqueo de aplicaciones sin una contraseña.

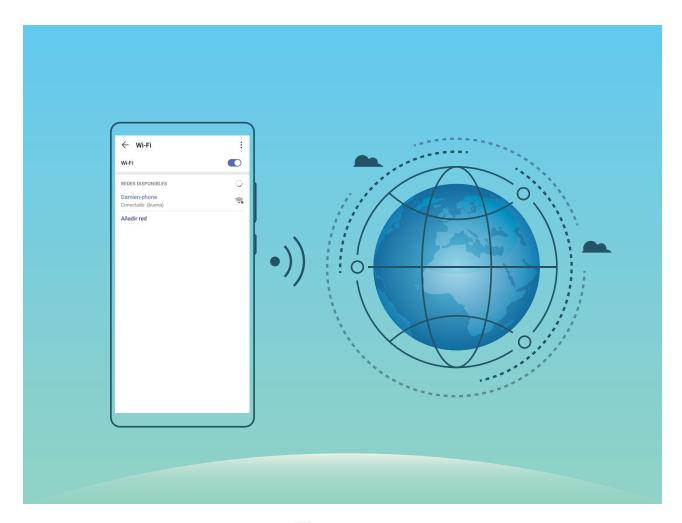
- El desbloqueo por huella digital solo está disponible cuando el método de desbloqueo está configurado como **Patrón**, **PIN** o **Contraseña**. Deberá desbloquear su teléfono con la contraseña de desbloqueo de pantalla después de reiniciar el dispositivo o en caso de que no se reconozca la huella digital.
  - Antes de registrar una huella, asegúrese de tener el dedo limpio y seco.
- 1 Abra Ajustes.
- 2 Acceda a Seguridad y privacidad > ID de huella digital > Administración de huellas digitales > Cambiar método de desbloqueo, seleccione Patrón, PIN de 4 dígitos, PIN personalizado o Contraseña y siga las instrucciones en pantalla para configurar una contraseña de desbloqueo.
- **3** Una vez configurada dicha contraseña, pulse **Huella digital nueva** para registrar una huella digital.
- **4** Coloque la punta del dedo en el sensor de huellas digitales. Pulse ligeramente el sensor hasta que el dispositivo vibre. Repita este paso usando distintas partes de la punta del dedo.
- **5** Finalizado el registro, pulse **Aceptar**.

Para desbloquear la pantalla, simplemente coloque la punta del dedo en el sensor de huellas digitales.

#### Conexión con redes Wi-Fi

Si conecta su dispositivo a una red Wi-Fi, puede ahorrar datos móviles.

Para evitar riesgos potenciales de seguridad (por ejemplo, acceso no autorizado a sus datos personales y a su información financiera), siempre debe tener precaución al conectarse a redes Wi-Fi públicas.



Cómo conectarse a una red Wi-Fi: Abra Ajustes, acceda a Conexiones inalámbricas y redes > Wi-Fi y habilite Wi-Fi. Pulse una red Wi-Fi para acceder a ella e introduzca la contraseña de red o finalice la autenticación, de ser necesario. De modo alternativo, desplácese hasta la parte inferior del menú, pulse Añadir red y siga las instrucciones que aparecen en pantalla para introducir el nombre y la contraseña de la zona Wi-Fi y, de este modo, añadirla.

## **Gestos y funciones**

## Reconocimiento inteligente

### HiVision: comience a escanear para obtener más información

¿Desea cumplir con una dieta saludable y tener una buena forma física? ¿Desearía poder comprender logotipos, señalizaciones en la calle y menús de restaurantes cuando viaja al extranjero? ¿Desea adquirir rápidamente información sobre un producto para realizar comparaciones y agilizar las compras? Use HiVision para lograrlo rápida y fácilmente.

HiVision puede proporcionar las siguientes funciones:

- **Identificar objetos**: Escanee señalizaciones en la calle o pinturas famosas para identificarlas. Se generará para usted una tarjeta con información pertinente acerca de las ubicaciones geográficas o la pintura.
- **Comprar**: Escanee objetos de los que desea obtener recomendaciones de compra.
- **Traducir**: Escanee palabras o frases en un idioma extranjero para obtener una traducción en línea rápida y así facilitar el viaje.
- **Escanear códigos**: Escanee códigos QR o códigos de barras para añadir contactos o adquirir información de productos.
- Esta función solo se admite en algunos países y en algunas regiones.

## Cómo leer códigos QR y códigos de barras

¿Desea leer rápidamente información sobre códigos QR y códigos de barras? Puede usar HiVision para leer rápidamente códigos QR y códigos de barras, y para obtener información de compras, añadir contactos, entre otras actividades, en función de los resultados.

i Esta función requiere una conexión a Internet. Conéctese a una red Wi-Fi para evitar que se generen cargos innecesarios por uso de datos.

**Escaneo de códigos QR y códigos de barras**: Cuando el dispositivo esté desbloqueado, deslice el dedo hacia abajo en la pantalla principal y pulse para abrir HiVision. En la pantalla de HiVision, pulse y coloque el código QR o el código de barras en el cuadro de escaneo para obtener información relacionada. Desde la pantalla de resultados, podrá hacer lo siguiente:

- Pulse para copiar la información en el portapapeles.
- Si el código QR contiene información de contacto, pulse  $\checkmark$  para añadir la información a su **Contactos**.

## Cómo escanear para traducir sin esfuerzo

HiVision permite traducir texto en otro idioma rápidamente.

- Esta función requiere una conexión a Internet. Conéctese a una red Wi-Fi para evitar que se generen cargos innecesarios por uso de datos.
  - Esta función admite chino, inglés, japonés, coreano, francés, ruso, español, italiano, alemán y portugués.
- 1 Cuando el dispositivo esté desbloqueado, deslice el dedo hacia abajo desde el centro de la pantalla principal y pulse o para abrir **HiVision**.
- **2** En la pantalla **HiVision**, pulse , seleccione el idioma de origen y el idioma de destino, encuadre el texto en el visor y espere a que se traduzca.

## Escaneo de productos

Si ve un producto que no conoce y desea comprar, pero no lo encuentra, después de escanear los productos, puede obtener recomendaciones sobre compras de productos similares para ayudarle a comprar sus productos favoritos.

- *i* Esta función requiere una conexión a Internet. Conéctese a una red Wi-Fi para evitar que se generen cargos innecesarios por uso de datos.
- 1 Una vez desbloqueado el dispositivo, deslice el dedo hacia abajo desde el centro de la pantalla principal y pulse para abrir **HiVision**.
- **2** En la pantalla de **HiVision**, pulse para alinear el dispositivo con el elemento que desea comprar. El sistema escaneará y recomendará automáticamente elementos similares.

## Escaneo para el reconocimiento inmediato de objetos

¿Alguna vez se ha preguntado acerca de lugares emblemáticos en un viaje o sus cuadros favoritos en una exhibición? Escanee una foto o un objeto con HiVision para conocer más detalles.

Esta función requiere una conexión a Internet. Conéctese a una red Wi-Fi para evitar que se generen cargos innecesarios por uso de datos.

HiVision ofrece acceso sin límites a la información y a la diversión. Usemos el escaneo de cuadros a modo de ejemplo. Intente realizar lo siguiente:

- 1 Una vez desbloqueado el dispositivo, deslice el dedo hacia abajo desde el centro de la pantalla principal y pulse para abrir **HiVision**.
- **2** En la pantalla de **HiVision**, pulse y asegúrese de que la obra esté ubicada en el centro del recuadro. **HiVision** identificará automáticamente el cuadro y generará tarjetas de información detalladas que contienen el nombre del cuadro y del autor.

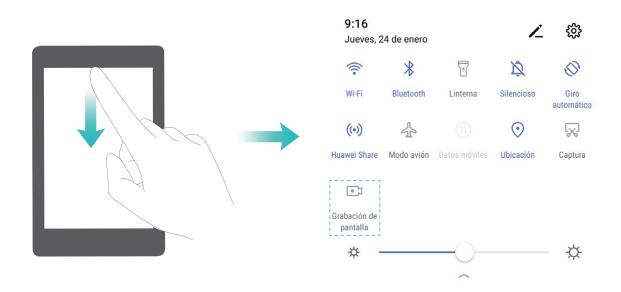
## Grabación de momentos emocionantes en la pantalla

La función de grabación de la pantalla es útil para crear tutoriales o para grabar hazañas de los juegos y compartirlos con amigos desde su teléfono.

- La grabación de la pantalla finalizará si hace o responde una llamada.
  - Si usted está usando la función de grabación de sonido del dispositivo antes de la grabación de pantalla, **Habilitar micrófono** se deshabilita por defecto.
  - Si **Habilitar micrófono** está habilitada, el dispositivo grabará todos los sonidos ambientales en la grabación. Se recomienda grabar la pantalla en entornos tranquilos.

Uso de acceso directo para iniciar la grabación: Deslice el dedo hacia abajo desde la barra de estado para abrir el panel de notificaciones; a continuación, pulse > Para comenzar a grabar la pantalla. Usted puede habilitar o deshabilitar Habilitar micrófono según sus necesidades de uso.

Para finalizar la grabación, pulse en el extremo superior izquierdo de la pantalla.



Uso de una combinación de teclas para iniciar la grabación: Mantenga pulsados de forma simultánea el botón de encendido/apagado y el botón que sube el volumen para comenzar la grabación. Usted puede habilitar o deshabilitar Habilitar micrófono según sus necesidades de uso. Para finalizar la grabación, mantenga pulsados de forma simultánea el botón de encendido/apagado y el botón para subir el volumen de nuevo.



Las grabaciones de pantalla se pueden ver en **Galería**.

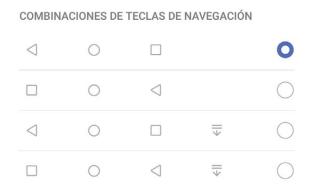
## Pantalla principal

## Barra de navegación

## Cómo configurar la disposición de la barra de navegación

Con la barra de navegación, puede acceder rápidamente a la pantalla principal, volver a la página anterior, salir de una aplicación o ver las aplicaciones usadas recientemente.

Para configurar la disposición de la barra de navegación, abra Ajustes, acceda a Sistema > Navegación del teléfono > Navegación con tres teclas > Ajustes y seleccione la combinación de la teclas de navegación, y habilite o deshabilite Ocultar teclas de navegación según sus hábitos de uso.



- Tecla Volver: Pulse para volver a la página anterior o salir de la aplicación. Pulse para cerrar el teclado en pantalla cuando introduzca texto.
- **Tecla Inicio**: Pulse para volver a la pantalla principal. Mantenga pulsado para que aparezca en pantalla el icono de Asistente de Google y deslice el dedo hacia arriba sobre el icono para habilitar Asistente de Google.
- Tecla Recientes: Pulse para abrir una lista de aplicaciones usadas recientemente. Mantenga pulsado para habilitar el modo de pantalla dividida.
- Tecla de notificación de deslizamiento hacia abajo: Pulse para abrir el panel de notificaciones.

## Uso de la tecla Recientes para gestionar las aplicaciones en segundo plano

Si desea seleccionar rápidamente a una aplicación usada recientemente, puede hacerlo con la tecla Recientes. La tecla Recientes permite alternar rápidamente entre varias aplicaciones utilizadas recientemente. También puede usarla para cerrar aplicaciones en segundo plano y aumentar la velocidad operativa del dispositivo.

Pulse  $\square$  . Puede ver, seleccionar, cerrar o bloquear aplicaciones en segundo plano usadas recientemente:

- Cómo ver aplicaciones usadas recientemente: Se mostrarán en pantalla las aplicaciones usadas recientemente y podrá consultarlas deslizando el dedo hacia la izquierda o hacia la derecha.
- Cómo ir a una aplicación usada recientemente: Deslice el dedo hacia la izquierda o hacia la derecha para encontrar la aplicación que desea usar y pulse la pestaña de la aplicación.
- Cómo cerrar una aplicación: Deslice el dedo hacia arriba en la pestaña de la aplicación para cerrar la aplicación correspondiente.
- Cómo cerrar todas las aplicaciones: Pulse para cerrar todas las aplicaciones.

### Navegación con gestos

Navegue usando gestos para volver rápidamente a la pantalla anterior, regresar a la pantalla principal o ver tareas recientes.

Abra Ajustes, acceda a Sistema > Navegación del sistema, y seleccione Gestos. Desde aquí, podrá hacer lo siguiente:

- Volver a la pantalla anterior: Deslice el dedo hacia adentro desde un lateral de la pantalla.
- Volver a la pantalla principal: Deslice el dedo hacia arriba desde la parte inferior de la pantalla.
- **Ver tareas recientes**: Deslice el dedo hacia arriba desde la parte inferior de la pantalla y mantenga pulsado. Deslice el dedo hacia arriba en la vista previa de una aplicación para cerrarla, o pulse para cerrar todas las aplicaciones.
- Habilitar Asistente de Google: Pulse Ajustes, y habilite Asistente de Google. Deslice el dedo hacia arriba desde cualquiera de los extremos inferiores de la pantalla para habilitar el Asistente de Google.

# Uso de accesos directos para habilitar rápidamente funciones usadas con frecuencia

¿Desea habilitar o deshabilitar rápidamente los datos móviles o la conexión Wi-Fi? Deslice el dedo hacia abajo en la barra de estado y abra el panel de accesos directos; a continuación, pulse el acceso directo correspondiente para habilitar o deshabilitar una función. Mantenga pulsado un icono de acceso directo para acceder a la página de ajustes de la función.



## Panel de notificaciones y barra de estado

## Iconos de notificación y estado y descripciones

Los iconos de la barra de estado proporcionan una vista rápida del estado general del dispositivo, lo que incluye la conexión de red, el nivel de batería y los mensajes nuevos recibidos con el dispositivo en modo silencioso.

**Iconos de estado**: Observando los iconos de estado, puede conocer de forma rápida el estado del dispositivo, como la conexión de red, la intensidad de la señal, el nivel de batería, la fecha y la hora, entre otros.

1 Los iconos de estado de la red pueden variar por región y por operador de servicios.

.ıll	Intensidad de la señal	ăıl	Sin señal
4G+	Red 4G+ conectada	3G	Red 3G conectada
4 <b>G</b>	Red 4G conectada	Н	Red HSPA conectada
<b>2G</b>	Red 2G conectada	LTE	Red LTE conectada
LTE <sup>+</sup>	Red LTE+ conectada	0	NFC habilitado
H⁺	Red HSPA+ conectada	<b>‡</b>	Modo avión habilitado
HD	VoLTE disponible	<u>(</u>	Red Wi-Fi conectada
R	Itinerancia	<b>Q</b>	Recibiendo datos de ubicación del GPS
*	Bluetooth habilitado	Ż	Modo silencioso habilitado
<b>*</b>	Red Wi-Fi disponible		Cargando
<b>}</b> _{	Modo vibración habilitado		Batería baja
(O)	Alarmas habilitadas	1	No hay tarjeta SIM detectada
·		·	

<b>"</b>	Batería totalmente cargada	$\widehat{\Box}$	Auriculares conectados
	Modo de ahorro de energía habilitado	Cs.	Modo Máximo rendimiento habilitado
2	Proyección cableada o inalámbrica en uso	<b>*</b> *	Supercarga
	Carga rápida	ঠ	Modo lectura habilitado
C	Modo no molestar habilitado	Ŷ	Cable USB conectado
•	Modo de ahorro de datos habilitado	*•	Energía de Bluetooth
(6)	Zona Wi-Fi habilitada	<i>[</i> ?	Recordatorio de <b>Gestor</b>
.iil	Señal inestable	K	No se puede conectar una llamada en la red actual
Ť	Seleccionar para hablar habilitado	×	Gestión de tiempo de uso habilitado
		_	

**Iconos de notificación**: Cuando recibe un mensaje nuevo, una notificación o un recordatorio en su dispositivo, el icono correspondiente aparecerá en la barra de estado.

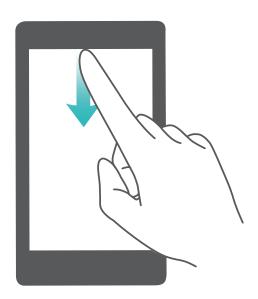
K	Llamadas perdidas	~	Correos nuevos
<u>†</u>	Descargando datos	00	Nuevos mensajes del buzón de voz
苗	Recordatorio de evento	<u>†</u>	Cargando datos
0	Sincronizando datos	Öi	Memoria llena
A	Problema de inicio de sesión o de sincronización	(İ)	Error al sincronizar
<b>9</b>	VPN conectada	• • •	Más notificaciones

## Cómo abrir el panel de notificaciones para obtener información importante

¿Desea asegurarse de no perderse ninguna notificación importante? Desde la barra de estado de su teléfono, puede visualizar información de notificaciones en tiempo real, así como el estado de funcionamiento del dispositivo.

Cuando reciba un recordatorio de notificación, puede activar la pantalla y deslizar el dedo hacia abajo desde la barra de estado para ver la notificación. Puede acceder a los ajustes de notificaciones y de la barra de estado de las siguientes maneras:

Acceso al panel notificaciones con la pantalla desbloqueada: Deslice el dedo hacia abajo sobre la barra de estado para abrir el panel de notificaciones. Puede activar o desactivar los selectores de accesos directos o pulsar las notificaciones para ver los detalles.



¿Desea que la barra de estado y el panel de notificaciones solo muestren la cantidad de notificaciones o que no muestren ninguna notificación? Pulse Ajustes y acceda Notificaciones > Más ajustes de notificaciones > Método de notificación. A continuación, seleccione Números o Ninguno, según lo requiera.

## Cómo deshabilitar las notificaciones de aplicaciones

¿Le resulta molesto recibir diferentes notificaciones push de aplicaciones? Configure y deshabilite notificaciones específicas.

Abra Ajustes, y y pulse **Notificaciones**. Desde aquí, podrá hacer lo siguiente:

- Bloquear notificaciones de una aplicación: Seleccione la aplicación, y después deshabilite Permitir notificaciones.
- Bloquear notificaciones de todas las aplicaciones: Seleccione Gestión por lotes, y después deshabilite Todo.

## Personalización de los ajustes de notificaciones

Personalice los ajustes de notificaciones para usar el dispositivo como usted desee.

Abra Ajustes, y después acceda a **Notificaciones** > **Más ajustes de notificaciones**. Desde aquí, podrá hacer lo siguiente:

• Habilitar la opción Las notificaciones activan la pantalla: Habilite Las notificaciones activan la pantalla para permitir que la pantalla se active cuando se reciban notificaciones.

- Habilitar luz de notificación: Habilite Notificación luminosa del led para mostrar una luz de notificación intermitente cuando se reciban notificaciones.
- Configurar el estilo de notificación: Pulse Método de notificación, y después seleccione
   Iconos, Números, o Ninguno.

## Bloqueo y desbloqueo de la pantalla

# Configuración de una contraseña de bloqueo de pantalla para proteger la privacidad

Su teléfono almacena mucha información confidencial, como fotos, información de contactos, aplicaciones bancarias (por ejemplo, Alipay). Configure una contraseña de bloqueo de pantalla para que sea necesario introducirla cada vez que se desee desbloquear el dispositivo. La contraseña de bloqueo de pantalla permite proteger su información privada si pierde su teléfono o si un usuario no autorizado intenta acceder al dispositivo.

Cómo configurar una contraseña de bloqueo de pantalla: Abra Ajustes, acceda a Seguridad y privacidad > Contraseña de bloqueo de pantalla y configure el tipo de contraseña de bloqueo de pantalla que prefiera.

- Configurar un PIN: Un número de PIN es una secuencia de dígitos. Introducir un PIN para desbloquear su teléfono es rápido y simple. Para mejorar el nivel de seguridad, utilice una secuencia de números aleatoria y larga para el PIN. Acceda a Configurar contraseña de bloqueo de pantalla y siga las instrucciones para configurar un PIN. De manera alternativa, pulse Cambiar método de desbloqueo, y configure PIN de 4 dígitos o PIN personalizado.
- Configurar un patrón: Desbloquee su teléfono dibujando un patrón preestablecido sobre la
  pantalla. Para obtener un mayor nivel de seguridad, utilice un patrón que incluya segmentos de
  líneas que se superponen. Acceda a Configurar contraseña de bloqueo de pantalla > Cambiar
  método de desbloqueo > Patrón y dibuje el mismo patrón dos veces. El patrón debe conectar al
  menos 4 puntos.
- Configurar una contraseña: Una contraseña compuesta por números, letras y caracteres especiales ofrece mayor seguridad que un PIN o un patrón. Para incrementar el nivel de seguridad, utilice una contraseña con 8 o más caracteres, que incluya números, letras y caracteres especiales. Asegúrese de memorizar la contraseña para no bloquear el acceso a su teléfono si la olvida. Acceda a Configurar contraseña de bloqueo de pantalla > Cambiar método de desbloqueo > Contraseña y siga las instrucciones para configurar una contraseña.
- **Desbloquear el dispositivo por medio de una pulsera inteligente**: Si el dispositivo admite el desbloqueo a través de una pulsera inteligente, la pantalla se encenderá automáticamente cuando la pulsera esté a 80 cm del dispositivo. Si desliza el dedo sobre la pantalla, su teléfono se desbloqueará inmediatamente. Pulse **Desbloqueo inteligente** y siga las instrucciones que aparecen en pantalla para finalizar la configuración.

- Desbloquear el dispositivo por medio de la huella digital: Si el dispositivo admite el desbloqueo por huella digital, se recomienda utilizar dicho método. La huella digital es un método seguro y rápido de desbloquear su dispositivo. Una vez configurada la contraseña de la pantalla de bloqueo, pulse Registrar en el cuadro de diálogo que aparece en pantalla y siga las instrucciones para registrar sus huellas digitales.
  - Por motivos de seguridad, no deshabilite la contraseña de bloqueo de pantalla: La
    contraseña de bloqueo de pantalla evita el acceso no autorizado al dispositivo. Para que el
    dispositivo esté seguro, no seleccione Deshabilitar clave de bloqueo de pantalla como
    método de bloqueo de pantalla.
  - Los avisos periódicos de la contraseña le permiten recordarla: Si no ha introducido la contraseña de la pantalla de bloqueo durante 3 días, el sistema requerirá introducir la contraseña para desbloquear el dispositivo.

#### Bloqueo de la pantalla para que el dispositivo esté seguro rápidamente

Si no utiliza el dispositivo durante un periodo determinado, la pantalla se apagará y se bloqueará. Mientras la pantalla permanezca encendida, podrá utilizar el dispositivo sin necesidad de desbloquear la pantalla. Bloquee la pantalla cuando no esté usando el dispositivo para proteger su privacidad y evitar la introducción de texto por accidente.

(i) Configure una contraseña de pantalla de bloqueo para proteger la privacidad Puede bloquear su dispositivos de las siguientes maneras:

**Bloquear la pantalla instantáneamente con el botón de encendido/apagado**: Pulse el botón de encendido/apagado para bloquear la pantalla en cualquier momento.

**Bloquear la pantalla pulsando una vez:** Pellizque la pantalla juntando dos dedos sobre la pantalla principal para acceder a la pantalla de edición. Pulse **Widgets** > **Bloqueo de pantalla** y añada el widget **Bloqueo de pantalla** a la pantalla principal. Esto permite reducir el desgaste por el uso del botón de encendido/apagado. Después de abandonar el modo de edición de la pantalla principal, pulse el widget **Bloqueo de pantalla** para bloquear la pantalla de forma instantánea. Para bloquear la pantalla de este modo, primero acceda a la página de la pantalla principal donde está ubicado el widget **Bloqueo de pantalla**.

## Gestión de la pantalla principal

## Cómo gestionar los iconos de la pantalla principal

Mueva y elimine iconos de aplicaciones de la pantalla principal, o reordénelos en carpetas para que la pantalla principal quede organizada según desee.

**Mover icono de aplicación o una carpeta**: En la pantalla principal, mantenga pulsado el icono de una aplicación o una carpeta hasta que el dispositivo vibre. A continuación, arrástrelo a la ubicación de la pantalla principal que usted desee.

**Eliminar icono de aplicación**: En la pantalla principal, mantenga pulsado el icono de la aplicación que desea desinstalar hasta que el dispositivo vibre; a continuación, pulse **Desinstalar** para eliminar la aplicación.

Para garantizar el funcionamiento normal del sistema, algunas de sus aplicaciones preinstaladas no se pueden desinstalar.

Bloquear el diseño de la pantalla principal: Abra Ajustes, acceda a Pantalla principal y fondo de pantalla > Ajustes de pantalla principal y habilite Bloquear diseño.

**Crear una carpeta**: En la pantalla principal, mantenga pulsado el icono de una aplicación hasta que el dispositivo vibre. A continuación, arrástrelo arriba de otro icono. Los dos iconos se guardarán en una carpeta nueva.



**Eliminar una carpeta**: Abra la carpeta, pulse +, deseleccione todas las aplicaciones y después pulse **Aceptar**. La carpeta se eliminará y todos los iconos de aplicaciones dentro de ella se moverán a la pantalla principal.

**Cambiar el nombre de una carpeta**: Abra la carpeta y pulse el nombre de la carpeta para introducir uno nuevo.

Añadir iconos de aplicaciones a una carpeta o eliminarlos de ella: Abra la carpeta y pulse + . Seleccione las aplicaciones que desea añadir a la carpeta, deseleccione las que desea eliminar y, a continuación, pulse **Aceptar**.

Otra forma de eliminar el icono de una aplicación de una carpeta es mantenerlo pulsado dentro de la carpeta hasta que el dispositivo vibre y, a continuación, arrastrarlo a un espacio vacío en la pantalla principal.

### Cómo gestionar la pantalla principal

¿Tiene demasiados iconos en la pantalla principal? Puede añadir una página nueva a la pantalla principal y personalizarla como desee.

Mantenga pulsada un área vacía de la pantalla principal para acceder al modo de edición de la pantalla principal. Puede hacer lo siguiente:

- Añadir una nueva página de la pantalla principal: Pulse + a la izquierda o a la derecha de la pantalla para añadir una nueva página de la pantalla principal.
- ullet Eliminar una página de pantalla principal vacía: Pulse imes para eliminar la página.
  - ¿ Las páginas de la pantalla principal que contienen widgets o iconos de aplicaciones no pueden eliminarse.
- Modificar el orden de las páginas de la pantalla principal: Mantenga pulsada la página de la pantalla principal que desea mover y arrástrela hasta la ubicación deseada.
- Configurar una página predeterminada de la pantalla principal: Pulse  $\widehat{\ }$  en la parte superior de la pantalla principal para configurar la página de la pantalla principal seleccionada como predeterminada de la pantalla principal.

## Configuración del fondo de pantalla principal

¿Le aburren los fondos de pantalla predeterminados? Configure la foto que más le guste como fondo de la pantalla principal para personalizarla

Abra Ajustes y acceda a Pantalla principal y fondo de pantalla > Fondo de pantalla. Puede hacer lo siguiente:

Configurar una imagen como fondo de pantalla principal: Pulse Galería o seleccione un fondo de pantalla predeterminado y siga las instrucciones que aparecen en pantalla para seleccionar Pantalla de bloqueo, Pantalla principal o Ambas.

Configurar una foto de la Galería como fondo de pantalla: ¿Tiene una foto estupenda que desea configurar como fondo de pantalla? En Galería, abra la foto deseada, acceda a CONFIGURAR COMO > Fondo y siga las instrucciones que aparecen en pantalla para configurarla como fondo de la pantalla.

## Cómo gestionar los widgets de la pantalla principal

¿Desea gestionar rápidamente los widgets de la pantalla principal? Puede añadir widgets a la pantalla principal, moverlos o eliminarlos de esta para ordenarla y facilitar su uso.

**Cómo añadir widgets**: Mantenga pulsada un área vacía de la pantalla principal para acceder al modo de edición de la pantalla principal. Pulse **Widgets**, mantenga pulsado un widget y arrástrelo hasta un área en blanco de la pantalla principal o pulse el widget que desea.



Asegúrese de que haya suficiente espacio vacío en la pantalla principal para colocar el widget allí. Si no lo hay, añada una nueva pantalla principal vacía o libere algo de espacio en la pantalla actual.

**Cómo eliminar widgets**: Mantenga pulsado un widget en la pantalla principal hasta que el dispositivo vibre y después seleccione **Eliminar**.

**Cómo mover widgets**: Mantenga pulsado un widget en la pantalla principal hasta que el dispositivo vibre. Arrastre el widget hasta cualquier ubicación de la pantalla.

## Uso del cajón de aplicaciones para almacenar aplicaciones

¿Desea guardar sus aplicaciones en un lugar de su pantalla principal para que tenga una apariencia más ordenada? Puede habilitar el cajón de aplicaciones en la pantalla principal para almacenar todas sus aplicaciones y liberar espacio en la pantalla principal.

Abra Ajustes, acceda a Pantalla principal y fondo de pantalla > Estilo de pantalla principal y seleccione Cajón de aplicaciones. Si desea volver a la pantalla principal estándar, seleccione Estándar.

**(f)** Cómo añadir el icono de una aplicación del cajón de aplicaciones a la pantalla principal:

Una vez habilitado el cajón de aplicaciones, pulse en la pantalla principal para acceder a la lista de aplicaciones. En la lista de aplicaciones, mantenga pulsado el icono de la aplicación que desea añadir hasta que el dispositivo vibre y arrastre dicho icono hasta la posición deseada de la pantalla principal.

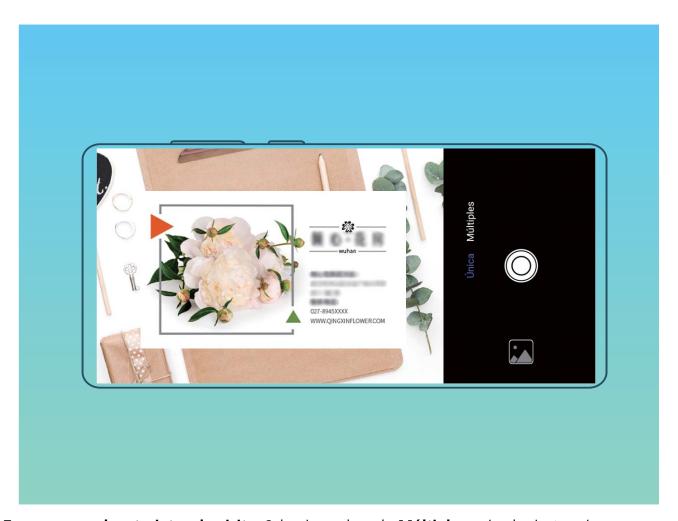
## **Contactos**

## Gestión de tarjetas de visita

## Cómo escanear tarjetas de visita para añadir contactos

Abra Contactos y acceda a Tarjetas de presentación > Escanear, donde podrá hacer lo siguiente:

• Escanear una sola tarjeta de visita: Coloque la tarjeta de visita sobre una superficie plana y ajuste el enfoque de la cámara para que la información de la tarjeta aparezca claramente en el visor y, a continuación, pulse .



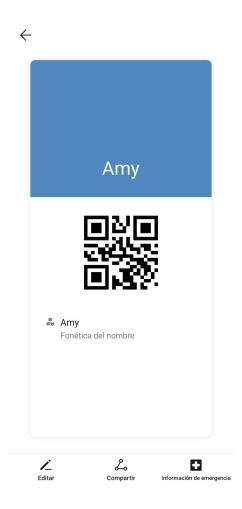
• Escanear muchas tarjetas de visita: Seleccione el modo Múltiples y siga las instrucciones que aparecen en pantalla para hacer fotos de muchas tarjetas de visita.

La información de las tarjetas se convertirá automáticamente en información de contactos que se guardarán en **Tarjetas de presentación** en su teléfono.

Para ver una tarjeta de visita guardada, abra Contactos, seleccione los contactos escaneados y acceda a Detalles > Ver tarjeta de presentación.

## Cómo compartir contactos a través de tarjetas de visita electrónicas

Cómo compartir su tarjeta de visita: Abra Contactos y pulse Mi tarjeta para configurar la imagen de perfil, introducir su nombre, dirección de trabajo, número de teléfono y demás información. Después pulse para que el dispositivo genere automáticamente una tarjeta de visita con código QR. Así podrá compartir rápidamente su tarjeta de visita mediante un código QR. Alternativamente, pulse o, seleccione un método para compartir y siga las instrucciones que aparecen en pantalla para hacerlo.



**Cómo compartir contactos**: Abra **Contactos**, seleccione el contacto que desea compartir y pulse el código QR que aparece en el extremo superior derecho para compartirlo a través del código QR. También puede pulsar **Compartir**, seleccionar un método para compartir y seguir las instrucciones que aparecen en pantalla para hacerlo.

i Si el dispositivo del otro usuario admite el análisis de códigos QR, se pueden hacer fotos o escanear códigos QR directamente para añadir contactos.

## Gestión de contactos

#### Gestión de contactos

La aplicación Contactos ofrece una gran cantidad de funciones para gestionar los contactos. Puede simplificar la lista de contactos, seleccionar la vista de contactos solo del dispositivo o de la tarjeta SIM y buscar fácilmente los contactos frecuentes.

**Cómo fusionar contactos duplicados**: Si tiene contactos duplicados en su lista de contactos, puede usar la función **Unir contactos duplicados** para fusionarlos. En la pantalla de la lista de contactos, acceda a : > **Ajustes** > **Organizar contactos** > **Unir contactos duplicados**, seleccione los contactos que desea combinar y pulse **Unir**.

**Cómo ver contactos de diferentes cuentas**: ¿Desea ver solamente los contactos del dispositivo o de la tarjeta SIM? En la pantalla de lista de contactos, acceda a **Ajustes** > **Ajustes** > **Mostrar preferencias** y seleccione las cuentas que desea ver. También puede hacer lo siguiente:

- Habilitar el diseño simple: ¿Desea ocultar la información adicional en la lista de contactos? En la pantalla de la lista de contactos, acceda a
   Ajustes > Mostrar preferencias y habilite Vista simple.
- Ver el espacio de almacenamiento de los contactos: ¿Desea consultar el espacio de almacenamiento de los contactos? En la lista de contactos, acceda a Parenamiento de los contactos? En la lista de contactos, acceda a Parenamiento de los contactos? En la lista de contactos, acceda a Parenamiento de los contactos? En la lista de contactos, acceda a Parenamiento de los contactos? En la lista de contactos, acceda a Parenamiento de los contactos? En la lista de contactos, acceda a Parenamiento de los contactos? En la lista de contactos, acceda a Parenamiento de los contactos? En la lista de contactos, acceda a Parenamiento de los contactos? En la lista de contactos, acceda a Parenamiento de los contactos? En la lista de contactos, acceda a Parenamiento de los contactos? En la lista de contactos, acceda a Parenamiento de los contactos? En la lista de contactos, acceda a Parenamiento de los contactos? En la lista de contactos, acceda a Parenamiento de los contactos de la lista de la lista de contactos de la lista de la lista de contactos de la lista 
**Añadir contactos a Favoritos**: ¿Cansado de buscar siempre entre sus contactos para encontrar una entrada en particular? Puede seleccionar como Favoritos sus contactos frecuentes para un acceso rápido y fácil. En la pantalla de la lista de contactos, pulse la entrada que desea añadir a Favoritos y pulse **Favorito** para confirmar la acción.

## Gestión de grupos de contactos

¿Desea enviar un mensaje a un grupo de colegas u organizar una reunión? Los grupos inteligentes agrupan automáticamente los contactos por compañía, ciudad y última fecha de contacto, para que usted pueda enviar rápidamente un correo o mensaje grupal.

**Cómo crear un grupo de contactos**: En la lista de grupos, pulse +, introduzca el nombre del grupo (como Familiares o Amigos) y pulse **Aceptar**. Siga las instrucciones que aparecen en pantalla para añadir contactos y pulse  $\checkmark$ .

**Cómo enviar un mensaje a un grupo inteligente de contactos**: En la lista de grupos, en la sección **Grupos inteligentes**, abra un grupo y pulse para enviar un mensaje o para enviar un correo.

**Cómo editar un grupo**: En la lista de grupos, seleccione el grupo que desea editar y pulse para añadir un contacto o para **Eliminar miembros**, **Tono de grupo**, **Eliminar grupo** o **Cambiar nombre**.

Cómo eliminar un grupo: En la lista de grupos, mantenga pulsado un grupo y pulse Eliminar.

#### Cómo añadir contactos a la lista negra o blanca

Añada contactos a la lista negra para evitar recibir llamadas molestas o no deseadas. Añada contactos a la lista blanca para recibir llamadas solo de números de esta lista.

Para añadir un contacto a la lista negra abra Contactos, mantenga pulsado el contacto y, a continuación, acceda a Añadir a la lista negra. Se filtrarán todas las llamadas y los mensajes de este contacto.

Usted también puede añadir contactos a la lista negra en Gestor. Acceda a Filtro > ♥ > Lista negra, pulse + y añada los contactos que desea filtrar.

Para añadir contactos a la lista blanca, abra **Gestor**, acceda a **Filtro** > (\$\frac{1}{2}\text{\$}\text{>}\text{ Lista blanca}\text{, pulse }\dot\delta\$ y añada los contactos deseados.

(i) Al habilitar **Bloquear todas las llamadas entrantes**, se filtrarán todas las llamadas, incluidas las de la lista blanca.

Ver contactos de la lista negra: Abra Gestor y acceda a Filtro > 🐯 > Lista negra.

Ver contactos de la lista blanca: Abra Gestor y acceda a Filtro > 😂 > Lista blanca.

Eliminar contactos de la lista negra: Abra Contactos, pulse el contacto que desea eliminar de la lista negra y, a continuación, acceda a > Eliminar de la lista negra.

Usted también puede eliminar un contacto de la lista negra en **Gestor**. Acceda a **Filtro** > \$\circ\$ > **Lista negra**; a continuación, mantenga pulsado el contacto deseado para eliminarlo.

Eliminar contactos de la lista blanca: Abra Gestor, acceda a Filtro > 💝 > Lista blanca; a continuación, mantenga pulsado el contacto deseado para eliminarlo.

## Cómo borrar los registros de mensajes y llamadas

Use la función Borrar historial para borrar los registros de llamadas y mensajes de un contacto y así proteger su privacidad.

Abra Contactos, seleccione un contacto y acceda a Seleccione un contacto y

# Unión de contactos con aplicaciones de terceros

#### Cómo asociar información de contactos con cuentas de redes sociales

Use aplicaciones de redes sociales de terceros (por ejemplo, LinkedIn) para conocer más sobre sus contactos.

Asociar con cuentas de LinkedIn: Abra Contactos, acceda a > Ajustes > Asociar cuenta de LinkedIn y siga las instrucciones en pantalla para iniciar sesión en la cuenta de LinkedIn. Una vez que haya iniciado sesión, se actualizará la información de contactos del dispositivo. Para sincronizar toda la información de contactos de LinkedIn, en la pantalla de ajustes de LinkedIn en Contactos, acceda a Sincronizar los contactos de LinkedIn > Todos los contactos de LinkedIn y seleccione Sincronizar o Actualización automática de LinkedIn.

Ver información de contactos proporcionada por LinkedIn: Abra un contacto de LinkedIn y pulse Ver perfil en línea de LinkedIn.

**Desasociar un contacto de LinkedIn**: Abra Contactos, acceda a > Ajustes > LinkedIn y seleccione **Desasociar**.

#### Cómo ver la información profesional de un remitente

Si ha cambiado de trabajo, debe conocer la información profesional de sus nuevos colegas con rapidez. Desde una cuenta de una red social (por ejemplo, LinkedIn), puede pedir amistad a los contactos del correo. La información profesional de los remitentes de los correos se mostrará en la pantalla de detalles del correo.

En la bandeja de entrada de **Correo**, abra un correo que haya recibido. Acceda a los detalles del correo, pulse la foto de perfil del remitente y seleccione **Ver perfil de LinkedIn**.

# Marcación

## Funciones básicas de llamadas

#### Llamadas

En la pantalla del teclado numérico del dispositivo, introduzca parte del número de teléfono, la primera letra del nombre del contacto o las iniciales del contacto para encontrar un contacto.

Abra Teléfono. Desde la pantalla del teclado numérico, introduzca el número de teléfono, la primera letra del nombre del contacto o las iniciales del contacto (por ejemplo, introduzca "jl" para John Lucas) si desea encontrar un contacto. Pulse el contacto al que desea llamar de la lista. Si usted está usando un dispositivo con dos SIM, pulse para realizar llamadas. Pulse para colgar.

(j) Se solicitará que pegue los números de teléfonos copiados recientemente al acceder a la pantalla del teclado numérico.

Pulsar el botón de encendido/apagado para colgar: Si se ha marcado un número por accidente y se oculta la pantalla de la llamada, usted podrá colgar rápidamente de todos modos. La función Colgar con botón de encendido cuelga la llamada al pulsar el botón de encendido/apagado. En la pantalla Teléfono, acceda a > Ajustes > Más, y habilite Colgar con botón de encendido.

### Llamadas de emergencia

En una situación de emergencia, si el dispositivo está encendido y en servicio, usted puede hacer llamadas de emergencia aun si la pantalla está bloqueada o si no hay señal.

La función de llamada de emergencia está sujeta a las reglas locales y al operador de servicios de Internet. La red o los factores ambientales pueden afectar al rendimiento de las llamadas de emergencia. En situaciones de emergencia, no dependa exclusivamente del dispositivo para comunicarse.

Abra Teléfono o pulse Emergencia en la pantalla de bloqueo, introduzca el número de emergencia local en el teclado y pulse . Una buena intensidad de señal móvil y una conexión a Internet con los servicios de localización habilitados permitirán mostrar su ubicación en el dispositivo con fines de referencia.

# Habilitación de llamada en espera para no perderse llamadas de terceros importantes

¿Recibe una llamada entrante cuando tiene una llamada en curso? La función de llamada en espera permite contestar la llamada nueva y pasar de una llamada a otra.

1 Es posible que algunos operadores no admitan esta función.

Abra Teléfono, acceda a > Ajustes > Más y habilite Llamada en espera. Al recibir otra llamada, pulse para responder la llamada y retener la primera. Pulse o la llamada retenida en la lista de llamadas para pasar de una llamada a la otra.

#### Habilitación del desvío de llamadas para no perderse nunca una llamada

Si no puede responder llamadas, puede configurar el dispositivo de manera que desvíe las llamadas a otro número.

(f) Es posible que algunos operadores no admitan esta función.

Abra Teléfono y acceda a > Ajustes > Desvío de llamadas. Si su dispositivo tiene dos SIM, en la sección SIM 1 o SIM 2, pulse Desvío de llamadas y seleccione un método de desvío. Introduzca el número al cual desea desviar las llamadas y confirme. Cuando se habilita el desvío de llamadas, el dispositivo automáticamente desvía las llamadas que reúnen los requisitos al número preestablecido.

#### Cómo eliminar registros de llamadas

Puede eliminar los registros de llamadas que ya no necesita.

Abra **Teléfono** y pulse para ocultar el teclado numérico. Puede llevar a cabo una de las siguientes operaciones:

- Eliminar un solo registro: Mantenga pulsada una entrada y pulse Eliminar entrada.
- Eliminar muchos registros: Acceda a > Eliminar múltiples entradas, seleccione las entradas que desea eliminar o Seleccionar todo y después pulse .

## Activación de la itinerancia internacional para una comunicación sin fronteras

Cuando viaja a otro país por trabajo o por placer, puede hacer llamadas usando itinerancia sin necesidad de marcar el código de país.

- **1** Póngase en contacto con su operador para activar el servicio de itinerancia o de llamadas internacionales.
- 2 Abra Teléfono o Contactos y realice la llamada.

## **VolTE**

## VoLTE: cómo hacer llamadas y usar datos al mismo tiempo

VolTE (voz sobre LTE) permite usar los servicios de llamadas y datos en la red 4G; por lo tanto, se puede usar Internet y hacer llamadas al mismo tiempo. VolTE también ofrece tiempos más cortos de establecimiento de llamadas y mayor calidad para llamadas de voz y videollamadas.

Las dos ranuras para tarjetas SIM del dispositivo admiten 4G, VoLTE y VoWiFi. Por lo tanto, no es necesario pasar de una SIM a la otra.

- 4G doble: Las dos ranuras para tarjetas SIM del dispositivo admiten 4G.
- **Volte doble**: Las dos ranuras para tarjetas SIM del dispositivo admiten Volte; por lo tanto, se puede usar Internet y se pueden hacer llamadas HD al mismo tiempo.
- **VoWiFi doble**: Las dos ranuras para tarjetas SIM del dispositivo admiten VoWiFi, lo que permite hacer llamadas con Wi-Fi. VoWiFi permite hacer llamadas incluso en Modo avión.
- Es posible que algunos operadores no admitan esta función.

#### Cómo habilitar VoLTE para disfrutar de llamadas HD

• Es posible que algunos operadores no admitan esta función.

Abra Ajustes y acceda a Conexiones inalámbricas y redes > Redes móviles. En la sección de ajustes de la SIM 1 o 2 (si la red del operador lo admite), es posible:

- Habilitar 4G: Active 4G LTE. Es posible que el selector 4G LTE no esté disponible en su dispositivo debido a los ajustes del operador. Esto indica que la red 4G está habilitada por defecto.
- Habilitar Ilamadas VolTE: Active Llamadas VolTE.
- Habilitar llamadas vía Wi-Fi: Active Llamadas vía Wi-Fi.

# Uso de VoWi-Fi para una nueva experiencia en llamadas

Puede usar **VoWi-Fi** para hacer llamadas de voz y videollamadas en cualquier lugar donde haya una red Wi-Fi, incluso si no hay recepción de red de teléfonos celulares.

(i) El operador debe proporcionar esta función. Póngase en contacto con su operador para obtener más información, como tarifas y cargos.

Abra Teléfono, acceda a > Ajustes > Llamadas vía Wi-Fi y habilite Llamadas vía Wi-Fi.

Pulse Modo y siga las instrucciones que aparecen en pantalla para configurar la red preferida.

# Mensaje

# Funciones básicas de mensajería

#### Envío de mensajes

Los mensajes de texto son un método sencillo y rápido de ponerse en contacto con amigos, familiares y compañeros de trabajo. Además de texto, se pueden incluir emoticones, imágenes o archivos de audio para que los mensajes sean más atractivos.

**Cómo enviar mensajes**: Abra Mensajes. Desde la pantalla de la lista de mensajes, pulse seleccione contactos o grupos. Introduzca el contenido del mensaje, pulse para añadir otros tipos de contenido y pulse para enviar el mensaje.

**Cómo guardar un mensaje como borrador**: Pulse la **tecla Volver** para guardar un mensaje como borrador.

#### Gestión de mensajes

La aplicación Mensajes le permite estar al tanto de los mensajes con facilidad.

Abra Mensajes. En la lista de hilos de mensajes, pulse el nombre o el número de teléfono de un contacto para ver la respectiva conversación.

**Cómo responder mensajes**: Introduzca el contenido del mensaje en el cuadro de texto y pulse . **Archivar mensaje**: ¿Le preocupa borrar un mensaje importante por accidente? Mantenga pulsado un mensaje y, a continuación, pulse para archivar el mensaje.

**Cómo eliminar un mensaje**: ¿Cansado de la acumulación de mensajes? Borre las conversaciones o los mensajes innecesarios para limpiar la lista de mensajes. Para eliminar conversaciones o mensajes, manténgalos pulsados para acceder a la pantalla de edición, seleccione la conversación o el mensaje y pulse . No es posible recuperar los mensajes eliminados.

**Cómo buscar mensajes**: ¿Desea encontrar un mensaje rápidamente? En la lista de mensajes, introduzca las palabras clave en la barra de búsqueda y los resultados correspondientes aparecerán debajo de la barra de búsqueda.

**Cómo bloquear un contacto**: ¿Desea detener el envío de mensajes no deseados de una persona? Mantenga pulsado un mensaje y, a continuación, pulse opara bloquear el contacto.

## Bloqueo de mensajes no deseados

¿Cansado de recibir mensajes no deseados? ¡Habilite el bloqueo de mensajes y diga adiós a los mensajes no deseados!

Use el filtro de acoso para lo siguiente:

**Bloquear mensajes**: Mantenga pulsado un mensaje y pulse opara bloquear los mensajes y las llamadas de ese número.

**Desbloquear mensajes**: Pulse  $\forall$  y pulse **Contactos bloqueados**. Pulse  $\times$  al final del número de teléfono para desbloquearlo.

#### Configuración de reglas de descarga automática de mensajes MMS

Establezca reglas de descarga automática de mensajes MMS para evitar gastos excesivos debido al consumo de datos móviles.

Abra Mensajes y pulse : . Acceda a Ajustes > Avanzados.

En esta pantalla, pueden establecerse los siguientes ajustes:

Recibir mensajes MMS automáticamente: Deshabilite Descargar MMS automáticamente para evitar la descarga automática de mensajes MMS.

Recibir mensajes MMS automáticamente con itinerancia activada: Deshabilite Descargar MMS automát. en itinerancia para evitar la descarga automática de mensajes MMS en modo itinerancia.

# **Cámara**

# Funciones básicas de la cámara

#### Uso de las funciones básicas de la cámara

Conozca las funciones básicas de la cámara para hacer mejores fotos.

**Cómo hacer una foto**: Abra **Cámara**. En el visor, pulse o pulse el botón para bajar el volumen para hacer una foto.

Cómo seleccionar un modo de la cámara: Abra Cámara y seleccione un modo preinstalado de la cámara en la parte inferior de la pantalla.

**Cómo ajustar la distancia focal**: En el visor, separe dos dedos sobre la pantalla para acercar la imagen o júntelos para alejar la imagen. Cuando la distancia entre el dispositivo y el objetivo es mayor que el zoom óptico de la cámara, la calidad de la foto disminuye. Al acercar o alejar la imagen, aparecerá una barra de zoom al costado de la pantalla. También es posible ajustar el nivel de zoom con la barra correspondiente.

**Cómo ajustar la exposición**: La cámara ajusta la exposición automáticamente según el nivel de luz ambiente. A mayor exposición, mayor luz en la foto. Para ajustar la exposición manualmente, pulse la pantalla del visor y arrastre el icono hacia arriba o hacia abajo.

**Cómo activar y desactivar el flash**: Al hacer fotos en entornos oscuros, active el flash para aumentar la luminosidad del entorno. En el visor, pulse para seleccionar uno de los siguientes modos de flash:

- **Automático**: La cámara automáticamente determina si es necesario activar el flash o no según la luz ambiente.
- \* No: El flash está deshabilitado.
- **\$ Sí**: El flash está habilitado.
- Siempre: El flash está siempre activado.

**Cómo habilitar o deshabilitar Cámara IA deshabilitada.**: En el visor, pulse para habilitar o deshabilitar **Cámara IA deshabilitada**..

## Cómo usar la cámara para grabar vídeos

Además de hacer fotos, la cámara también permite grabar vídeos en alta resolución con sonido.

**Cómo grabar un vídeo**: Abra **Cámara** > **Vídeo** y pulse para comenzar a grabar un vídeo.

**Cómo hacer una foto mientras se graba un vídeo**: Pulse para hacer una foto mientras graba un vídeo.

**Cómo encender la linterna**: Cuando esté grabando un vídeo en un entorno con poca luz, pulse x y seleccione para encender la linterna.

#### Cómo configurar los ajustes de la Cámara

En la pantalla de ajustes de la Cámara, se pueden configurar una serie de ajustes, modos y especificaciones de la cámara según sus necesidades.

Abra **Cámara** y pulse para acceder a la pantalla de **Ajustes**. Desde aquí, podrá hacer lo siguiente:

**Capturar sonrisas automáticamente**: En **Ajustes**, habilite **Capturar sonrisas**. La cámara hará la foto automáticamente cuando detecte una sonrisa en el visor.

Silenciar las fotos: En la pantalla Ajustes, habilite Silencio.

Ajustar la resolución de la cámara: Pulse Resolución y seleccione la resolución deseada.

**?** Esta función no está disponible en algunos modos.

#### Cómo usar la cuadrícula de cámara para crear fotos

Evite las fotos torcidas y descentradas. Use la función de cuadrícula de cámara para alinear la toma perfecta.

Acceda a Cámara > Acceder a la pantalla Ajustes. Pulse Cuadrícula de cámara y seleccione el tipo de líneas o de cuadrícula que desea utilizar.

**Método de composición de regla de tercios**: Use **Cuadrícula** o **Cuadrícula Phi**. Los cuatro puntos de intersección de la cuadrícula son las áreas de enfoque de la foto. Ubique a la persona o al objeto que desea retratar en uno de los puntos de intersección para lograr una buena composición.



**Método de composición espiral**: Use las líneas de asistencia **Espiral de Fibonacci (izquierda)** o **Espiral de Fibonacci (derecha)**. Ubique a la persona o al objeto que desea retratar en el centro del espiral.



# Cámara IA deshabilitada. Identificación inteligente del entorno de la foto

**Cámara IA deshabilitada.** identifica automáticamente el escenario fotográfico actual y ajusta el color y el brillo de la foto, de forma inteligente. De esta forma, no es necesario ajustar la cámara repetidamente para lograr la foto perfecta.

**Cámara IA deshabilitada**. es una función preestablecida en la cámara del dispositivo que identifica inteligentemente el entorno fotográfico actual y automáticamente ajusta el color y el brillo de la foto para lograr un mejor efecto.

Cámara IA deshabilitada. cuenta con las siguientes funciones:

- Identifica inteligentemente el entorno fotográfico y mejora los efectos: Cámara IA
  deshabilitada. admite múltiples entornos, como escenario, playa, cielo azul, vegetación y texto.
  Después de la identificación inteligente, Cámara IA deshabilitada. automáticamente ajusta el
  color y el brillo de la cámara y recomienda el modo más adecuado (como retrato, vegetación o
  texto) para mejorar los efectos fotográficos.
- Se habilita automáticamente y ya tiene configurados varios ajustes preestablecidos de cámara: Cuando usted enciende la cámara y accede al modo de cámara estándar, Cámara IA deshabilitada. se habilita automáticamente y ya tiene configurados los ajustes según el entorno fotográfico, por lo que no es necesario hacer ajustes manuales repetidos.

- Cámara IA deshabilitada.: Solo está disponible cuando se hacen fotos con la cámara posterior.
  - Cámara IA deshabilitada.: Se deshabilita automáticamente cuando se seleccionan los modos Retrato, Gran apertura o Foto con movimiento.

# Cómo usar el modo Retrato para hacer retratos sorprendentes

Haga que sus selfies o las fotos hechas en grupo se vean más bellas. El modo Retrato le ofrece opciones para que cada foto sea fantástica e inolvidable.

Acceda a **Cámara** > **Retrato**, seleccione uno de los efectos y, a continuación, pulse para tomar un retrato.

- **Efecto borroso**: Pulse el icono en el visor y seleccione un efecto borroso.
  - 3 Se puede lograr un mejor efecto borroso usando una fuente de luz (como luz de neón o luz de la calle) sobre un fondo relativamente bien iluminado.
- Iluminación escénica: Pulse el icono en el visor y seleccione un efecto de iluminación escénica.
  - 3 Si se hace una foto de lejos, se reducirá el efecto de iluminación escénica.

# Uso de Lente AR para hacer fotos interesantes

Use **Lente AR** para que sus fotos sean divertidas y se destaquen.

Acceda a **Cámara** > **Lente AR**.

Hay varios efectos para seleccionar y hacer que sus fotos se destaquen:

- **3D Qmoji**: Pulse **3D Qmoji** y seleccione un Qmoji animado. El Qmoji hará la mímica de sus expresiones faciales y acciones. Pulse para grabar, o pulse rear un Qmoji personalizado.
- Añadir efectos de maquillaje a sus fotos o vídeos: Pulse Efectos para seleccionar la etiqueta dinámica que desee. A continuación, pulse para hacer una foto o para grabar un vídeo con la etiqueta. Algunas etiquetas animadas tienen efectos de sonido que se añaden automáticamente al vídeo.

# Cómo usar el Modo gran apertura para destacar las personas y los objetos que se retratan

El Modo gran apertura permite obtener fotografías con poca profundidad de campo. Esta función crea un fondo borroso que permite que el objetivo de la foto se destaque.

Captura de foto con gran apertura: Acceda a Cámara > Más > Apertura. Al hacer capturas, pulse la pantalla para seleccionar un punto focal y, después, pulse para hacer la foto.

- Para lograr resultados óptimos, asegúrese de que el objeto o la persona estén a no más de 2 m de distancia de la cámara.
  - Pulse y mueva el dedo hacia la izquierda o hacia la derecha sobre el control deslizante para ajustar el nivel de apertura. A menor valor de apertura, más borroso quedará el fondo.

## **Panorámica**

#### Cómo usar el modo Panorámica para capturar selfies panorámicos

¿Desea incluir más gente o una mayor parte del entorno en un selfie? Utilice el modo Panorámica para hacer selfies con un mayor campo visual.

- **1** Abra **Cámara** y pulse **D** para seleccionar la cámara frontal.
- 2 Acceda a Más > Panorámica.
- **3** Sostenga el dispositivo firmemente y pulse para hacer la primera foto.
- **4** Siga las instrucciones que aparecen en pantalla y mueva el dispositivo en dirección horizontal hasta que el marco azul se superponga con el marco cuadrado de la pantalla. La cámara hará automáticamente otra foto.
- **5** Siga las instrucciones que aparecen en pantalla y mueva el dispositivo en la dirección opuesta hasta que el marco azul se superponga con el marco cuadrado de la pantalla. La cámara hará automáticamente la última foto.
- **6** Finalizadas las tomas, la cámara combinará automáticamente las tres fotos en un selfie panorámico.

## Cómo usar el modo Panorámica para capturar panorámicas

Las fotos panorámicas ofrecen un ángulo de visión más ancho que las fotos comunes y permiten hacer tomas de paisajes de gran amplitud.

Para hacer una toma panorámica, la cámara hace múltiples fotos de objetos dentro del campo visual y las une para crear una sola foto.

- Cuando haga una toma panorámica, busque un espacio amplio, abierto y a cierta distancia del objetivo y trate de evitar fondos monocromáticos.
- 1 Acceda a Cámara > Más > Panorámica.
- 2 Pulse en la parte inferior de la pantalla para configurar la dirección de la captura.
- **3** Sostenga su teléfono firmemente y, a continuación, pulse para comenzar a disparar. Mueva el dispositivo lentamente en la dirección indicada, sosteniéndolo firmemente y asegurándose de que la flecha permanezca a nivel de la línea central.

**4** Pulse cuando haya terminado. La cámara ensambla las fotos automáticamente para crear una foto panorámica.



# Cómo usar la Panorámica 3D para hacer fotos de 360 grados

Pruebe la función Panorámica 3D para capturar una vista de 360 grados de una escena o una persona.

La función Panorámica 3D ofrece dos modos de captura:

- Captura de objetos: Acceda a Cámara > Más > Panorámica 3D. Mantenga pulsado y siga las instrucciones en pantalla para mover lentamente su teléfono en un único sentido alrededor del objeto que desea retratar. Suelte para detener la captura. Finalizada la toma, pulse la miniatura de la cámara y después pulse panorámica 3D.
- Captura de paisajes: Acceda a Cámara > Más > Panorámica 3D. Mantenga pulsado y siga las instrucciones en pantalla para mover lentamente su teléfono en un único sentido alrededor del objeto que desea retratar. Suelte para detener la captura. Finalizada la toma, pulse la miniatura de la cámara y después pulse panorámica 3D.

Una vez generada la panorámica 3D, incline su teléfono o arrastre la foto para ver el efecto 3D.

## **Modo profesional**

## Cómo usar el Modo profesional para capturar paisajes

¿Desea capturar fotos de paisajes más vibrantes e interesantes? Utilice el Modo profesional para hacer fotos exclusivas y personalizadas.

Acceda a Cámara > Más > Profesional para acceder al Modo profesional.

**Cómo seleccionar un modo de medición según lo que se desea retratar**: Pulse y seleccione un modo de medición.

Modo de medición	Escenario de aplicación
Matricial	Paisajes y mares anchos
Central	La persona o el objeto están en el centro de la imagen y se destaca del fondo.
Puntual	El objeto que se desea destacar en la foto es relativamente pequeño, como una flor o un árbol.

#### Cómo ajustar el brillo según el entorno:

- Cómo ajustar ISO: Pulse ISO y arrastre el control deslizante de ISO para ajustar su valor.
  - Para evitar ruido excesivo, se recomienda un valor de ISO inferior a 400. El valor recomendado de ISO para las tomas de día está entre 100 y 200, y para las tomas nocturnas aproximadamente en 400.
- Cómo ajustar la velocidad del obturador: Pulse S (velocidad del obturador) y arrastre el control deslizante de velocidad del obturador a la velocidad deseada.
  - 1/80 y 1/125, y se recomiendada para paisajes sin movimiento (como montañas) está entre 1/80 y 1/125, y se recomiendan velocidades superiores para objetos que se mueven (como olas). Para mejores resultados, utilice un trípode para fotografiar objetos que se mueven.
- Cómo ajustar la compensación de exposición: Pulse EV y arrastre el control deslizante de EV al valor deseado.

**Cómo ajustar AWB**: Pulse  $\frac{AWB}{}$  y arrastre el control deslizante de AWB al valor deseado.

- Para tomas a la luz del sol, seleccione \*\* . En entornos con poca luz, puede seleccionar -.
  - Pulse para ajustar la temperatura del color. Si desea dar a sus fotos un tono agradable y nostálgico, aumente el valor K. Para dar tonos fríos, calmos o futuristas, seleccione un valor K inferior.

**Cómo ajustar el AF según lo que se retrata**: Pulse <sup>AF\*</sup> y arrastre el control deslizante de AF al valor deseado.

Modo de enfoque	Escenario de aplicación
Modo AF-S	Escenas estáticas (como montañas)
Modo AF-C	Escenas en movimiento (como agua que fluye u olas de mar).
Modo MF	Objetos que sobresalen (como el primer plano de una flor).

Cómo mantener el dispositivo estable durante la captura: Pulse 🐯 y habilite Nivel horizontal. Una vez habilitada esta función, aparecerán dos líneas horizontales de asistencia en el visor. Cuando la

línea punteada se superponga con la línea completa, indica que la cámara está alineada horizontalmente.

- Algunas opciones del Modo profesional pueden cambiar después de modificar los ajustes.
  - Los ajustes antes mencionados son solo para fines de referencia. Es posible configurarlos según las condiciones reales de uso para lograr el efecto deseado.

#### Cómo usar el modo Profesional para hacer retratos

¿Le gustaría hacer retratos más profesionales? El modo Profesional permite configurar los ajustes de la cámara para ello.

Acceda a **Cámara** > **Más** > **Profesional** para habilitar el modo.

**Cómo seleccionar un modo de medición**: Se recomienda o para hacer retratos. Ubique las personas que desea retratar (las caras, por ejemplo) en el centro del visor. Después pulse para seleccionar el modo de medición deseado.

#### Cómo ajustar el brillo según la luz ambiente:

• **Cómo ajustar ISO**: Para evitar ruido excesivo, se recomienda usar un nivel bajo de ISO cuando se capturan retratos. Debe ajustar el nivel de ISO según las condiciones de iluminación del entorno real. Para ello, pulse <sup>ISO</sup> y arrastre hacia la izquierda o hacia la derecha para ajustar el valor.

Ideal para	Nivel de ISO recomendado
Exteriores	Entre 100 y 200
Interiores	Aproximadamente 400
Escenas nocturnas	Entre 400 y 800

- Cómo ajustar la velocidad del obturador: Seleccione una velocidad de obturador más lenta si la luz ambiente es baja y una más rápida si es intensa. La velocidad de obturador recomendada para retratos estáticos es entre 1/80 y 1/125. Para objetivos dinámicos, utilice una velocidad de obturador de 1/125 o más. Pulse S (velocidad del obturador) y deslice hasta que la velocidad deseada esté en el centro.
- **Cómo ajustar la compensación de EV**: Aumente la compensación de EV si el objetivo o el entorno tienen poca iluminación y disminúyala si la luz es intensa. Pulse <sup>EV</sup> y deslice hasta que el valor deseado esté en el centro.

**Cómo ajustar el balance de blancos**: Seleccione AWB según las condiciones de iluminación del entorno. Cuando realiza capturas a la luz del sol, seleccione  $\overset{\text{def}}{\Rightarrow}$  y cuando lo hace en días nublados, seleccione  $\overset{\text{Def}}{\Rightarrow}$ . Pulse  $\overset{\text{AWB}}{\Rightarrow}$  y deslice hasta que el valor deseado esté en el centro.

**Cómo ajustar el enfoque:** Para destacar a la persona, se recomienda usar el enfoque manual (MF) cuando se hacen retratos. Cuando haga una captura en primer plano, pulse el enfoque de la captura en el visor para ajustarlo en consecuencia.

- Algunos parámetros del modo Profesional se afectan entre sí, por lo que el ajuste de uno puede ocasionar cambios no deseados. Tenga esto en cuenta cuando esté configurando los ajustes para la captura perfecta.
  - Los ajustes recomendados solo tienen fines de referencia. Debe ajustarlos según la escena real para obtener la mejor captura.

## **Modo Pintura con luz**

#### Pintura con luz: tomas de estelas de luz

El modo Pintura con luz configura automáticamente una velocidad lenta del obturador para realizar tomas de larga exposición de estelas de luz. Este modo permite crear fotos asombrosas con una calidad etérea.

El modo Pintura con luz ofrece cuatro modos de toma creativos para diferentes objetivos y condiciones de iluminación:

- Estelas de luces: Permite capturar las estelas de luz creadas por los automóviles durante la noche.
- Grafiti de luz: Permite capturar las estelas creadas por fuentes de luz que se mueven en condiciones de poca iluminación.
- Aquas suaves: Permite capturar imágenes de cataratas y aqua que fluye y que se vean suaves como la seda.
- Estelas de estrellas: Permite capturar fotos impactantes de las estelas de las estrellas por la noche.



#### Cómo usar la función Estelas de luces para capturar las luces de la ciudad

El modo Estelas de luces permite crear fotos artísticas de las luces de los automóviles por la noche.

- Realice la toma a distancia y levemente por encima de lo que desea capturar para obtener mejores resultados. Asegúrese de que las luces del automóvil no apunten directamente hacia la cámara, ya que esto puede generar una sobreexposición.
  - Coloque el dispositivo en un trípode o sobre una superficie firme para que no se mueva durante la exposición.

Abra Cámara > Más > Pintura con luz > Estelas de luces. Sostenga su teléfono firmemente y, a continuación, pulse para comenzar a disparar. Se mostrará una vista previa de la imagen en el visor. Pulse cuando haya terminado.

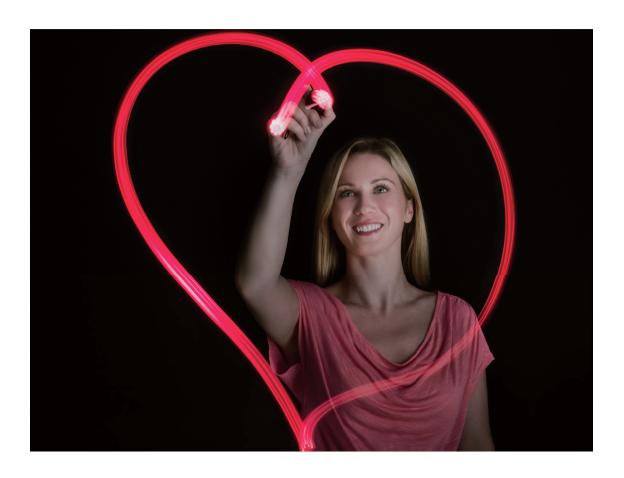


#### Cómo usar la función Grafiti de luz para crear patrones de luz

El modo Grafiti de luz permite crear patrones o escribir palabras moviendo una fuente de luz delante de la cámara.

- Busque un lugar oscuro alejado de fuentes de iluminación y asegúrese de que la silueta del objetivo no esté visible. Seleccione una fuente de iluminación brillante del color adecuado, como una pequeña antorcha o una varilla brillante.
  - Coloque el dispositivo en un trípode o sobre una superficie firme para que no se mueva durante la exposición.

Abra Cámara > Más > Pintura con luz > Grafiti de luz. Sostenga su teléfono firmemente y, a continuación, pulse para comenzar a disparar. Se mostrará una vista previa de la imagen en el visor. Pulse cuando haya terminado.

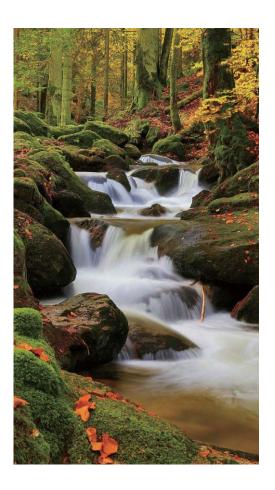


#### Captura de ríos y cataratas con Aguas suaves

El modo Aguas suaves permite capturar fotos de cataratas y ríos y que se vean suaves.

- Para obtener los mejores resultados, capture un arroyo o una catarata con gran caudal de agua.
  - Coloque el dispositivo en un trípode o sobre una superficie sólida para que no se mueva durante la exposición.

Acceda a Cámara > Más > Pintura con luz > Aguas suaves. Sostenga firmemente el dispositivo y, a continuación, pulse para iniciar la captura. Se mostrará una vista previa de la imagen en el visor. Pulse cuando termine.



#### Cómo usar el modo Estelas de estrellas para capturar la belleza de las estrellas

El modo Estelas de estrellas permite capturar el movimiento de las estrellas en el cielo nocturno.

- Para obtener los mejores resultados, elija una noche con cielo despejado en un lugar sin contaminación de luz y una vista del cielo sin obstrucciones.
  - Coloque el dispositivo en un trípode o sobre una superficie sólida para que no se mueva durante la exposición.

Acceda a Cámara > Más > Pintura con luz > Estelas de estrellas. Sostenga firmemente el dispositivo y, a continuación, pulse para iniciar la captura. Se mostrará una vista previa de la imagen en el visor. Pulse cuando termine.



# Más modos de captura

#### Cómo usar la función Cámara rápida para crear un vídeo corto

Use el modo Cámara rápida para capturar imágenes durante un periodo prolongado y condensarlas en un vídeo corto. Capture y observe la naturaleza en su totalidad: flores que se abren, nubes que se dispersan o estelas de estrellas en el cielo nocturno.

- La grabación de un vídeo en cámara rápida continuamente durante un periodo prolongado puede consumir batería y ocupar totalmente el espacio de almacenamiento.
  - Coloque el dispositivo en un trípode o sobre una superficie plana para mantenerlo firme durante la grabación.
  - Antes de iniciar la grabación, asegúrese de que el lugar esté bien iluminado y de que la cámara esté bien enfocada. Ubique la cámara cuidadosamente para que incluya la mayor cantidad posible de objetos que desee capturar en el fondo.
- **1** Acceda a **Cámara** > **Más** > **Cámara rápida**, y pulse para empezar a grabar un vídeo con cámara rápida.
- **2** Pulse para finalizar la grabación.
- **3** Puede acceder a **Galería** para reproducir un vídeo grabado con cámara rápida.

Para obtener el mejor resultado, las velocidades de grabación y reproducción son ajustadas automáticamente por el sistema.

#### Modos de captura personalizados

¿Desea descubrir nuevas formas de utilizar la cámara además de las que ofrecen las funciones preestablecidas? Es posible descargar o eliminar modos de captura según las necesidades del usuario.

**Cómo descargar modos de captura adicionales**: Abra **Cámara** > **Más** > **Descargar**. Seleccione los modos de captura que desea descargar y pulse **Añadir**.

**Cómo actualizar modos de captura**: Para actualizar los modos de captura, acceda a la pantalla **Más**. Aparecerán puntos rojos al lado de los modos de captura con actualizaciones disponibles. Para actualizarlos, puede seguir las indicaciones que aparecen en pantalla.

Para garantizar el normal funcionamiento de la Cámara, los modos de captura preestablecidos no podrán eliminarse.

#### Cómo hacer fotos con movimiento

Aumente el dinamismo de las fotos y diviértase haciendo fotos con movimiento para prolongar los momentos maravillosos de la vida.

Las fotos con movimiento permiten grabar una escena de, aproximadamente, 1 segundo antes y después de pulsar el obturador. Al explorar las fotos de Galería, vea la imagen estática que se ha hecho o reproduzca un efecto dinámico de foto con movimiento y sonido.

**Hacer fotos con movimiento**: Abra **Cámara**, pulse en la parte superior de la pantalla y después pulse para hacer la foto con movimiento.

Ver fotos con movimiento: Las fotos con movimiento se guardan en Galería en formato JPG.

Acceda a Galería > Álbumes > Cámara, pulse las imágenes con el icono y pulse en la parte superior de la imagen para ver el efecto dinámico. La foto con movimiento se detiene automáticamente cuando termina de reproducirse. También puede pulsar la pantalla para detener la reproducción.

Compartir fotos con movimiento: Acceda a Galería > Álbumes > Cámara, pulse la foto con movimiento que desea compartir; a continuación, pulse o para seleccionar un método para compartir.

Las fotos con movimiento pueden compartirse directamente a través de Wi-Fi, Bluetooth, Huawei Share, etc. El dispositivo receptor debe ser un dispositivo Huawei que admita la captura de imágenes con movimiento para reproducir los efectos de foto con movimiento. Al compartir fotos con movimiento con aplicaciones de terceros o dispositivos no compatibles, las imágenes con movimiento se muestran como imágenes estáticas.

# **Galería**

# Cómo personalizar álbumes en Recuerdos

Recuerdos crea álbumes en función de la información del tiempo y la ubicación y genera un videoclip corto para que pueda revivir los buenos momentos inmediatamente. Puede crear un álbum personalizado en Recuerdos seleccionando sus fotos y vídeos favoritos, una plantilla de vídeo y música de fondo.

- Para comenzar a usar Recuerdos, abra **Cámara**, pulse 🐯 y habilite **Ubicación GPS**.
  - Asegúrese de que su dispositivo esté conectado a Internet.
  - Los álbumes en Recuerdos se crean automáticamente cuando el dispositivo se está cargando, la pantalla está apagada y tiene, al menos, un 50 % de carga de batería. Este proceso puede tardar. Los álbumes en Recuerdos no se crearán si hay menos de 7 fotos o vídeos en la Galería.

Abra **Galería**. En la pestaña **Recuerdos**, pulse el álbum en Recuerdos que desea ver o editar. Ahora podrá hacer lo siguiente:

- **Reproducir o editar Recuerdos**: Pulse para reproducir el vídeo. Edite la plantilla del vídeo o la música de fondo desde la barra de opciones ubicada en la parte inferior de la pantalla.
- Añadir fotos y vídeos en Recuerdos o eliminarlos: Para añadir una foto o un vídeo, pulse +, seleccione una foto o un vídeo y, a continuación, pulse  $\checkmark$ . Para eliminar, mantenga pulsada la foto o el vídeo, pulse  $^{\uparrow}$  y, a continuación, pulse **Mover**.
  - 3 Solo los vídeos en formato MP4 se pueden añadir a Recuerdos.
- **Compartir fotos y vídeos desde Recuerdos**: Mantenga pulsada una foto o un vídeo en el álbum, pulse o para seleccionar un modo para compartir y siga las instrucciones que aparecen en pantalla para finalizar el proceso.
- Cambiar el nombre de un álbum: Acceda a > Cambiar nombre para introducir un nombre nuevo.
- Eliminar un álbum: Acceda a > Eliminar y pulse Eliminar.

## Gestión de fotos

## Reconocimiento de fotos para ordenarlas de forma inteligente

¿Tarda mucho tiempo ordenar las fotos? ¿Le resulta complicado encontrar la foto que necesita? La función Reconocimiento de fotos ordena automáticamente las fotos en categorías tales como retratos, sitios, paisajes y comida en la Galería para que pueda encontrar rápidamente lo que busca.

Cómo ordenar las fotos de forma inteligente: La Galería ordena automáticamente las fotos en categorías tales como retratos, sitios, paisajes y comida para que pueda encontrar rápidamente lo que busca.

Cómo personalizar las fotos que se añaden: Una vez que la Galería añade automáticamente diferentes álbumes de retratos, es posible cambiar manualmente el nombre del álbum de retratos y configurar una relación (como "bebé" y "mamá"). Finalizada la configuración, puede ver los álbumes de fotos por nombre. También puede buscar una foto buscando el nombre y la relación en la barra de búsqueda de la Galería.

Cómo añadir fotos grupales a los álbumes: Una vez que la Galería identifica las categorías, puede ponerle nombre a los álbumes generados. Si hay más de 10 fotos grupales, la Galería las agrupará y generará un álbum de fotos grupales.

#### Cómo editar vídeos

Cómo recortar un vídeo: Abra Galería, seleccione el vídeo que desea editar y pulse para acceder a la pantalla de edición de vídeos. Puede arrastrar el control deslizante del área de edición para seleccionar el segmento que desea conservar y pulsar para recortar el vídeo.

Cómo ajustar la resolución del vídeo: Al arrastrar el control deslizante para seleccionar el segmento del vídeo que desea conservar, puede pulsar py obtener una vista previa del vídeo recortado. También puede pulsar las opciones de resolución de vídeo en la pantalla de edición para ajustar la resolución del vídeo.

¿ Cuanto mayor es la resolución, más nítido es el vídeo, pero también mayor es el espacio de almacenamiento requerido. Tome la decisión según sus necesidades.

## Cómo ajustar la reproducción de vídeos en cámara lenta

Abra Galería, seleccione el vídeo grabado en cámara lenta y pulse para reproducirlo. Pulse la pantalla y arrastre el control deslizante del área de edición para seleccionar el segmento que desea reproducir en cámara lenta.

#### Cómo editar fotos

¿Desea editar una foto para mejorarla aún más? Puede usar las funciones de edición de la Galería para recortar, rotar y aplicar una diversidad de efectos (por ejemplo, efecto grafiti, marcas de agua personalizadas y filtros) a sus fotos, y hacer que se vean aún mejor.

Acceda a **Galería**, seleccione la foto que desea editar y pulse **c** para acceder a la pantalla de edición de fotos. Puede usar las siguientes funciones para editar sus fotos:

• **Rotar una foto**: Pulse ' y deslice el dedo sobre el círculo para personalizar el ángulo de rotación de la foto. También puede pulsar **Girar** o **Espejo** para rotar la foto 90 grados o para voltearla.

•	Recortar una foto: Pulse <sup>1</sup> y arrastre el recuadro o sus esquinas para hacer la selección.
	También puede seleccionar una relación de recorte fija y arrastrar las esquinas del recuadro para
	recortar la foto.

- Añadir efectos de filtro: Pulse 🖣 , y seleccione un filtro.
- **Retención de color**: Pulse y siga las instrucciones que aparecen en pantalla para seleccionar los colores que desea conservar. Las áreas seleccionadas para retener los colores se resaltarán.
- **Aplicar efecto borroso**: Pulse  $\bigcirc$  , seleccione un modo borroso y arrastre el control deslizante para ajustar el grado del efecto.
- **Ajustar los efectos de las fotos**: Pulse  $\stackrel{\frown}{=}$  para ajustar el brillo, el contraste, la saturación y otros parámetros de la foto.
- Aplicar modo belleza en los retratos: Cuando el sistema detecta un retrato, activará automáticamente la función Belleza. Puede pulsar en la pantalla de edición de fotos para aplicar funciones como Suavizar, Imperfecciones, Adelgazar y Agrandar ojos para que la toma de retrato salga mejor.
- **Crear mosaicos de fotos**: Pulse y seleccione el estilo y el tamaño correspondientes para crear un mosaico de fotos.
- **Grafiti**: Pulse y seleccione el pincel y el color para aplicar grafitis en la foto.
- Añadir marcas de agua: Pulse  $\stackrel{\triangle}{=}$  y seleccione la marca de agua deseada (por ejemplo, Fecha y hora, Ubicación, El tiempo, o Estado) para personalizar las fotos.
- **Añadir una etiqueta**: Pulse  $^{\diamondsuit}$  y seleccione un estilo de nota y un formato de fuente para mejorar las fotos.

## Cómo buscar y compartir fotos y vídeos

Buscar fotos y vídeos viejos puede rememorar momentos únicos. Las fotos y los vídeos se guardan en la Galería de su dispositivo. Allí se pueden ver por fecha y hora, por ubicación o por álbum.

**Cómo ver fotos en pantalla completa**: Abra **Galería** y pulse una foto para verla en pantalla completa. Pulse la pantalla nuevamente para ocultar el menú. Cuando vea las fotos en pantalla completa, podrá:

- Ver la información básica de una foto o de un vídeo: Deslice el dedo hacia arriba en una foto o en un vídeo para mostrar su información básica.
- Acercar o alejar una foto: Coloque dos dedos en la pantalla y sepárelos para acercar la foto o júntelos para alejarla. Si una foto tiene una resolución mayor que la de la pantalla, si acerca la imagen con dos dedos y los levanta de la pantalla, la foto se agrandará dos veces como máximo.
- **Ver parámetros de la captura**: Puede pulsar (i), y deslizar la ventana de detalles hacia arriba y hacia abajo para ver el valor de ISO (sensibilidad), de EV (compensación de exposición), la resolución y otros parámetros detallados de la foto.

- Cambiar el nombre de una foto: Acceda a : > Cambiar nombre e introduzca un nombre nuevo.
- Configurar una foto como fondo de la pantalla principal o como foto de un contacto:

Acceda a > Configurar como y configure la foto como Fondo o Foto de contacto.

**Cómo compartir fotos o vídeos**: Abra **Galería**, mantenga pulsado cualquier elemento para acceder a la pantalla de selección y seleccione los elementos que desea compartir; a continuación, pulse a para seleccionar un método para compartir y siga las instrucciones en la pantalla para finalizar el proceso.

Cómo ver por fecha y hora de captura: En la pestaña Fotos, se mostrarán las fotos y los vídeos según la fecha y la hora en que se hicieron o grabaron. Para mostrar dicha información, cuando vea las fotos en modo de pantalla completa, acceda a Ajustes y habilite Mostrar fecha, hora y ubicación. En la pestaña Fotos, separe o junte dos dedos para acercar o alejar la imagen, y alterne entre la vista de día y mes de las fotos y los vídeos.

Cómo ver por ubicación de la captura: Si las fotos o los vídeos fueron capturados con la Ubicación GPS habilitada en el menú de ajustes, Cámara, puede verlos en el modo Mapa. En la pestaña Fotos, pulse . En el mapa, se marcarán las ubicaciones correspondientes de las fotos y los vídeos que contengan información de ubicación. Separe dos dedos sobre la pantalla para acercar el mapa y ver los detalles de ubicación de la foto. Pulse la miniatura de una foto para ver todas las fotos y los vídeos capturados en esa ubicación.

**Cómo ver por álbum**: En la pestaña **Álbumes**, puede ver las fotos y los vídeos por álbum. Algunas fotos y algunos vídeos se guardan en álbumes predeterminados especificados por el sistema. Por ejemplo, los vídeos grabados con la cámara se guardan en el álbum **Vídeos**. Las capturas y grabaciones de pantalla se guardan en el álbum **Capturas**.

**Cómo reproducir presentaciones**: En la pestaña **Fotos**, pulse > **Presentación** y el sistema reproducirá automáticamente una presentación de fotos. Pulse la pantalla para detener la reproducción.

## Cómo organizar álbumes

**Cómo añadir un álbum**: En la pestaña **Álbumes**, pulse **Añadir álbum**, el nombre del álbum y después pulse **Aceptar**. Seleccione las fotos o los vídeos que desea añadir.

**Cómo mover fotos y vídeos**: Mueva fotos y vídeos de diferentes álbumes al mismo álbum para gestionarlos y buscarlos más fácilmente. Mantenga pulsada la foto o el vídeo que desea mover hasta que aparezca en pantalla. A continuación, seleccione todas las fotos o todos los vídeos que desea mover. Pulse para seleccionar el álbum deseado. Una vez que se movieron los elementos, estos ya no estarán disponibles en sus álbumes originales.

Cómo añadir fotos y vídeos a favoritos: Añada fotos y vídeos a favoritos para verlos más
fácilmente. Abra la foto o el vídeo que desea añadir al álbum <b>Mis favoritos</b> y, a continuación, pulse
$\stackrel{ ext{ iny }}{\sim}$ . Las fotos y los vídeos añadidos a favoritos permanecerán en sus álbumes originales y tienen el
icono en sus vistas en miniatura.
Cómo ocultar álbumes: Oculte aquellos álbumes que no quiera que otras personas vean para
garantizar su privacidad personal. En la pestaña <b>Álbumes</b> , acceda a <b>Ocultar álbumes</b> y active los selectores de los álbumes que desea ocultar.  I Los álbumes en <b>Cámara</b> , <b>Vídeos</b> , <b>Mis favoritos</b> y <b>Capturas</b> no se pueden ocultar.
Cómo eliminar fotos y vídeos: Mantenga pulsado un vídeo o una foto hasta que aparezca el icono
$ ightharpoonup$ . Seleccione los elementos que desea borrar y, a continuación, acceda a $\stackrel{\square}{\square}$ > <b>Eliminar</b> . Las
fotos y los vídeos eliminados permanecerán un tiempo en el álbum <b>Eliminados recientemente</b> antes
de ser eliminados de forma permanente. En las fotos se marcan los días restantes antes de la
eliminación. Para eliminar manualmente una foto o un vídeo de forma permanente, mantenga
pulsada su vista en miniatura y, a continuación, acceda a $\Box$ > <b>Eliminar</b> .
Cómo recuperar fotos o vídeos eliminados: En el álbum Eliminados recientemente, mantenga
pulsado un vídeo o una foto hasta que aparezca el icono 🔽 . Seleccione los elementos que desea
recuperar y pulse $\circ$ para restaurarlos a sus álbumes originales. Si se ha borrado el álbum original, se creará uno nuevo.

## **Gestor**

# Cómo usar la función Optimizar

¿Siente que la velocidad del dispositivo ha disminuido recientemente? ¿Le preocupa que sea vulnerable a software malicioso y a otras amenazas a la seguridad? Use la función Optimizar para que el dispositivo funcione mejor y para protegerlo de las amenazas a la seguridad.

Abra Gestor, y pulse Optimizar. Su dispositivo optimizará automáticamente el rendimiento general, la seguridad, el rendimiento de la batería y la gestión del dispositivo. Además, usted puede personalizar las opciones de optimización. El sistema le recomendará que use la función Optimizar. Esta función le ayudará a aumentar la velocidad de funcionamiento, comprobará que no haya riesgos de seguridad, optimizará el consumo de energía, y monitorizará y filtrará números de teléfono desconocidos y llamadas no deseadas.

# Cómo gestionar el consumo de datos móviles

Gestione el consumo de datos móviles para evitar gastos adicionales.

Abra Gestor y pulse Uso de datos para ver las estadísticas de consumo de datos o habilite Ahorro de datos inteligente .

- Uso de datos de este mes: Verifica el ranking de consumo de datos de las aplicaciones.
- Aplicaciones en red: Gestiona los permisos de acceso a Internet de cada aplicación.
- Ahorro de datos inteligente : Habilita el ahorro de datos y selecciona las aplicaciones que pueden usar datos móviles al ejecutarse en segundo plano.

# Cómo habilitar la gestión de ahorro de energía inteligente para optimizar el consumo de energía

El agotamiento de la batería generalmente trae problemas. La gestión de ahorro de energía inteligente permite extender efectivamente la autonomía de la batería del dispositivo para no tener que preocuparse más por quedarse sin batería.

Abra Gestor y pulse para realizar lo siguiente:

- Realizar análisis y optimización del consumo de energía integrales: Pulse Optimizar consumo de energía para consultar los problemas de consumo de energía y optimizar automáticamente el rendimiento.
- Habilitar el modo ahorro de energía o el modo de ahorro de energía ultra: Habilite Modo de ahorro de energía o Modo de ahorro de energía ultra. Seleccione el modo adecuado según el nivel de batería de su dispositivo para extender la autonomía de la batería. Una vez que Modo de

ahorro de energía esté habilitado, aparecerá el icono en la barra de estado del dispositivo

dependiendo del nivel de la batería. El **Modo de ahorro de energía** reduce el consumo de energía al limitar la actividad de las aplicaciones en segundo plano, los efectos visuales y el sonido. El **Modo de ahorro de energía ultra** adopta un control más estricto de aplicaciones en segundo plano, lo que le permite deshabilitar todas las funciones, excepto Wi-Fi, datos móviles y otras funciones específicas.

- Ver detalles del consumo de energía: Pulse Detalles de uso de batería. En la sección Detalles de uso de batería, las barras de color detrás del esquema de Cargando indican que el dispositivo se estaba cargando. Los espacios entre las barras significan que el dispositivo no se estaba cargando. Esta función no consume energía. Pulse Uso de batería para ver el hardware y las aplicaciones de alto consumo de energía.
- Habilitar la resolución inteligente para ahorrar energía: La resolución inteligente es una función que disminuye automáticamente la resolución de su dispositivo para ahorrar energía. Habilite Resolución de pantalla y seleccione Resolución inteligente. El dispositivo ajustará automáticamente la resolución de pantalla según las aplicaciones que se estén ejecutando en segundo plano para ahorrar energía. Al habilitar la resolución inteligente, es posible que la calidad de visualización se vea afectada. También puede configurar la resolución de pantalla manualmente para ahorrar energía si la resolución alta no es necesaria.
- Mostrar porcentaje de batería restante en la barra de estado: Habilite Porcentaje de batería para ver el porcentaje de batería restante del dispositivo en la barra de estado.

Para obtener más información sobre los ajustes de ahorro de energía, abra  $\bigcirc$  **Gestor** y pulse  $^{\boxed{1}}$  > **Más ajustes de batería**. En esta pantalla, puede realizar las siguientes acciones:

Habilitar las notificaciones de las aplicaciones que consumen mucha energía: Pulse Historial de apps de alto consumo de energía para recibir alertas de estas aplicaciones y poder deshabilitarlas cuando desee.

Una vez habilitado el **Modo de máximo rendimiento**, el rendimiento del dispositivo puede mejorarse y ajustarse a los distintos casos de aplicación. Esto mejora su experiencia al jugar, pero también aumenta el consumo de energía y puede aumentar la temperatura del dispositivo.

## **Correo**

## Cómo añadir cuentas de correo

Añada su cuenta de correo a su teléfono para acceder más cómodamente al correo en cualquier momento. Si tiene alguna duda sobre los ajustes específicos mientras configura el correo, consulte al proveedor de su cuenta de correo electrónico.

**Cómo añadir una cuenta de correo personal**: Abra , seleccione un operador de servicios de correo o pulse **Otro**, introduzca la dirección de correo y la contraseña; a continuación, pulse **Iniciar sesión** y siga las instrucciones en pantalla para configurar la cuenta. El sistema se conectará automáticamente con el servidor y comprobará sus ajustes.

**Cómo añadir una cuenta de Exchange**: Exchange es desarrollado por Microsoft y es utilizado por diversas compañías como sistema de correo interno. Si el correo de la compañía utiliza servidores de

Exchange, puede iniciar sesión en el correo de trabajo desde su teléfono. Acceda a > Exchange, introduzca la dirección de correo, el nombre de usuario y la contraseña; a continuación, pulse **Iniciar** sesión y siga las instrucciones en pantalla para configurar la cuenta. El sistema se conectará automáticamente con el servidor y comprobará sus ajustes.

Después de la configuración, el sistema abrirá la pantalla **Bandeja de entrada** por defecto.

## Gestión de cuentas de correo electrónico

Puede gestionar múltiples cuentas de correo electrónico simultáneamente en su teléfono Huawei.

Abra **Correo**. Puede hacer lo siguiente:

- **Consultar correos**: En la pantalla **Bandeja de entrada**, pulse  $\equiv$ , y seleccione una cuenta para ver la lista de correos. Deslice el dedo hacia abajo para actualizar la lista de correos. Abra un correo para leerlo, responderlo, reenviarlo o eliminarlo. Deslice el dedo hacia la izquierda o hacia la derecha sobre la pantalla para leer el correo anterior o el siguiente. Para eliminar más de un correo, mantenga pulsado un correo para acceder a la pantalla de gestión de correos, seleccione los correos que desea eliminar y pulse  $\stackrel{\square}{\sqcup}$ .
- Sincronizar correos: Deslice el dedo hacia abajo en la pantalla Bandeja de entrada para actualizar la lista de correos. Acceda a => Ajustes, pulse una cuenta y, a continuación, habilite Sincronizar correo. Para sincronizar automáticamente, pulse Cronograma de sincronización y seleccione la hora de sincronización para finalizar la configuración.
- **Buscar correos**: En la pantalla de la lista de correos, pulse la barra de búsqueda e introduzca una palabra clave, por ejemplo, el asunto del correo y el contenido.
- Añadir múltiples cuentas de correo: Acceda a = > Ajustes > Añadir cuenta, seleccione su operador de correo e introduzca su información.

- Seleccionar otra cuenta de correo electrónico: En la pantalla de cuentas, pulse  $\equiv$  y, a continuación, pulse el nombre de la cuenta que desea seleccionar.
- Configurar cuentas de correo: En la pantalla de cuentas, acceda a = > Ajustes, seleccione una cuenta para configurar Nombre de la cuenta, Cuenta predeterminada o Eliminar cuenta.

# Cómo gestionar contactos de correo vip

¿Le preocupa perder los correos de contactos importantes? Puede añadir contactos importantes a la lista vip. El dispositivo moverá los correos de los contactos vip automáticamente al buzón de correos vip.

Abra Correo, y acceda a  $\equiv$  > Ajustes > Contactos VIP. En la pantalla Lista vip, acceda a Añadir > Crear o Añadir desde contactos.

**Añadir o eliminar contactos vip**: En la pantalla **Lista vip**, pulse + o  $\square$  para gestionar los contactos vip.

# Cómo crear grupos inteligentes

¿Cansado de tener que introducir manualmente múltiples destinatarios cuando envía correos? ¿Desea enviar correos a un grupo fijo de destinatarios? Use grupos inteligentes para crear diferentes grupos de correo.

Abra Correo y abra un correo. En el área del remitente o destinatario, pulse Añadir al grupo. Seleccione el remitente o destinatario que desee añadir al grupo y pulse Aceptar. En la pantalla de selección de grupos, pulse Crear nuevo grupo. Introduzca el nombre del grupo y acceda a Guardar. Después de crear un grupo, seleccione el grupo que desea editar de la lista de grupos de contactos. A continuación, podrá:

- **Añadir integrantes**: Pulse + para añadir nuevos integrantes al grupo.
- Enviar mensajes: Pulse para enviar un mensaje o pulse para enviar un correo electrónico.

# Cómo importar eventos al Calendario

¿Le preocupa olvidarse de un evento importante mezclado entre una gran cantidad de correos? Puede importar eventos importantes al Calendario y verlos en cualquier momento y lugar.

Abra Correo, seleccione el evento desde el correo y seleccione > Añadir a calendario.

# Cómo configurar la respuesta automática para Exchange

¿No puede responder los correos durante las vacaciones? Habilite las respuestas automáticas para enviar automáticamente cuando recibe algún correo.

Abra Correo, acceda a = > Ajustes, y seleccione su cuenta de Exchange. Pulse Respuestas automáticas, habilite Respuestas automáticas, configure el contenido y la fecha/hora de la respuesta automática, y pulse Listo.

# **Calendario**

# Cómo navegar por el Calendario

¿Desea organizar su ocupada rutina? Pruebe la aplicación **Calendario** en su teléfono Huawei para gestionar su cronograma diario.

**Cómo crear eventos**: Abra **Calendario**, pulse + e introduzca la información del evento, como título, ubicación y horas de inicio y fin. Acceda a **Añadir recordatorio** para añadir un recordatorio del evento y, a continuación, pulse  $\checkmark$ .

**Cómo buscar eventos**: En la página **Calendario**, pulse e introduzca las palabras clave del evento, como título o ubicación.

**Cómo configurar el calendario**: En la página **Calendario**, acceda a  $\equiv$  > **Ajustes** para personalizar la visualización del calendario y los recordatorios.

**Cómo consultar la ubicación exacta del destino**: Abra **Calendario**. En una vista o en un cronograma, pulse el evento en el que se ha configurado el destino para ver la información sobre la ubicación exacta del evento.

**Consulta del clima**: Abra **Calendario** y pulse un evento en una vista o un cronograma para ver el clima del día del evento.

**Cómo consultar los participantes de la conferencia**: Abra **Calendario** y pulse el recordatorio de la conferencia para ver los participantes.

# Importación de pendientes para mantener el trabajo organizado

¿Tiene que gestionar muchas tareas pendientes y no quiere olvidarse de ninguna? Importe cada tarea pendiente a Calendario para tener una referencia práctica y no olvidarse de ningún evento importante.

Cómo importar recordatorios de reuniones: Abra Calendario, acceda a > Gestionar cuentas > Añadir cuenta, y siga las instrucciones que aparecen en pantalla para añadir su correo de trabajo (cuenta Exchange) a Calendario y así consultar los recordatorios de reuniones.

**Cómo compartir eventos**: Seleccione un evento del calendario o un evento programado, pulse y siga las instrucciones que aparecen en pantalla para compartir el evento usando uno de los métodos disponibles.

## Cómo ver los festivos del mundo

¿Viaja al extranjero por trabajo o por placer? Descargue la información de festivos del país de destino por anticipado para planear mejor su trabajo y sus actividades.

i Esta función requiere una conexión a Internet. Conéctese a una red Wi-Fi para evitar que se generen cargos innecesarios por uso de datos.

Abra Calendario, acceda a = > Ajustes > Festivos nacionales (regionales) y habilite el selector correspondiente al país de destino. El dispositivo descargará automáticamente la información de festivos.

# Reloj

#### Uso del Reloj

La simple aplicación Reloj ofrece muchas funciones sólidas y mucha información. El Reloj puede usarse como alarma, reloj mundial, cronómetro o temporizador.



Visualización de fecha y hora de todo el mundo: Acceda a Reloj, pulse + en la pestaña Reloj mundial e introduzca el nombre de una ciudad o seleccione una ciudad de la lista. Pulse para configurar la fecha y la hora.

Visualización de la hora en dos regiones distintas: Acceda a Reloj; a continuación, acceda a Fecha y hora en la pestaña Reloj mundial. Habilite Reloj doble, pulse Ciudad local y seleccione la ciudad en la que reside de la lista de ciudades.



Fecha y hora de la ciudad seleccionada

Fecha y hora provistas por la red

i Si la hora en la región actual es igual a la de la ciudad de origen, la pantalla de bloqueo solo mostrará una hora.

#### Bloc de notas

# Cómo gestionar sus notas para mantener sus registros en orden

¿Desea compartir notas importantes o añadir alguna a las favoritas? Gestione sus notas para mantener sus registros en orden.

**Cómo compartir notas**: ¿Desea enviar notas de la reunión a sus compañeros de trabajo? En la página de la lista de **Todas las notas** o **Mis pendientes**, abra la nota que desea compartir y después pulse para seleccionar un método para compartir y siga las instrucciones que aparecen en pantalla.

Cómo añadir notas a favoritas: ¿Desea añadir una nota a las favoritas para usarla más tarde? En la página de la lista de **Todas las notas**, deslice el dedo hacia la izquierda sobre una nota y pulse .

O bien, abra la nota que desea añadir a las favoritas y pulse .

Cómo eliminar notas: ¿Desea eliminar una nota vieja? En la página de la lista de Todas las notas o Mis pendientes, deslice el dedo hacia la izquierda sobre una nota y después pulse . O bien, mantenga pulsada una nota para ver las opciones, seleccione la/s nota/s que desea eliminar y pulse

**Cómo buscar notas**: ¿Desea buscar una nota rápidamente? Pulse la barra de búsqueda en la página de la lista de **Todas las notas** e introduzca las palabras clave en la barra de búsqueda. O bien, deslice el dedo hacia abajo sobre la pantalla principal para acceder a la barra de búsqueda e introduzca las palabras clave allí.

**Cómo crear listas de pendientes**: ¿Desea crear la lista de compras? En la página de **Bloc de notas**, pulse  $\bigcirc$  >  $\dotplus$  , introduzca un elemento y después pulse **Guardar**. Añada muchos elementos para generar una lista de pendientes.

Cuando haya completado una tarea, acceda a la página de edición de Mis pendientes y seleccione a la izquierda de la tarea realizada.

**Cómo añadir una nota manuscrita**: ¿Desea guardar un dibujo o una anotación manuscrita? Acceda a **Notas** > + , pulse  $\sim$  , escriba la nota y después pulse  $\sim$  para guardarla. Puede escribir y dibujar en el Bloc de notas.

**Cómo añadir etiquetas a las notas**: ¿Desea ver las categorías de las notas fácilmente? En la página de edición de **Notas**, pulse  $\Box$  y use etiquetas de distintos colores para clasificar por categorías los diferentes contenidos, y así ver más claramente sus notas.

#### Herramientas

#### Cómo usar la Grabadora para crear notas de audio

¿No alcanza a tomar nota durante las reuniones? ¿Tiene que ordenar una pila de notas de una entrevista o clase? La aplicación Grabadora le permite grabar archivos de audio que puede reproducir cómodamente más tarde.

Abra **Grabadora** y pulse para comenzar la grabación. Durante la grabación, se pueden añadir etiquetas en los puntos importantes. Pulse para finalizar la grabación y guardar el archivo de audio.

Después de finalizar la grabación, podrá hacer lo siguiente:

- Reproducir la grabación desde la etiqueta: En la lista de archivos de grabación, pulse una grabación para acceder a la pantalla de reproducción. En la pantalla de reproducción, podrá seleccionar una de las etiquetas que ha añadido y reproducir la grabación desde ese punto.
- **Gestionar las grabaciones**: Mantenga pulsada una grabación para acceder a opciones como compartir y eliminar la grabación.
- En la lista de archivos de grabación, mantenga pulsado un archivo y pulse > **Detalles** para ver su ubicación de almacenamiento.

# ID de Huawei y Usuarios múltiples

#### Cómo configurar y usar múltiples usuarios

A Se pueden añadir tres usuarios y un invitado como máximo.

¿Desea tener más de una cuenta de usuario en su teléfono para separar el trabajo de la vida personal? Puede añadir múltiples usuarios al dispositivo y alternar entre ellos en un solo paso.

#### Cómo añadir usuarios o invitados

configurar los ajustes de la cuenta del usuario.

Cómo añadir un usuario: Pulse Ajustes y acceda a Usuarios y cuentas > Usuarios. Pulse Añadir usuario, introduzca un nombre para el usuario y pulse AÑADIR. Después de añadir un usuario nuevo, puede cambiar a dicho usuario y seguir las instrucciones que aparecen en pantalla para

Cómo añadir un invitado: Pulse Ajustes y acceda a Usuarios y cuentas > Usuarios. Pulse Añadir invitado > AÑADIR para crear un invitado.

Cómo configurar un nombre de cuenta de usuario y una imagen de perfil: Después de añadir un usuario, puede configurar un nombre para la cuenta y una imagen de perfil de ese usuario. Para ello, seleccione el usuario correspondiente y pulse . Siga las instrucciones que aparecen en pantalla para cambiar el nombre del usuario y la imagen de perfil.

Cómo permitir a usuarios hacer llamadas, enviar mensajes y compartir registros de llamadas: Las funciones básicas de llamadas pueden seguir utilizándose si se selecciona un modo de usuario diferente. El usuario nuevo añadido puede hacer llamadas, enviar mensajes y compartir registros de llamadas con el propietario del teléfono. El usuario invitado puede hacer llamadas y compartir registros de llamadas con el propietario del teléfono. Para ello, inicie sesión con la cuenta del

propietario y pulse Ajustes; a continuación, acceda a Usuarios y cuentas > Usuarios. Seleccione el usuario deseado y pulse Llamadas, mensajes e historial de comunicaciones compartido.

#### Cómo eliminar usuarios o invitados

Para eliminar un usuario, seleccione uno de los siguientes métodos:

- Inicie sesión con la cuenta del propietario y pulse Ajustes; a continuación, acceda a Usuarios y cuentas > Usuarios. Seleccione el usuario deseado y pulse Eliminar usuario > Eliminar.
- Inicie sesión con la cuenta del propietario, deslice el dedo hacia abajo desde la barra de estado y acceda a > Más opciones. Seleccione el usuario deseado y pulse Eliminar usuario > Eliminar.

Para eliminar un invitado, pulse Ajustes. Acceda a Usuarios y cuentas > Usuarios y pulse Invitado > Eliminar invitado > ELIMINAR.

#### Cómo alternar entre los modos cuenta de propietario, usuario e invitado

Para alternar de modo, seleccione uno de los siguientes métodos:

- Deslice el dedo hacia abajo desde la barra de estado y pulse 

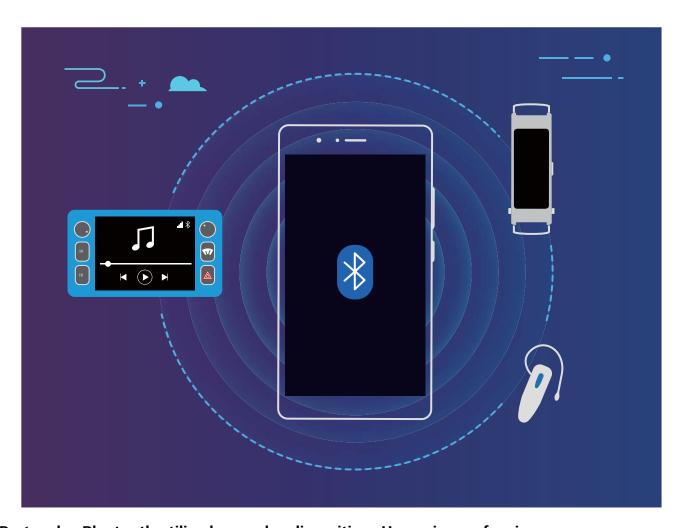
  . A continuación, pulse la foto de perfil del usuario deseado.
- Pulse Ajustes y acceda a **Usuarios y cuentas** > **Usuarios**. A continuación, pulse el nombre de usuario o la foto de perfil del usuario deseado.

A Se le requerirá que introduzca la contraseña para desbloquear la pantalla cuando vuelva al modo propietario desde otro usuario.

# Conexión del dispositivo

#### Cómo conectar su teléfono a dispositivos Bluetooth

Use la función Bluetooth para conectar el dispositivo a auriculares Bluetooth y a la conexión Bluetooth del automóvil para navegar o escuchar música mientras conduce. También puede conectar el dispositivo a ponibles Bluetooth para registrar y gestionar datos de actividad física. La conexión de dispositivos Bluetooth su teléfono no representa un aumento significativo del consumo de energía.



#### Protocolos Bluetooth utilizados por los dispositivos Huawei y sus funciones:

HFP, HSP	Permiten hacer llamadas
A2DP	Permite reproducir música
AVRCP	Permite controlar la reproducción de música
OPP	Transferir archivos
РВАР	Permite sincronizar contactos
MAP	Permite sincronizar mensajes de texto
HID	Permite operar teclado y ratón Bluetooth

PAN	Permite compartir Internet
BLE	Permite conectarse a dispositivos BLE (Bluetooth
	de baja energía)

**Cómo habilitar o deshabilitar Bluetooth**: En la pantalla principal, deslice el dedo hacia abajo desde la barra de estado, abra el panel de accesos directos y después pulse para habilitar o deshabilitar Bluetooth. Mantenga pulsado para abrir la pantalla de ajustes de Bluetooth.

**Cómo enlazar un dispositivo Bluetooth**: Habilite **Activar Bluetooth** en la pantalla de ajustes de Bluetooth del dispositivo. Asegúrese de que el dispositivo Bluetooth esté configurado como visible. En **Dispositivos disponibles**, pulse el dispositivo que desea enlazar y siga las instrucciones de la pantalla para finalizar el enlace.

**Cómo desenlazar un dispositivo Bluetooth**: Habilite **Activar Bluetooth** en la pantalla de ajustes de Bluetooth del dispositivo. Pulse al lado del nombre del dispositivo enlazado y pulse **Desenlazar**.

**Cómo cambiar el nombre del dispositivo Bluetooth**: En la pantalla de ajustes de Bluetooth, habilite **Activar Bluetooth**. Pulse **Nombre del dispositivo**, introduzca un nombre nuevo para el dispositivo y pulse **Guardar**.

**Cómo ver la ayuda de Bluetooth**: En la pantalla de ajustes de Bluetooth, pulse para ver la información sobre cómo establecer conexiones Bluetooth con sistemas de automóviles, auriculares, altavoces, ponibles, teléfonos, tabletas y ordenadores.

#### **NFC**

#### Introducción a NFC

La comunicación de campo cercano (NFC) es una tecnología que permite una comunicación inalámbrica a corta distancia. A través de la comunicación sin contacto NFC, dos dispositivos pueden transferir datos en tiempo real si se encuentran a una distancia máxima de 10 cm (4 pulgadas) el uno del otro. Además de la transferencia de datos, NFC también permite compartir aplicaciones, recargar tarjetas de transporte, consultar saldos y realizar pagos.



La función NFC se puede utilizar en múltiples casos con requisitos y métodos diferentes.

**Modo punto** a **punto**: Permite transferir datos entre dos dispositivos con NFC a corta distancia. No es necesario que se enlacen, y la conexión establecida es más segura.

- Los dos dispositivos deben admitir NFC.
  - Durante la transmisión de datos, los dispositivos deben estar a un distancia máxima de 10 cm (4 pulgadas) el uno del otro.
  - La pantalla tiene que estar encendida y desbloqueada al usar NFC.

#### **Escenarios**

- Transferir archivos (como imágenes, aplicaciones y contactos).
- Establecer una conexión rápida entre dispositivos (similar al enlace por Bluetooth o a compartir la zona Wi-Fi).

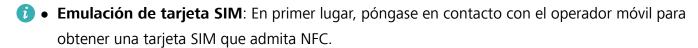
Modo lectura/escritura: Admite la lectura y escritura de etiquetas NFC.

- Las tarjetas y los productos deben admitir la lectura y escritura de etiquetas NFC.
  - **Lectura y escritura/P2P** debe habilitarse en la pantalla de ajustes de NFC si está disponible. La función puede variar según el operador.

#### **Escenarios**

- Usar aplicaciones de recarga para recargar tarjetas de transporte tanto físicas como simuladas, así como para consultar el saldo.
- Consultar información de productos con etiquetas NFC.

**Modo emulación de tarjeta**: Permite que el dispositivo funcione como una tarjeta inteligente para que pueda acceder al sistema de emisión de billetes móviles para transporte público, pagos móviles y accesos.



#### • Emulación de eSE:

- Tarjetas bancarias con Huawei Pay: Para realizar pagos QuickPass en un dispositivo POS con QuickPass, añada una tarjeta bancaria a Huawei Pay que admita QuickPass.
- Tarjetas de transporte que admiten Huawei Pay: Se debe añadir una tarjeta de transporte virtual a Huawei Pay.
- Emulación de HCE: Por ejemplo, Cloud QuickPass de UnionPay. En primer lugar, descargue la aplicación para la tarjeta bancaria, y después asocie la tarjeta con la aplicación. Para obtener información detallada, consulte con el servicio de atención al cliente de su banco. Después, habilite NFC, configure una aplicación bancaria específica como aplicación de pago predeterminada en NFC con la pantalla encendida y desbloqueada. Para realizar pagos Cloud QuickPass, la tarjeta y el dispositivo POS deben admitir QuickPass.

#### **Escenarios**

- Emulación de tarjeta SIM: Permite que la tarjeta SIM proporcionada por el operador funcione como tarjeta de transporte.
- Emulación de eSE: Permite que el elemento seguro integrado en NFC facilite los pagos (como en Huawei Pay).
- Emulación de HCE: Permite que el dispositivo funcione como una tarjeta bancaria con QuickPass al asociar el dispositivo con una tarjeta bancaria física en una aplicación bancaria.

#### Cómo usar NFC para compartir datos rápidamente

NFC permite compartir datos entre dos dispositivos rápidamente y sin necesidad de enlazarlos. Simplemente habilite NFC en los dispositivos, acerque las áreas de detección de NFC de ambos y transfiera archivos y otros datos rápidamente.



Cómo usar NFC para enviar datos: Abra Ajustes, pulse Conexión del dispositivo y habilite NFC y Huawei Beam. Seleccione los archivos que desea enviar y pulse Compartir > Huawei Beam. Mantenga el dispositivo desbloqueado y con la pantalla encendida. Acerque bien las áreas de detección NFC de los dispositivos. Una vez establecida la conexión, el dispositivo remitente reproducirá un aviso de audio y la pantalla desde donde se comparte se minimizará. Pulse la pantalla del dispositivo remitente para comenzar el envío.

Cómo recibir archivos vía NFC: Abra Ajustes, pulse Conexión del dispositivo y habilite NFC y Huawei Beam. Mantenga el dispositivo desbloqueado y con la pantalla encendida. Acerque bien las áreas de detección NFC de los dispositivos. Una vez establecida la conexión, el dispositivo remitente reproducirá un aviso de audio. Después del aviso, espere a que se complete la transferencia. Por defecto, los archivos recibidos se guardan en la carpeta Beam de Archivos.

i Si hay una opción para habilitar **Lectura y escritura/P2P** en la pantalla de NFC, asegúrese de que la opción esté habilitada. Las funciones pueden variar según el operador.

#### Uso de NFC para establecer conexiones rápidamente entre dispositivos

Acerque las áreas de detección de NFC de ambos dispositivos para establecer rápidamente una conexión Bluetooth o Wi-Fi entre ellos. También puede utilizar este método para establecer una conexión a través de Wi-Fi Directo o para compartir una zona Wi-Fi sin necesidad de buscar dispositivos, enlazarlos ni introducir los detalles de la conexión manualmente.



Tomando el enlace por Bluetooth como ejemplo, habilite NFC, Huawei Beam y Bluetooth en ambos dispositivos. Abra la pantalla de enlace Bluetooth en ambos dispositivos y acerque las áreas de detección de NFC de estos. Cuando el dispositivo remitente reproduzca un aviso de audio y el contenido en pantalla se minimice, siga las instrucciones que aparecen en pantalla y pulse la pantalla del dispositivo remitente para establecer una conexión Bluetooth.

i Si hay un selector **Lectura y escritura/P2P** en la pantalla de NFC, asegúrese de que esté habilitado. Las funciones pueden variar según el operador.

#### Conexión de dispositivos USB

#### Cómo transferir datos entre su teléfono y un ordenador

Utilice un cable USB para conectar su teléfono al ordenador y transferir datos.

#### Cómo seleccionar el modo de conexión USB

Utilice un cable USB para conectar su teléfono a un ordenador. A continuación, seleccione el método de conexión predeterminado. Es posible transferir fotos y archivos entre su teléfono y un ordenador o cargar su dispositivo a través de la conexión USB de su ordenador.

Deslice el dedo hacia abajo desde la barra de estado para abrir el panel de notificaciones; a continuación, pulse **Ajustes** > **Pulse aquí para ver más opciones**. y seleccione el método de conexión entre el dispositivo y el ordenador

• **Transferir fotos**: Permite transferir datos entre su teléfono y un ordenador.

- Transferir archivos: Permite transferir archivos entre su teléfono y un ordenador.
- Cargar solamente: Permite cargar su teléfono con un cable USB.
- **Entrada MIDI**: Permite usar su teléfono como un dispositivo de entrada MIDI y reproducir música en el ordenador.

#### Cómo transferir datos por un puerto USB

Conecte su teléfono a un ordenador con un cable USB para transferir datos y realizar otras operaciones.

- Cómo transferir archivos: El protocolo de transferencia de medios (MTP) es un tipo de protocolo de transmisión para archivos de medios. Se pueden transferir archivos entre su teléfono y el ordenador con este método de conexión. Primero, instale Windows Media Player 11 o posterior en el ordenador.
  - Deslice el dedo hacia abajo sobre la barra de estado para abrir el panel de notificaciones y después configure el método de conexión USB como **Transferir archivos**. El ordenador instalará automáticamente los controladores necesarios. Finalizada la instalación, haga clic en el icono de la nueva unidad que se llama teléfono en el ordenador para ver los archivos que están en su teléfono. Puede usar Windows Media Player para ver los archivos de medios de su teléfono.
- **Cómo transferir fotos**: El protocolo de transferencia de imágenes (PTP) permite transferir imágenes. Se pueden cargar y compartir fotos entre su teléfono y el ordenador con este método de conexión.
  - Deslice el dedo hacia abajo sobre la barra de estado para abrir el panel de notificaciones y después configure el método de conexión USB como **Transferir fotos**. El ordenador instalará automáticamente los controladores necesarios. Finalizada la instalación, haga clic en el icono de la nueva unidad que se llama teléfono en el ordenador para ver las imágenes que están en su teléfono.
- Cómo transferir datos MIDI a su teléfono: MIDI (interfaz digital de instrumentos musicales) es un estándar de la industria de formato de audio para componer música establecido por fabricantes de instrumentos electrónicos.
  - Deslice el dedo hacia abajo sobre la barra de estado para abrir el panel de notificaciones y después configure el método de conexión USB como **Entrada MIDI**. A continuación, podrá usar su teléfono para recibir y procesar mensajes MIDI transmitidos por otros dispositivos.

#### **Huawei Share**

#### Huawei Share: la mejor opción para compartir archivos

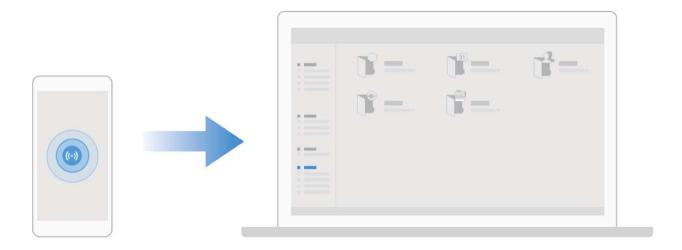
¿Cómo compartir rápidamente aplicaciones, transferir imágenes y archivos entre su teléfono y otros dispositivos móviles o entre su teléfono y un ordenador? Huawei Share permite compartir rápidamente aplicaciones y transferir archivos de forma inalámbrica entre su teléfono, su tableta y su ordenador.

Huawei Share permite la transferencia de datos entre los siguientes dispositivos:

• Entre teléfonos móviles y tabletas: Puede usar Huawei Share para compartir fotos y archivos que están en su teléfono con otros teléfonos u otras tabletas. Mantenga pulsados los archivos y las fotos

que desea compartir, seleccione Huawei Share en la opción para compartir a fin de poder hacerlo de forma fácil, simple y sin consumir gran cantidad de datos móviles.

- Entre su teléfono y cualquier ordenador (PC o Mac): Puede usar Huawei Share para compartir fotos y archivos entre su teléfono y un ordenador, y también editar las fotos almacenadas en su teléfono con un ordenador. Gracias a Huawei Share, ya no necesitará más cables USB para transferir datos entre su teléfono y un ordenador.
  - i Sin embargo, su dispositivo y el ordenador deben estar conectados a la misma red (por ejemplo, a la misma red Wi-Fi).



# Uso de Huawei Share para transferir rápidamente archivos entre dos dispositivos Huawei

Utilice Huawei Share para transferir rápidamente fotos, vídeos y demás archivos entre dispositivos Huawei. Huawei Share utiliza Bluetooth para detectar otros dispositivos Huawei cercanos y Wi-Fi Directo, para transferir rápidamente archivos sin usar datos móviles.

Huawei Share utiliza Wi-Fi y Bluetooth para transferir datos. Cuando se habilita Huawei Share, Wi-Fi y Bluetooth se habilitan automáticamente.



**Cómo usar Huawei Share para enviar archivos**: Seleccione los archivos que desea compartir y pulse **Compartir**. Para enviar los archivos, seleccione el dispositivo receptor de la lista de dispositivos cercanos y confirme.

**Cómo usar Huawei Share para recibir archivos**: Deslice el dedo hacia abajo desde la barra de estado para abrir el panel de notificaciones y pulse ((\*)) para habilitar Huawei Share. Pulse **ACEPTAR** cuando se muestre en pantalla la notificación de transferencia del archivo. Los archivos recibidos se guardan por defecto en la carpeta **Huawei Share** de su **Archivos**.

No se requiere confirmación si ambos dispositivos Huawei han iniciado sesión con el mismo ID de Huawei.

#### Transferencia de archivos entre el dispositivo y un ordenador con Huawei Share

¿Desea transferir rápidamente fotos y vídeos desde el dispositivo a un ordenador (ordenador con Windows o Mac)? Huawei Share lo hace más fácil que nunca, y sin necesidad de usar ni siquiera un cable USB.

#### Desde el dispositivo al ordenador con Windows

- **1** Para empezar, asegúrese de que el dispositivo esté conectado a la misma red (por ejemplo, la misma red Wi-Fi) que el ordenador.
- 2 Abra Ajustes en el dispositivo, acceda a Conexión del dispositivo > Huawei Share, y después habilite Huawei Share y Compartir con ordenador.

- **3** En la misma pantalla, consulte y registre el **Nombre que se muestra en los ordenadores**, y después pulse **Verificación en ordenadores** para ver y registrar el nombre de usuario y la contraseña.
- **4** En el ordenador con Windows, acceda a **Equipo** > **Red**, haga doble clic en **Nombre que se muestra en los ordenadores**, e introduzca el nombre de usuario y la contraseña registrados en el paso anterior. Las carpetas de Álbumes y del almacenamiento interno del dispositivo se mostrarán entonces en la pantalla del ordenador.
  - i El contenido de estas carpetas no se guarda automáticamente en el ordenador con Windows, pero se puede acceder a él o se puede copiar y guardar localmente según sea necesario en el ordenador.
- **5** Los archivos o las fotos del almacenamiento interno o de los Álbumes también se pueden editar en el ordenador con Windows, y los cambios se sincronizarán automáticamente en el dispositivo. De forma similar, si edita archivos o fotos en el dispositivo, los cambios también se sincronizarán en el ordenador.

#### Desde el dispositivo a Mac

- **1** Para empezar, asegúrese de que el dispositivo esté conectado a la misma red (por ejemplo, la misma red Wi-Fi) que el ordenador.
- 2 Abra Ajustes en el dispositivo, acceda a Conexión del dispositivo > Huawei Share, y después habilite Huawei Share y Compartir con ordenador.
- **3** En la misma pantalla, consulte y registre el **Nombre que se muestra en los ordenadores**, y después pulse **Verificación en ordenadores** para ver y registrar el nombre de usuario y la contraseña.
- **4** En el Mac, acceda a **Finder** > **Ir a** > **Red**, haga doble clic en **Nombre que se muestra en los ordenadores**, elija registrar una cuenta de usuario e introduzca el nombre de usuario y la contraseña registrados en el paso anterior. Las carpetas de Álbumes y del almacenamiento interno se mostrarán entonces en la pantalla del ordenador.
  - i El contenido de estas carpetas no se guarda automáticamente en el Mac, pero se puede acceder a él o se puede copiar y guardar localmente según sea necesario en el ordenador.
- **5** Los archivos o las fotos del almacenamiento interno o de los Álbumes también se pueden editar en el Mac, y los cambios se sincronizarán automáticamente en el dispositivo. De forma similar, si edita archivos o fotos en el dispositivo, los cambios también se sincronizarán en el Mac.
- Esta función se admite en ordenadores Mac con iOS 10.8 o posterior.

#### Cómo imprimir en un solo paso con Huawei Share

¿Cómo puedo imprimir rápidamente fotos de viajes, archivos de trabajo o la tarea de mis hijos desde el dispositivo? Experimente la facilidad de imprimir en un solo paso con Huawei Share.

La función de impresión en un solo paso de Huawei Share es conveniente y fácil de usar. Para empezar a usarla, deslice el dedo hacia abajo sobre la barra de estado para mostrar todos los accesos directos y habilite **Huawei Share**. Seleccione el archivo que desea imprimir y pulse **Compartir**. Si hay una impresora compatible cerca, el dispositivo la detectará fácilmente. Simplemente pulse el nombre de la impresora, ajuste las especificaciones en la pantalla de vista previa y después pulse **IMPRIMIR**.

- Huawei Share admite actualmente la impresión en un solo paso de imágenes y archivos PDF.
  - Para ver la lista de impresoras compatibles, pulse **Más información** en la sección de Huawei Share (para acceder a esta sección, pulse el icono Compartir en la imagen o en el archivo PDF que desea compartir), deslice el dedo hacia la izquierda por la pantalla y pulse ¿Qué impresoras son compatibles? para ver la lista.

X 1 seleccionado

Compartir o imprimir vía Huawei Share. Más información

Canon
TS5100...
Enviar

Bluetooth

Correo

Huawei Beam

Wi-Fi Directo

Wi-Fi Directo

Añadir a Maps

Mensajes

# Seguridad y privacidad

# Cómo registrar la información de la cara para habilitar el Desbloqueo facial

Desbloqueo facial permite desbloquear fácilmente su dispositivo simplemente sosteniéndolo frente a su cara.



- 🛕 Solo el dueño del dispositivo puede habilitar Desbloqueo facial. Esta función no está disponible para usuarios ni invitados; tampoco se admite en Espacio Privado.
  - Desbloqueo facial no está disponible si no se ha introducido la contraseña de desbloqueo de pantalla por tres días consecutivos o más, o si se ha reiniciado o bloqueado remotamente el dispositivo.
  - Cuando utilice Desbloqueo facial para desbloquear su dispositivo, mantenga sus ojos abiertos, mírelo directamente de frente y mantenga una distancia de 20 cm (7,87 pulgadas) a 50 cm (19,69 pulgadas) con respecto a este. Para que su cara se escanee correctamente, no utilice esta función en entornos oscuros ni con luz directa de frente.
- 1 Abra Ajustes. Acceda a Seguridad y privacidad > Reconocimiento facial e introduzca la contraseña de la pantalla de bloqueo.
  - 👔 Si no ha configurado una contraseña de pantalla de bloqueo, siga las instrucciones que aparecen en pantalla para hacerlo. Desbloqueo facial solo está disponible si el método de desbloque está configurado como Patrón, PIN de 4 dígitos, PIN personalizado o Contraseña.
- 2 Si ha seleccionado Habilitar Levantar para activar, el dispositivo encenderá la pantalla y reconocerá su cara para desbloquear la pantalla automáticamente cuando lo levante y lo sostenga a la altura de su cara. Si no necesita esta función, no la seleccione. Pulse **Registrar cara** y siga las instrucciones que aparecen en pantalla para registrar la información de su cara.
- **3** Métodos para configurar Desbloqueo facial:
  - **Desbloqueo directo**: Encienda la pantalla. Su teléfono reconocerá los detalles de su cara y desbloqueará la pantalla si coinciden.
  - Deslizar para desbloquear: Encienda la pantalla. Una vez que su teléfono reconozca la información de su cara, deslice el dedo sobre la pantalla de bloqueo para desbloquear el dispositivo.
  - Visualización inteligente de notificaciones en pantalla de bloqueo: Si ha habilitado Deslizar para desbloquear y Notificaciones de pantalla de bloqueo inteligentes, los detalles de las notificaciones no se mostrarán en la pantalla bloqueada hasta que su teléfono reconozca su cara.

 Acceso a Bloqueo de aplicaciones: Si habilita Acceder al bloqueo de aplicaciones, se puede usar la función Desbloqueo facial para acceder a las aplicaciones, incluso a las bloqueadas.

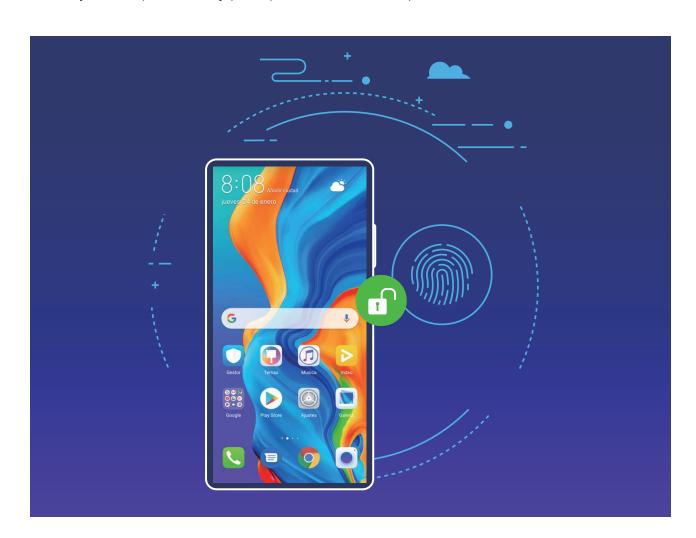
#### **Huella digital**

# Reconocimiento de huella digital: disfrute de navegación más rápida y de mayor seguridad

El reconocimiento de huella digital no solo permite desbloquear su teléfono más rápido, sino que también ofrece mayor seguridad a su información personal.

Puede usar su huella digital para lo siguiente:

- **Desbloquear la pantalla en un solo paso**: ¿Desea evitar las molestias de usar códigos PIN y patrones para desbloquear la pantalla? Use la huella digital para desbloquear la pantalla de manera rápida y segura en un solo paso.
- Acceder a archivos privados: ¿Tiene miedo de olvidar la contraseña de Caja fuerte o de Bloqueo de aplicaciones, o de que caiga en las manos de una persona que no es de confianza? Configure el acceso por huella digital a Caja fuerte y a Bloqueo de aplicaciones para mantener la seguridad de los archivos y de las aplicaciones y para que solamente usted pueda acceder a estos.



#### Uso de accesos directos por huella digital para acceder rápidamente a las funciones del dispositivo

¿No puede acceder al obturador para capturar una foto o desea tener una manera más rápida de responder una llamada o desactivar una alarma? Puede usar cualquiera de las huellas digitales para hacer fotos y responder llamadas rápidamente con el sensor de huellas digitales. No se requiere comprobación por huella digital.

Abra Ajustes y acceda a Seguridad y privacidad > ID de huella digital. A continuación, podrán habilitarse accesos directos por huella digital para acceder rápidamente a las siguientes funciones:

- Hacer una foto o grabar un vídeo: En la pantalla del visor de la Cámara, mantenga pulsado el sensor de huellas digitales para hacer una foto o grabar un vídeo.
- Responder una llamada: Mantenga pulsado el sensor de huellas digitales para responder una llamada.
- **Desactivar una alarma**: Mantenga pulsado el sensor de huellas digitales para desactivar una alarma.
- Mostrar panel de notificaciones: Con la pantalla en modo vertical, deslice el dedo hacia abajo en el sensor de huellas digitales para ver el panel de notificaciones, pulse dos veces para borrar las notificaciones y deslice el dedo hacia arriba para cerrar el panel de notificaciones.
- Buscar imágenes: Al mirar imágenes en modo de pantalla completa, deslice el dedo hacia la izquierda o hacia la derecha sobre el sensor de huellas digitales para buscar las imágenes.

#### Registro de huella digital

Puede registrar una huella digital en su teléfono y después usarla para desbloquear la pantalla o acceder a Caja fuerte o Bloqueo de aplicaciones sin una contraseña.

- 🛕 El desbloqueo por huella digital solo está disponible cuando el método de desbloqueo está configurado como Patrón, PIN o Contraseña. Deberá desbloquear su teléfono con la contraseña de desbloqueo de pantalla después de reiniciar el dispositivo o en caso de que no se reconozca la huella digital.
  - Antes de registrar una huella, asegúrese de tener el dedo limpio y seco.
- **1** Abra Ajustes.
- 2 Acceda a Seguridad y privacidad > ID de huella digital > Administración de huellas digitales > Cambiar método de desbloqueo, seleccione Patrón, PIN de 4 dígitos, PIN personalizado o Contraseña y siga las instrucciones en pantalla para configurar una contraseña de desbloqueo.
- 3 Una vez configurada dicha contraseña, pulse Huella digital nueva para registrar una huella digital.
- 4 Coloque la punta del dedo en el sensor de huellas digitales. Pulse ligeramente el sensor hasta que el dispositivo vibre. Repita este paso usando distintas partes de la punta del dedo.
- **5** Finalizado el registro, pulse **Aceptar**.

Para desbloquear la pantalla, simplemente coloque la punta del dedo en el sensor de huellas digitales.

#### Cómo añadir o modificar una huella digital

Puede registrar, como máximo, cinco huellas digitales en el dispositivo. También es posible borrar huellas digitales o cambiarles el nombre.

- 1 Abra Ajustes.
- 2 Acceda a Seguridad y privacidad > ID de huella digital > Administración de huellas digitales.
- **3** Introduzca la contraseña de desbloqueo de pantalla y siga las instrucciones para acceder a la pantalla de configuración de huellas digitales.
- **4** En la sección Lista de huellas digitales, podrá hacer lo siguiente:
  - Registrar una huella digital nueva: Pulse Huella digital nueva para registrar una huella digital nueva.
  - Cambiar el nombre de una huella digital o borrarla: Pulse una huella digital ya registrada para cambiarle el nombre o borrarla.
  - **Identificar una huella digital**: Pulse **Reconocimiento de huella digital** para identificar y resaltar huellas digitales registradas.

#### Uso de una huella digital para acceder rápidamente a información privada

¿Está cansado de introducir una contraseña cada vez que desea acceder a información privada en Caja fuerte o a una aplicación bloqueada? Puede usar su huella digital para acceder rápidamente a su información privada. Este método es conveniente y seguro.

- 1 Abra Ajustes.
- 2 Acceda a Seguridad y privacidad > ID de huella digital > Administración de huellas digitales.
- 3 Introduzca la contraseña de desbloqueo de pantalla y siga las instrucciones para acceder a la pantalla de configuración de huellas digitales. Habilite Acceder a la caja fuerte y Acceder al bloqueo de aplicaciones, y siga las instrucciones que aparecen en pantalla para introducir las contraseñas.

A continuación, podrá hacer lo siguiente:

- Usar una huella digital para acceder a Caja fuerte: Abra Archivos y pulse Caja fuerte para acceder a la Caja fuerte con su huella digital.
- Usar una huella digital para acceder a las aplicaciones bloqueadas mediante Bloqueo de aplicaciones: Podrá abrir aplicaciones bloqueadas en la pantalla principal usando la huella digital.

#### Habilitación o deshabilitación de servicios de ubicación

Una vez obtenido el permiso de información de ubicación, las aplicaciones pueden obtener su ubicación en cualquier momento. Si una aplicación maliciosa obtiene su información de ubicación, se puede generar un riesgo de daño o fraude. Se pueden habilitar o deshabilitar los servicios de

ubicación según se desee y se pueden monitorizar y gestionar regularmente los permisos de las aplicaciones con el fin de proteger la privacidad y la seguridad.

Cómo habilitar o deshabilitar servicios de ubicación: Abra Ajustes, acceda a Seguridad y privacidad > Acceso a la ubicación y habilite o deshabilite Acceder a mi ubicación. Cuando los servicios de ubicación estén habilitados, también podrá configurar el modo de posicionamiento adecuado. Cuando los servicios de ubicación estén deshabilitados, excepto el software preinstalado (como Buscar mi teléfono), su teléfono evitará que todas las aplicaciones y todos los servicios recopilen su información de ubicación y la utilicen. Cuando usted intente usar estas aplicaciones, el sistema le preguntará si desea habilitar los servicios de ubicación.

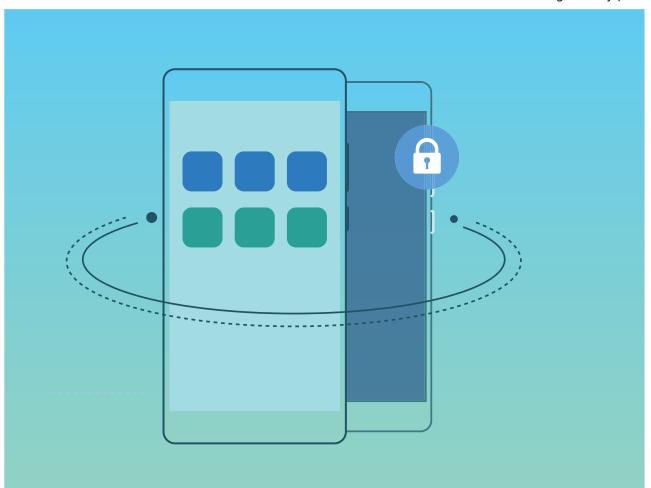
- Las funciones pueden variar según el operador.
  - Huawei solo utiliza los datos de ubicación provistos por los usuarios para proporcionar las funciones y los servicios necesarios, no para identificar ni reunir información privada.

Cómo configurar la asistencia de posicionamiento en interiores: Abra Ajustes, acceda a Seguridad y privacidad > Acceso a la ubicación > Ajustes avanzados y habilite o deshabilite la función de búsqueda de Wi-Fi y Bluetooth. La búsqueda de redes Wi-Fi y dispositivos Bluetooth mejora la precisión en interiores.

#### **Espacio Privado**

#### Espacio Privado: mantenga oculta la información privada

Espacio Privado es una función que permite crear un espacio independiente en su teléfono para guardar información privada. No se puede acceder a las aplicaciones ni a los archivos guardados en Espacio Privado desde Espacio Principal.



Espacio Privado permite hacer lo siguiente:

- Ocultar el acceso a Espacio Privado: ¿Desea que los demás no vean ningún rastro de Espacio Privado? Puede ocultar el acceso a Espacio Privado en Espacio Principal y así mantenerlo en secreto.
- Alternar rápidamente entre Espacio Principal y Espacio Privado: Desde la pantalla de bloqueo, puede alternar rápidamente entre los dos espacios con diferentes huellas digitales o contraseñas. Las redes Wi-Fi y los dispositivos Bluetooth permanecerán conectados cuando pase de Espacio Principal a Espacio Privado.
- Enviar archivos entre Espacio Principal y Espacio Privado: Puede enviar de manera conveniente archivos, tales como fotos y vídeos, entre Espacio Principal y Espacio Privado.
- Restablecer la contraseña de Espacio Privado: Si olvida la contraseña de Espacio Privado, podrá
  restablecerla introduciendo la contraseña de Espacio Principal y respondiendo la pregunta de
  seguridad.
- Copia de seguridad de datos de Espacio Privado: Utilice la función Space Clone dentro de Espacio Privado para copiar su Espacio Privado en otro dispositivo.
- i Si desea pasar directamente a Espacio Privado desde la pantalla de bloqueo utilizando una contraseña o una huella digital, la contraseña de Espacio Privado debe ser del mismo tipo que la de Espacio Principal, pero con diferente contenido; de lo contrario no podrá acceder a Espacio Privado desde la pantalla de bloqueo.

#### Cómo habilitar Espacio Privado

¿Le preocupa que amigos o colegas puedan ver contenidos privados cuando les muestra fotos u otros elementos en su teléfono? Espacio Privado permite guardar información privada en un espacio oculto dentro del dispositivo, al que solo se puede acceder mediante su huella digital o contraseña.

Se pueden añadir hasta tres usuarios en el dispositivo y en Espacio Privado en Usuarios. Si ya ha añadido tres usuarios en Ajustes > Usuarios y cuentas > Usuarios > Añadir usuario, no podrá añadir más usuarios a Espacio Privado.

**Cómo habilitar Espacio Privado**: Si está usando Espacio Privado por primera vez, abra Ajustes, acceda a **Seguridad y privacidad > Espacio Privado > Habilitar** y siga las instrucciones en la pantalla para crearlo.

3 Solo se puede crear un Espacio Privado.

Alternar rápidamente entre Espacio Principal y Espacio Privado: Desde la pantalla de bloqueo, puede alternar rápidamente entre los dos espacios con la huella digital o la contraseña. Después de reiniciar su teléfono, deberá acceder al Espacio Principal con la contraseña. Después, podrá alternar entre los distintos espacios desde la pantalla de bloqueo.

Cómo acceder a Espacio Privado: Puede acceder a su Espacio Privado directamente desde la pantalla de bloqueo con su huella digital o contraseña. O bien, abrir Ajustes en Espacio Principal e ir a Seguridad y privacidad > Espacio Privado > Iniciar sesión para acceder a su Espacio Privado.

**Cómo salir de Espacio Privado**: Cuando sale de su Espacio Privado, se liberará toda la memoria del sistema utilizada por dicha aplicación. Podrá volver al Espacio Privado cuando lo desee. Para salir de

Espacio Privado, abra Ajustes y acceda a Seguridad y privacidad > Espacio Privado > Salir.

**Cómo eliminar Espacio Privado**: Si elimina Espacio Privado, se eliminarán de forma permanente todas las aplicaciones y todos los datos guardados allí, y no podrán recuperarse. Puede eliminar su Espacio Privado de las siguientes maneras:

- En Espacio Principal, abra Ajustes, acceda a Seguridad y privacidad > Espacio Privado y
   pulse : > Eliminar Espacio Privado.
- En Espacio Privado, abra Ajustes y acceda a Seguridad y privacidad > Espacio Privado > Borrar.

#### Cómo ocultar el acceso a Espacio Privado

¿Desea que los demás no vean ningún rastro de Espacio Privado? Puede ocultar el acceso a su Espacio Privado en el Espacio Principal, y así mantenerlo oculto y en secreto.

Después de acceder a su Espacio Privado, abra Ajustes, acceda a Seguridad y privacidad > Espacio Privado y habilite Ocultar Espacio Privado. Una vez que oculte el acceso a su Espacio

Privado, solo usted podrá acceder a dicho espacio con su huella digital o contraseña en la pantalla de bloqueo.

#### Transferencia de archivos entre Espacio Privado y Espacio Principal

Transfiera rápidamente fotos privadas, música o vídeos entre Espacio Privado y Espacio Principal.

- 1 En Espacio Privado, abra Ajustes y acceda a Seguridad y privacidad > Espacio Privado.
- 2 Pulse De Espacio Principal a Espacio Privado o De Espacio Privado a Espacio Principal.
- **3** Siga las instrucciones que aparecen en pantalla para seleccionar archivos y transferirlos a la ubicación deseada.
  - ¿ Los archivos almacenados en el dispositivo o en la tarjeta de memoria se pueden transferir desde Espacio Principal a Espacio Privado. Solo los archivos almacenados localmente en el dispositivo podrán transferirse desde Espacio Privado a Espacio Principal. Los archivos guardados en la nube no pueden transferirse entre Espacio Privado y Espacio Principal. No todos los dispositivos admiten tarjetas de memoria.

Por defecto, los archivos de imágenes transferidos se guardan en **Galería** > **Álbumes** > **Shared images**, los archivos de vídeo se guardan en **Galería** > **Álbumes** > **Shared videos** y los archivos de audio se guardan en **Archivos** > **Memoria interna** > **Move files** > **Shared audio**.

#### Cómo transferir los datos de Espacio Privado a su dispositivo nuevo

Es posible replicar su Espacio Privado para transferir rápidamente los archivos guardador allí a otro dispositivo.

- Antes de transferir sus datos, asegúrese de que el dispositivo nuevo tenga suficiente espacio disponible.
  - Los datos que pueden transferirse de un dispositivo a otro son: fotos, archivos de audio y vídeos.
- 1 Acceda a Espacio Privado en su dispositivo nuevo y abra Ajustes. Acceda a Seguridad y privacidad > Espacio Privado > Space Clone > Este es el teléfono nuevo para generar un código QR.
- Acceda a Espacio Privado en el dispositivo anterior y abra Ajustes. Acceda a Seguridad y privacidad > Espacio Privado > Space Clone > Este es el teléfono anterior. Siga las instrucciones que aparecen en pantalla para escanear el código QR que se muestra en el dispositivo nuevo. Como alternativa, conecte manualmente su dispositivo anterior a la zona Wi-Fi del nuevo. Después de establecer la conexión, seleccione y transfiera los datos desde su dispositivo anterior al nuevo.
- ¿ La transferencia de archivos se puede interrumpir en cualquier momento y continuar al restablecer la conexión.

#### Cómo restablecer la contraseña de Espacio Privado

¿Tiene demasiadas contraseñas para recordar? ¿No puede acceder a Espacio Privado sin contraseña? Configure una pregunta de seguridad para poder utilizarla para restablecer la contraseña de Espacio Privado rápidamente si la olvida.

Cómo habilitar la pregunta de seguridad: Después de acceder a su Espacio Privado, abra Ajustes y acceda a Seguridad y privacidad > Espacio Privado. Pulse Protección de contraseña y siga las instrucciones que aparecen en pantalla para introducir las contraseñas de Espacio Privado para acceder a la pantalla de preguntas de seguridad de la contraseña.

**Cómo configurar la pregunta de seguridad**: Pulse la pregunta de seguridad y seleccione una pregunta de las preestablecidas o cree una nueva. Introduzca la respuesta a la pregunta de seguridad y pulse **Terminar** para habilitar la función de pregunta de seguridad.

Después de habilitar la función de pregunta de seguridad, también puede modificar la pregunta y la respuesta.

Cómo modificar la contraseña de Espacio Privado: Acceda a Espacio Principal, abra Ajustes y acceda a Seguridad y privacidad > Espacio Privado. Pulse : > Restablecer contraseña. Siga las instrucciones que aparecen en pantalla para introducir la contraseña y la respuesta a la pregunta de seguridad de Espacio Principal; a continuación, configure la contraseña de Espacio Privado.

- Solo es posible restablecer la contraseña de Espacio Privado desde Espacio Principal si ha configurado la respuesta a la pregunta de seguridad en Espacio Privado.
- i En caso de que el acceso a Espacio Privado esté oculto y no pueda acceder a la pantalla de restablecimiento de Espacio Privado: Acceda a Espacio Principal y abra Ajustes.

  Acceda a Seguridad y privacidad > Ajustes adicionales > Mostrar todos los ajustes y pulse Aceptar para que se muestre el acceso a Espacio Privado.

#### Cómo habilitar la función Bloqueo de aplicaciones

La función Bloqueo de aplicaciones permite configurar una contraseña para aplicaciones importantes. Después de reiniciar el dispositivo o desbloquear la pantalla, se le solicitará que introduzca su contraseña de Bloqueo de aplicaciones cuando abra estas aplicaciones. Esta función ofrece protección extra a su información privada y evita el acceso no autorizado a aplicaciones importantes de su dispositivo.

Habilitar la función Bloqueo de aplicaciones: Abra Ajustes. Acceda a Seguridad y privacidad > Bloqueo de aplicaciones. Al habilitar la función Bloqueo de aplicaciones por primera vez, establezca la contraseña y la pregunta de protección de contraseña y, a continuación, acceda a Bloqueo de aplicaciones. En la pantalla de Bloqueo de aplicaciones, habilite Bloqueo de aplicaciones para las aplicaciones que desea proteger. Cuando usted acceda por primera vez a una aplicación bloqueada, deberá introducir la contraseña. Si olvida la contraseña, pulse He olvidado mi contraseña, introduzca la respuesta en el cuadro que corresponde a la pregunta de protección de contraseña y restablézcala. Si no ha configurado la protección de contraseña, la opción He olvidado mi contraseña no estará disponible.

is usted ha configurado una huella digital y el reconocimiento facial para desbloquear el dispositivo y abre Bloqueo de aplicaciones por primera vez, siga las instrucciones que aparecen en pantalla para asociar su huella digital y cara y así desbloquear aplicaciones más fácilmente.

Modificar la contraseña de Bloqueo de aplicaciones y la protección de contraseña: Pulse en la pantalla Bloqueo de aplicaciones; a continuación, pulse Cambiar contraseña o Cambiar protección de contraseña para modificar la contraseña de Bloqueo de aplicaciones o la protección de contraseñas.

i Si usted introduce una contraseña incorrecta cinco veces consecutivas al iniciar sesión en Bloqueo de aplicaciones, el dispositivo permanecerá bloqueado durante un minuto. Vuelva a intentarlo después de un minuto. Si usted introduce la contraseña incorrecta otras tres veces consecutivas, usted deberá esperar 10 minutos para intentar desbloquearlo.

# Copia de seguridad y restablecimiento

# Copia de seguridad de datos: cómo evitar la pérdida de datos

¿No quiere perder información importante de su teléfono? Proteja su equipo contra la pérdida de datos efectuando copias de seguridad regulares.

Se puede efectuar una copia de seguridad de su teléfono de las siguientes formas:

- En una tarjeta NM: Si su teléfono admite el uso de tarjetas NM, puede hacer una copia de seguridad de los datos en una tarjeta NM en cualquier momento, para evitar fácilmente la pérdida de datos.
  - No todos los dispositivos admiten tarjetas NM.
    - Inserte la tarjeta NM en la ranura 2. Puede adquirir una tarjeta NM en o en tiendas Huawei.
- En un dispositivo USB: Puede conectar su teléfono con un cable USB OTG para hacer una copia de seguridad de sus datos importantes en un dispositivo de almacenamiento USB.
- En un ordenador o en dispositivos NAS locales: Puede usar la función de escaneo de Wi-Fi para detectar carpetas compartidas en la misma red Wi-Fi y realizar una copia de seguridad de todos los datos importantes de su teléfono, por ejemplo, imágenes y archivos pesados, en su ordenador o en dispositivos NAS locales a fin de evitar la pérdida de datos y liberar espacio de almacenamiento en el dispositivo.

#### Cómo restablecer su teléfono

Si la velocidad operativa de su teléfono comienza a disminuir debido a la acumulación de contenido en la memoria caché y de archivos residuales, puede restablecer los ajustes de fábrica del dispositivo para eliminar estos archivos completamente.

**Restablecimiento de ajustes de red**: Esto restablecerá los ajustes de Wi-Fi, de la red de datos móviles y de Bluetooth; esto incluye la opción de compartir Internet por zona Wi-Fi y la información de enlace por Bluetooth. No modificará otros ajustes de su teléfono ni eliminará datos ni archivos.

Abra Ajustes, acceda a Sistema > Restablecimiento > Restablecer ajustes de red, pulse Restablecer ajustes de red y siga las instrucciones en pantalla para restablecer los ajustes.

Restablecimiento de todos los ajustes: Esta opción restablece los ajustes iniciales de red del dispositivo, los datos de huellas digitales y de cara y las contraseñas de la pantalla de bloqueo. No

datos.

Abra Ajustes, acceda a Sistema > Restablecimiento > Restablecer todos los ajustes, pulse

restablecerá los ajustes de Buscar mi teléfono ni el ID de Huawei, ni tampoco eliminará archivos ni

Abra Ajustes, acceda a Sistema > Restablecimiento > Restablecer todos los ajustes, pulse Restablecer todos los ajustes y siga las instrucciones en pantalla para restablecer los ajustes.

**Restablecimiento de los ajustes de fábrica**: Esta opción elimina todos los datos de la memoria del dispositivo, como ajustes de cuentas, ajustes del sistema, datos de aplicaciones, aplicaciones instaladas, música, imágenes y documentos, y restablece los ajustes de fábrica de su teléfono. Haga una copia de seguridad de sus datos antes de restablecer los ajustes de fábrica del dispositivo.

Abra Ajustes, acceda a Sistema > Restablecimiento > Restablecer teléfono, pulse Restablecer, introduzca la contraseña de desbloqueo de pantalla (si hubiera) y siga las instrucciones en pantalla para restablecer los ajustes.

# Cómo hacer una copia de seguridad de datos compartiendo carpetas en su ordenador o en dispositivos NAS locales

¿Tiene datos importantes, fotos o archivos grandes almacenados en su dispositivo? Puede hacer una copia de seguridad de datos en un ordenador o en un dispositivo NAS local usando una carpeta compartida para evitar la pérdida de datos y liberar espacio de almacenamiento en su dispositivo.

Abra Ajustes, acceda Sistema > Copias de seguridad y restauración > Copia de seguridad de datos > Almacenamiento externo > Carpeta compartida y pulse Añadir carpeta compartida. Una vez que el dispositivo detecta un ordenador o un dispositivo NAS en la misma red, a través de la función de búsqueda de Wi-Fi, pulse para acceder a un dispositivo y añada la carpeta compartida. A continuación, pulse COPIA DE SEGURIDAD, seleccione los datos de los que desea hacer una copia de seguridad en Seleccionar datos y pulse Copia de seguridad.

Pulse : > Cifrado de copia de seguridad > Cifrar copias de seguridad para habilitar

Cifrado de copia de seguridad en la página de la copia de seguridad y configure una

contraseña cuando se le solicite. La contraseña la deberá usar cuando desee restaurar archivos.

Recuerde siempre su contraseña de reserva o defina preguntas de seguridad para recordarla, ya

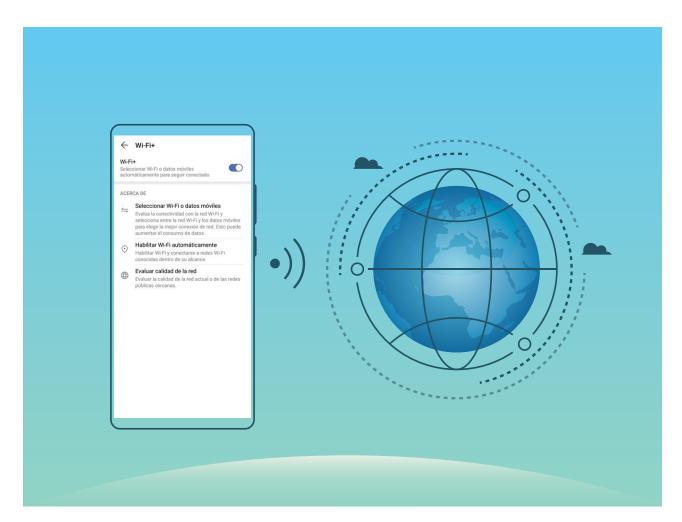
que sin ella no podrá recuperar los archivos.

## Red Wi-Fi y otras redes

#### Wi-Fi

#### Introducción a la función Wi-Fi+

Wi-Fi+ se conecta de manera inteligente a redes Wi-Fi para ahorrar datos móviles. Cuando el dispositivo detecta una red Wi-Fi conocida o gratuita, automáticamente activará la función Wi-Fi y se conectará a la red. El dispositivo también seleccionará automáticamente la mejor red del área para obtener la mejor conexión a Internet.



Una vez habilitada la función Wi-Fi+, el dispositivo puede hacer lo siguiente:

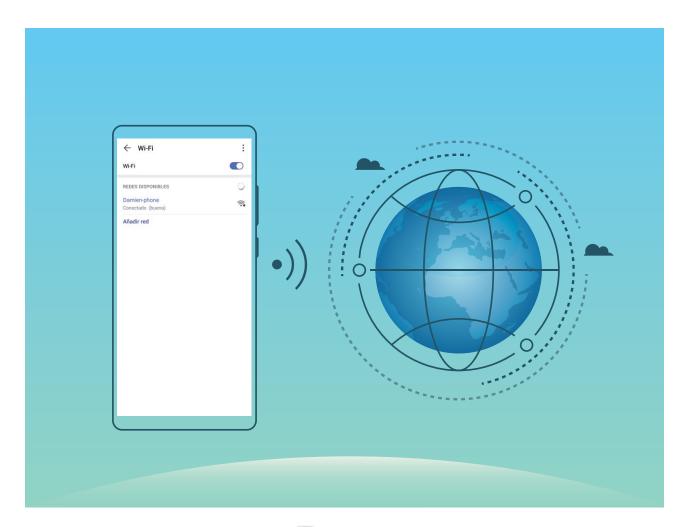
- Seleccionar automáticamente la mejor red y conectarse a ella: Selecciona automáticamente las redes Wi-Fi a las que se ha conectado previamente, las redes gratuitas o la red de datos móviles, según la intensidad de la señal donde se encuentre el usuario.
  - Puede ver el estado de conexión consultando los iconos de la barra de estado:
    - El icono 🛜 indica que su dispositivo está conectado a Internet a través de Wi-Fi.
    - El icono en el extremo inferior izquierdo de la barra de señal indica que su dispositivo está conectado a Internet a través de datos móviles.

- Activar automáticamente la función Wi-Fi: Según las redes Wi-Fi a las que se ha conectado previamente, la función Wi-Fi se habilitará automáticamente en determinadas ubicaciones. Esto evita que el dispositivo esté constantemente buscando redes nuevas.
- Evaluar la calidad de las redes disponibles: La función evalúa las zonas Wi-Fi disponibles y evita que el dispositivo se conecte automáticamente a redes sin conexión a Internet.

#### Conexión con redes Wi-Fi

Si conecta su dispositivo a una red Wi-Fi, puede ahorrar datos móviles.

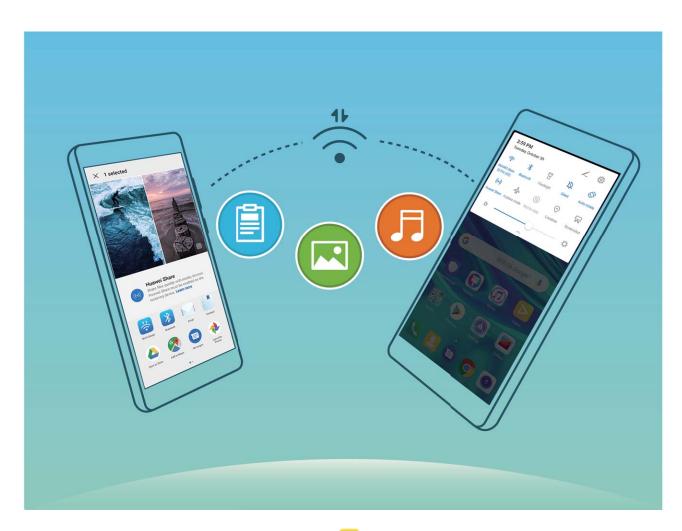
Para evitar riesgos potenciales de seguridad (por ejemplo, acceso no autorizado a sus datos personales y a su información financiera), siempre debe tener precaución al conectarse a redes Wi-Fi públicas.



Cómo conectarse a una red Wi-Fi: Abra Ajustes, acceda a Conexiones inalámbricas y redes > Wi-Fi y habilite Wi-Fi. Pulse una red Wi-Fi para acceder a ella e introduzca la contraseña de red o finalice la autenticación, de ser necesario. De modo alternativo, desplácese hasta la parte inferior del menú, pulse Añadir red y siga las instrucciones que aparecen en pantalla para introducir el nombre y la contraseña de la zona Wi-Fi y, de este modo, añadirla.

#### Cómo transferir datos mediante Wi-Fi Directo

Wi-Fi Directo permite transferir rápidamente datos entre dispositivos Huawei. Wi-Fi Directo es más rápido que Bluetooth y no requiere enlazar los dispositivos. Es mejor para transferir archivos de gran tamaño en distancias cortas.



**Cómo enviar archivos con Wi-Fi Directo**: Abra Archivos, mantenga pulsado el archivo que desea enviar y acceda a **Más** > **Compartir** > **Wi-Fi Directo**. Cuando se detecta otro dispositivo, pulse el nombre para establecer la conexión y comenzar la transferencia de archivos.

Cómo recibir archivos con Wi-Fi Directo: Habilite Wi-Fi. En la pantalla de ajustes de Wi-Fi, pulse

: > Wi-Fi Directo para habilitar la detección. Cuando reciba un aviso de un archivo entrante, pulse Aceptar para comenzar la transferencia. El archivo recibido se guardará en Archivos en la carpeta Wi-Fi Direct por defecto.

#### Cómo conectarse a Internet

Conéctese a redes Wi-Fi fácilmente con su dispositivo.

#### Cómo conectarse a una red Wi-Fi

- **1** Deslice el dedo hacia abajo sobre la barra de estado para abrir el panel de notificaciones.
- 2 Mantenga pulsado 🙃 para acceder a la pantalla de ajustes de Wi-Fi.

- **3** Active **Wi-Fi**. El dispositivo mostrará una lista de todas las redes Wi-Fi disponibles en su ubicación.
- **4** Seleccione la red Wi-Fi a la que desea conectarse. Si selecciona una red cifrada, deberá introducir la contraseña.

#### Cómo conectarse usando datos móviles

- Antes de usar los datos móviles, asegúrese de tener un plan de datos para evitar gastos excesivos.
- **1** Deslice el dedo hacia abajo sobre la barra de estado para abrir el panel de notificaciones.
- **2** Pulse para habilitar los datos móviles.
  - Para ahorrar batería y reducir el uso de datos, deshabilite la conexión de datos móviles cuando no la necesite.

#### Cómo compartir la red móvil con otros dispositivos

Puede compartir sus datos móviles con sus amigos.



Usar la zona Wi-Fi para compartir datos móviles: Abra Ajustes y acceda a Conexiones inalámbricas y redes > Anclaje y zona Wi-Fi > Zona Wi-Fi portátil > Configurar zona Wi-Fi. Configure el nombre de la zona Wi-Fi, el tipo de cifrado y la contraseña; a continuación, pulse Guardar y habilite la zona Wi-Fi para poder usarla.

Configurar límites de datos para los datos móviles compartidos: Acceda a Ajustes > Conexiones inalámbricas y redes > Anclaje y zona Wi-Fi > Zona Wi-Fi portátil y pulse Límite de datos para configurar el límite de datos de una sola sesión. Cuando se alcance el límite, el dispositivo deshabilitará automáticamente la zona Wi-Fi.

**Usar Bluetooth para compartir datos móviles**: Conecte el dispositivo a otro dispositivo por Bluetooth y habilite la función Compartir Internet por Bluetooth para compartir los datos móviles.

Abra Ajustes, acceda a Conexiones inalámbricas y redes > Anclaje y zona Wi-Fi y habilite

**Anclaje por Bluetooth**. En la pantalla de ajustes de **Bluetooth** del dispositivo enlazado, pulse junto al dispositivo enlazado y, a continuación, habilite **Acceso a Internet** para establecer una conexión a Internet y compartir los datos móviles.

Usar USB para compartir datos móviles: Utilice un cable USB para conectar el dispositivo a un ordenador. Abra Ajustes, acceda a Conexiones inalámbricas y redes > Anclaje y zona Wi-Fi y habilite Anclaje vía USB para comenzar a compartir los datos móviles.

Según el sistema operativo del ordenador, deberá instalar controladores del dispositivo o establecer las conexiones de red correspondientes en el ordenador para poder usar esta función. Consulte la guía del sistema operativo del ordenador para obtener más información.

# **Aplicaciones y notificaciones**

# App gemela: inicio de sesión en dos cuentas de una misma red social al mismo tiempo

¿Alguna vez ha deseado poder iniciar sesión en dos cuentas de WeChat o Facebook en su teléfono sin tener que pasar continuamente de una a la otra? La App gemela permite iniciar sesión en dos cuentas de WeChat o Facebook al mismo tiempo para así poder separar su vida privada del trabajo.

¿ La función de App gemela solo funciona con WeChat, QQ, LINE, Facebook, Snapchat, WhatsApp y Messenger. Descargue la última versión de estas apps antes de comenzar a usar la función.

Abra Ajustes. Acceda a **Aplicaciones** > **App gemela** y habilite App gemela para WeChat, QQ, LINE, Facebook, Snapchat, WhatsApp o Messenger, según el caso.

Cuando la App gemela esté habilitada, aparecerán dos iconos de las aplicaciones WeChat, QQ, LINE, Facebook, Snapchat, WhatsApp o Messenger en la pantalla principal. Esto significa que puede iniciar sesión en dos cuentas al mismo tiempo. Mantenga pulsado el icono de la aplicación gemela en la pantalla principal para deshabilitar rápidamente la App gemela.

## Sonido y pantalla

#### Cómo configurar el modo No molestar

El modo No molestar bloquea las llamadas de extraños y solo notifica al usuario cuando recibe llamadas o mensajes de contactos seleccionados.

Abra Ajustes, acceda a Sonidos > No molestar, habilite No molestar y, a continuación, pulse Opciones de No molestar para seleccionar una de las siguientes opciones:

- Permitir llamadas y mensajes de contactos importantes: Seleccione Permitir solo interrupciones con prioridad y, a continuación, pulse Definir la prioridad de las interrupciones para configurar los contactos que pueden llamarle o enviarle mensajes.
- **Permitir notificaciones de alarmas**: Seleccione **Solo alarmas** para permitir las interrupciones de alarmas.
- **Deshabilitar todas las interrupciones**: Seleccione **No molestar** para deshabilitar todos los tonos, las vibraciones y las alarmas, y evitar que la pantalla se encienda cuando se reciben llamadas o mensajes, o cuando se activan alarmas.
- Es posible que algunas aplicaciones de terceros sigan sonando cuando se permiten alarmas y prioridades para interrupciones en el modo No molestar. Use los ajustes de la aplicación para silenciar las notificaciones de estas aplicaciones.

**Programar regla**: Evita interrupciones en momentos determinados, por ejemplo, durante los fines de semana o por la noche. Pulse **Día y hora** para configurar el periodo y el ciclo de repetición y, a continuación, habilite **Día y hora**.

**Regla de evento**: Evite interrupciones durante reuniones o por la noche. Pulse **Evento**, configure los eventos del calendario y, a continuación, habilite **Evento**.

### Configuración de los ajustes de sonido

Cuando mire películas o use juegos en el dispositivo, este automáticamente seleccionará el sonido estéreo para mejorar la experiencia de audio. También puede configurar tonos y recordatorios de audio para una amplia gama de escenarios.

**Cómo ajustar el volumen del sistema**: Pulse el botón de volumen o mueva el control deslizante para ajustar rápidamente el volumen de los medios. Pulse para acceder a la pantalla de ajustes de sonido. Allí podrá ajustar el volumen de los tonos, los medios y las alarmas.

También puede ajustar el volumen en los ajustes del sistema. Abra Ajustes, pulse Sonidos y arrastre el control deslizante del volumen para ajustarlo.

**Cómo alternar entre los modos Silencioso, Sonido y Vibración**: Deslice el dedo hacia abajo desde la barra de estado para abrir el panel de accesos directos. Pulse  $\hat{\Box}$  para alternar rápidamente entre los modos **Sonido**, **Silencioso** y **Vibración**.

Cómo habilitar los tonos de notificación y del teclado: Abra Ajustes y acceda a Sonidos > Más ajustes de sonido para habilitar o deshabilitar los tonos de notificación y del teclado.

Cómo activar el modo Silencioso en el dispositivo: En la pantalla Sonidos, habilite Modo silencioso. Una vez habilitado Modo silencioso, habilite Vibrar en modo silencioso. Ahora, cuando reciba una llamada, la pantalla se activará y el dispositivo vibrará.

**Cómo personalizar el tono de notificación y el tono de llamada**: En la pantalla **Sonidos**, seleccione un tono personalizado o utilice **Sonido de notificación**.

# Cómo activar el Modo lectura para evitar la fatiga visual

¿Se le cansan los ojos después de usar su teléfono durante un periodo prolongado? El Modo lectura puede reducir de manera efectiva la luz azul y ajustar la pantalla para mostrar colores más cálidos, lo cual alivia la fatiga visual y protege la vista.

Cómo habilitar el Modo lectura: Abra Ajustes, acceda a Pantalla > Modo lectura y habilite

Modo lectura. El icono del Modo lectura se mostrará en la barra de estado. Una vez habilitado el Modo lectura, se filtrará la luz azul y la pantalla se mostrará con un tinte amarillento.

**Cómo habilitar o deshabilitar rápidamente el Modo lectura**: Deslice el dedo hacia abajo sobre la barra de estado para abrir el panel de notificaciones. Desde el panel de notificaciones, expanda el panel de accesos directos y después habilite o deshabilite

Cómo activar el Modo lectura en momentos predefinidos: Puede configurar el dispositivo para que active el Modo lectura durante un periodo predefinido todos los días. Con el Modo lectura deshabilitado abra, Ajustes, acceda a Pantalla > Modo lectura y habilite Programar; a continuación, configure Hora de inicio y Hora de fin.

**Cómo ajustar la temperatura de color del Modo lectura**: Una vez habilitado el Modo lectura, se filtrará la luz azul y la pantalla se mostrará con un tinte amarillento tenue. Puede ajustar la temperatura de color según sea necesario. Después de habilitar **Modo lectura**, puede ajustar el control deslizante de temperatura del color para visualizar colores más fríos o más cálidos.

- Descanse la vista durante 10 minutos por cada media hora de uso del teléfono.
  - Mientras descansa, mire hacia un punto lejano para ajustar los músculos de enfoque de sus ojos y evitar que se fatiguen.
  - Los buenos hábitos protegerán su vista y evitarán la miopía.

# Más ajustes de pantalla

#### Cómo utilizar accesos directos para acceder a las funciones más usadas

Mantenga pulsado el icono de una aplicación para que aparezca el menú de funciones más usadas para poder acceder rápidamente. También puede mantener pulsada una función y arrastrarla a la pantalla principal para crear un acceso directo.

Si mantiene pulsado el icono de una aplicación y no se crea un acceso directo, significa que la aplicación no admite la función de accesos directos en la pantalla principal.

**Cómo acceder rápidamente a las funciones más usadas**: Mantenga pulsado el icono de una aplicación en la pantalla principal y pulsr una de las funciones más usadas para acceder. Cada aplicación admite hasta cuatro funciones más usadas. Estas funciones son preestablecidas por la aplicación y no se pueden cambiar. Por ejemplo, para hacer una selfie, mantenga pulsado el icono de la cámara y pulse **Selfie** en el menú emergente.

**Cómo añadir accesos directos en la pantalla principal**: Mantenga pulsado el icono de una aplicación en la pantalla principal para que aparezca el menú. Mantenga pulsada la función deseada y arrástrela a la pantalla principal para crear un acceso directo. Por ejemplo, puede añadir un acceso directo para la función de selfies de la cámara para acceder rápidamente a la cámara para hacer selfies.

#### Cambio de los ajustes de pantalla

Cambie el tamaño de letra y ajuste el brillo de la pantalla según lo requiera.

Abra Ajustes y pulse Pantalla. Desde aquí, podrá hacer lo siguiente:

- Pantalla completa: Acceda a Más ajustes de pantalla > Visualización en pantalla completa
  para ver la aplicación en modo de pantalla completa, según se requiera.
- Configurar los ajustes de visualización de la muesca: Pulse Más ajustes de pantalla > Muesca para configurar los ajustes de visualización de la muesca.
- Cambiar el tamaño del texto y de las imágenes: Pulse Tamaño de texto y de visualización y seleccione un modo de visualización según sus necesidades.
- Habilitar la rotación automática de pantalla: Acceda a Más ajustes de pantalla > Giro automático de pantalla para habilitar la rotación automática. También puede deslizar el dedo hacia abajo sobre la barra de estado para abrir el panel de notificaciones y pulsar 😂 .
- Ajustar la temperatura del color: Acceda a Temperatura y modo de color. Puede seleccionar las opciones Predeterminada, Cálida o Fría recomendadas por el sistema. Como alternativa, pulse cualquier parte del círculo o arrastre el punto para ajustar la temperatura del color manualmente.
- Ajustar la resolución de la pantalla automáticamente: Pulse Resolución de pantalla y habilite Resolución inteligente. Su teléfono ajustará la resolución de la pantalla automáticamente para reducir el consumo de energía.

- Reproducir salvapantallas durante la carga en modo de reposo: Acceda a Más ajustes de pantalla > Protector de pantalla y habilite Protector de pantalla. Puede configurar Fuente de la imagen y Duración de la reproducción. Una vez finalizada la configuración, su teléfono mostrará una presentación de sus fotos cuando se esté cargando y acceda al modo de reposo.
- Mostrar más información en la barra de estado: Pulse Más ajustes de pantalla. Según sus preferencias, puede habilitar Mostrar nombre del operador o Mostrar la velocidad de la red.

# Asistencia inteligente

# Cómo acceder a las funciones del dispositivo en cualquier lugar con el dock de navegación

Para cerrar una aplicación o volver a la pantalla principal, debe usar la barra de navegación que se encuentra en la parte inferior del dispositivo. Puede habilitar la función del dock de navegación en su teléfono para evitar la utilización de las teclas de navegación y operar el dispositivo cómodamente con una sola mano.

Abra Ajustes. Acceda a Sistema > Navegación del sistema > Dock de navegación y habilite Dock de navegación. El dock de navegación aparecerá en pantalla. Puede arrastrarlo hacia donde prefiera. El dock de navegación permite realizar las siguientes acciones:

- **Volver**: Pulse el dock de navegación una vez para volver un paso atrás o dos veces para volver dos pasos atrás.
- Ir a Inicio: Mantenga pulsado el dock de navegación y después suéltelo para acceder a la pantalla principal.
- Ver aplicaciones en segundo plano: Mantenga pulsado el dock de navegación y después deslice el dedo hacia la derecha o hacia la izquierda para ver las aplicaciones que se están ejecutando en segundo plano.

# **Sistema**

### Cómo cambiar el modo de introducción

Puede cambiar el modo de introducción de su dispositivo según lo requiera.

Cómo cambiar el modo de introducción: Abra Ajustes, acceda a Sistema > Idioma e introducción de texto > Teclado predeterminado y seleccione un modo de introducción.

## **Accesibilidad**

# Cómo habilitar TalkBack para que el contenido que aparece en pantalla se lea en voz alta

TalkBack leerá en voz alta el contenido de la pantalla que usted pulse, seleccione o active. Es una herramienta útil que permite a los usuarios con discapacidad visual interactuar con el dispositivo.

- 2 Habilite **TalkBack** y pulse **Aceptar**. El dispositivo mostrará un tutorial cuando se habilite TalkBack por primera vez. Si necesita escuchar el tutorial de nuevo, pulse \$\mathcal{G}\$, abra la pantalla de ajustes de TalkBack y active el tutorial.
- **3** Pulse y habilite **Exploración táctil**. Cuando la función **Exploración táctil** está habilitada, su dispositivo lee el contenido cuando usted lo pulsa.

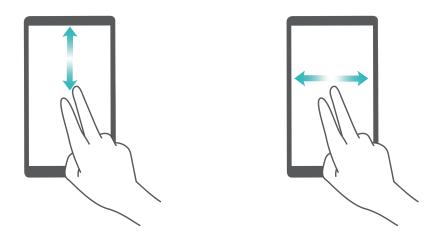
¿Por qué mi dispositivo comienza a leer de repente el contenido de la pantalla? ¿Cómo deshabilito esta función? Es posible que haya habilitado la función TalkBack por accidente. Para deshabilitar TalkBack, mantenga pulsado el botón de encendido/apagado hasta que el dispositivo vibre y, a continuación, pulse la pantalla con dos dedos durante al menos tres segundos.

#### Gestos de TalkBack

TalkBack utiliza un conjunto especial de gestos. Cuando la función TalkBack esté habilitada, será necesario hacer estos gestos para interactuar con el dispositivo.

Para deshabilitar TalkBack, mantenga pulsado el botón de encendido/apagado hasta que el dispositivo vibre y después pulse la pantalla con dos dedos durante al menos tres segundos.

**Navegar por la pantalla**: Deslice dos dedos sobre la pantalla para desplazarse por las listas del menú. Deslice los dedos hacia la izquierda o hacia la derecha para cambiar de página y pantalla.



**Seleccionar un elemento**: Pulse un elemento con un dedo para seleccionarlo (no abrirlo). El dispositivo leerá en voz alta el contenido del elemento seleccionado.



**Abrir un elemento**: Pulse dos veces cualquier parte de la pantalla con un dedo para confirmar la selección realizada en el paso anterior.



Por ejemplo, si desea abrir **Ajustes**, pulse el icono **Ajustes** una vez con un dedo y, a continuación, pulse dos veces cualquier parte de la pantalla.

#### Cómo utilizar la función texto a voz con TalkBack

La función de texto a voz reproduce en voz alta los textos de la pantalla de su teléfono. También puede utilizarse con el servicio de TalkBack para ayudar a los usuarios con discapacidad visual a interactuar con sus dispositivos.

Abra Ajustes, acceda a **Asistencia inteligente** > **Accesibilidad** y habilite **Texto a voz**. Configure el motor preferido y la velocidad de la voz para habilitar esta función.

#### Cómo habilitar la corrección del color

La corrección del color permite al dispositivo compensar los efectos del daltonismo.

¿ Cuando la corrección del color está habilitada, es posible que los usuarios que ven los colores con normalidad tengan dificultades para percibir algunos colores.

Abra Ajustes, acceda a Asistencia inteligente > Accesibilidad > Corrección de color y, a continuación, habilite Corrección de color. Pulse Modo de corrección para seleccionar el modo de corrección del color que desee.

# Ajustes generales

#### Cómo cambiar el idioma del sistema

Puede cambiar el idioma del sistema del dispositivo según lo requiera.

Abra Ajustes, acceda a Sistema > Idioma e introducción de texto > Idioma y, a continuación, seleccione el idioma que desee usar. Si el idioma que desea usar no está incluido en la lista, pulse Añadir un idioma para buscar otros idiomas.

En **Añadir un idioma** > **Añadido**, el idioma que aparece en pantalla no indica una asociación entre el idioma y la región. La interfaz del sistema se muestra según los hábitos locales de la región seleccionada. Por ejemplo, si añade "inglés" (Vietnam), el idioma será el inglés pero el calendario mostrará el día lunes como el primer día de la semana de acuerdo con los hábitos vietnamitas, en lugar de mostrar el día domingo como el primer día, como es común en el Reino Unido o en los Estados Unidos de América.

## Cómo configurar la fecha y la hora del sistema

Si viaja al extranjero o cambia la tarjeta SIM, el dispositivo mostrará automáticamente la fecha y la hora proporcionadas por la red móvil local. También puede ajustar la fecha y la hora manualmente, modificar el formato de fecha y hora o configurar dos relojes en la pantalla de bloqueo.

Abra Ajustes y acceda a Sistema > Fecha y hora. Desde aquí, podrá hacer lo siguiente:

• Cambiar la fecha y la hora: Habilite Establecer automáticamente para sincronizar la fecha y la hora del dispositivo con la fecha y la hora de la red móvil. Deshabilite Establecer automáticamente para configurar la fecha y la hora manualmente.

- Cambiar la zona horaria: Habilite Establecer automáticamente para sincronizar la zona horaria del dispositivo con la de la red móvil. Deshabilite Establecer automáticamente para configurar la zona horaria manualmente.
- Cambiar el formato de la hora: Habilite Formato de 24 horas para configurar el formato de la hora al de 24 horas. Deshabilite Formato de 24 horas para configurar el formato de la hora al de 12 horas.
- Configurar dos relojes en la pantalla de bloqueo: Si está haciendo itinerancia fuera de su país de origen, el dispositivo mostrará automáticamente la fecha y la hora local proporcionadas por la red móvil local. Habilite Reloj doble y configure Ciudad local para mostrar dos relojes en la pantalla de bloqueo. Un reloj mostrará la hora local y el otro mostrará la hora de su país de origen.



Fecha y hora de la ciudad seleccionada

Fecha y hora provistas por la red

### Impresión de documentos y fotos desde el dispositivo

Conecte el dispositivo con una impresora a través de Wi-Fi para imprimir documentos y fotos con facilidad.

- Mopria permite imprimir directamente del dispositivo en una impresora certificada por Mopria. La impresora se conecta al dispositivo mediante Wi-Fi.
  - Si la impresora no está certificada por Mopria, comuníquese con el fabricante de la impresora para obtener un complemento para ese modelo.
- 1 Conecte el dispositivo y la impresora a la misma red Wi-Fi.

- Conexión con la zona Wi-Fi de la impresora: Si la impresora tiene una zona Wi-Fi, siga las instrucciones detalladas en el manual de la impresora para habilitar la zona Wi-Fi y establecer una contraseña. En el dispositivo, abra Ajustes y acceda a Conexiones inalámbricas y redes > Wi-Fi. Habilite Wi-Fi, seleccione la zona Wi-Fi de la impresora y, a continuación, siga las instrucciones que aparecen en pantalla para establecer la conexión.
- Conexión con Wi-Fi Directo: Si la impresora admite Wi-Fi Directo, siga las instrucciones que se detallan en el manual de la impresora para habilitar esta función. En el dispositivo, abra Ajustes y acceda a Conexiones inalámbricas y redes > Wi-Fi. Habilite Wi-Fi, pulse > Wi-Fi Directo y, a continuación, seleccione la impresora de la lista de dispositivos detectados.
- Conexión con el router: En la impresora, habilite Wi-Fi y conéctese al router residencial. En el dispositivo, abra Ajustes y acceda a Conexiones inalámbricas y redes > Wi-Fi. Habilite Wi-Fi, seleccione el router y, a continuación, siga las instrucciones que aparecen en pantalla para completar la configuración.
- Abra Ajustes. Acceda a Conexión del dispositivo > Impresión > Servicio de impresión predeterminado y compruebe que Servicio de impresión predeterminado esté habilitado. Seleccione una impresora de los resultados de la búsqueda y siga las instrucciones que aparecen en pantalla para añadir una impresora manualmente.
- **3** A continuación, podrá imprimir directamente desde el dispositivo:
  - Impresión de imagen: Acceda a Galería. Abra la imagen que desea imprimir, acceda a Más >
     Imprimir o exportar a PDF y, a continuación, siga las instrucciones que aparecen en pantalla para enviar la imagen a la impresora.
  - Impresión de página web: En el navegador, abra la página web que desee imprimir y, a continuación, seleccione la opción de impresión del menú.
  - Impresión de documentos: Abra el documento que desee imprimir en una aplicación de productividad y seleccione la opción de impresión del menú.
  - Impresión de notas: Abra Bloc de notas. Abra la nota que desea imprimir, acceda a Imprimir y, a continuación, siga las instrucciones que aparecen en pantalla para enviar la nota a la impresora.

#### Cómo ver el estado del almacenamiento y de la memoria

¿No está seguro de cuánta memoria y cuánto almacenamiento quedan disponibles después de un periodo prolongado de uso del dispositivo? Puede visualizar la información acerca de la memoria y del almacenamiento del dispositivo para monitorizar el uso de ambos y decidir si realizar una limpieza.

No todos los dispositivos admiten tarjetas microSD.

Abra Ajustes y pulse Almacenamiento para ver el uso de la memoria y liberar más espacio cuando sea necesario según el espacio de almacenamiento disponible.

**Liberar espacio (recomendado)**: Si selecciona **Limpiar**, puede ver los detalles de uso de las aplicaciones. Según los resultados del escaneo, puede limpiar manualmente el sistema tal como ha sido recomendado o, bien, especificar los elementos que desea limpiar.

# Actualización del sistema

## Cómo realizar una actualización en línea

El dispositivo le notificará que debe descargar e instalar una actualización del sistema cuando haya una nueva versión disponible. La función de actualización en línea permite actualizar el dispositivo rápidamente y de manera segura.

- Antes de efectuar una actualización en línea, asegúrese de que el dispositivo esté conectado a Internet. Las actualizaciones en línea requieren una conexión a Internet. Conéctese a una red Wi-Fi para actualizar el dispositivo y evitar que se generen cargos por el uso innecesario de datos.
  - Asegúrese de que el dispositivo tenga un 30 % de batería durante el proceso de actualización.
  - Evite usar software de terceros no autorizados para instalar actualizaciones de firmware y del sistema. Esto puede causar que el dispositivo deje de funcionar o que se pueda acceder a su información personal. Para obtener mejores resultados, actualice el sistema usando la función de actualización en línea o acérquese con el dispositivo a un centro de servicios de Huawei.
  - Siempre efectúe una copia de seguridad de sus datos antes de actualizar el dispositivo a fin de evitar la pérdida potencial de datos.
  - Es posible que algunas aplicaciones de terceros sean incompatibles con la nueva versión del sistema (por ejemplo, las aplicaciones bancarias en línea o los juegos). Espere el lanzamiento de la nueva versión de la aplicación del tercero.
- 1 Abra Ajustes.
- **2** Acceda a **Sistema** > **Actualización de software**.

Es posible que el proceso de actualización tarde en completarse. Evite usar el dispositivo durante este periodo. El dispositivo se reiniciará automáticamente cuando se haya completado la actualización.

# **Aviso legal**

# **Aviso legal**

#### Copyright © Huawei Technologies Co., Ltd. 2019. Reservados todos los derechos.

Se prohíbe reproducir o transmitir cualquier parte de este manual, de cualquier forma y por cualquier medio, sin el consentimiento previo por escrito de Huawei Technologies Co., Ltd. y sus afiliados ("Huawei").

El producto descrito en este manual puede incluir software protegido por derechos de autor de Huawei y de posibles licenciadores. Los clientes no podrán en modo alguno reproducir, distribuir, modificar, descompilar, desmontar, desencriptar, extraer, alguilar ni ceder el software mencionado, como tampoco practicar ingeniería inversa en el software, ni conceder sublicencias de este, a menos que tales restricciones estén prohibidas por la legislación vigente o que dichas acciones reciban la aprobación de los respectivos titulares de los derechos de autor.

#### Marcas comerciales y permisos



ниамеї, ниамеї у son marcas comerciales o registradas de Huawei Technologies Co., Ltd.

Android™ es una marca comercial de Google Inc.

Los logotipos y la marca denominativa Bluetooth® son marcas registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y todo uso de dichas marcas por parte de Huawei Technologies Co., Ltd. está sometido a un acuerdo de licencia.



N-Mark es una marca comercial o registrada de NFC Forum, Inc. en los Estados Unidos de América y otros países.

Otros nombres de empresas, servicios, productos y marcas comerciales que se mencionan en este documento podrían ser propiedad de sus respectivos titulares.

#### **Aviso**

Algunas características del producto y sus accesorios descritas en el presente documento dependen del software instalado, las capacidades y los ajustes de la red local y, por lo tanto, es posible que los operadores de red o los proveedores de servicios de red locales no las hayan activado o las hayan limitado.

Por lo tanto, las descripciones mencionadas en este manual podrían no coincidir exactamente con el producto o los accesorios adquiridos.

Huawei se reserva el derecho a cambiar o modificar cualquier información o las especificaciones contenidas en este manual sin aviso previo y sin responsabilidad comercial alguna.

#### Declaración de software de terceros

Huawei no es titular de la propiedad intelectual del software ni de las aplicaciones de terceros suministradas con este producto. Por lo tanto, Huawei no proporcionará ninguna garantía de ningún tipo para el software ni para las aplicaciones de terceros. Huawei tampoco proporcionará soporte a los clientes que utilicen dicho software y aplicaciones, ni será responsable de las funciones ni del rendimiento del software ni de las aplicaciones de terceros.

Los servicios del software y de las aplicaciones de terceros podrían interrumpirse o finalizarse en cualquier momento y Huawei no garantiza la disponibilidad de ningún contenido ni de ningún servicio. Los terceros proveedores de servicios ofrecen contenidos y servicios a través de herramientas de transmisión o redes fuera del control de Huawei. Hasta el máximo permitido por la ley vigente, se establece explícitamente que Huawei no será responsable ni compensará por los servicios proporcionados por proveedores de servicios de terceros, ni por la interrupción ni la finalización de contenido o servicios de terceros.

Huawei no será responsable de la legalidad, calidad ni cualquier otro aspecto de ningún software instalado en este producto, ni de ningún trabajo de terceros transmitido o descargado de cualquier forma posible, que incluye, entre otros, textos, imágenes, vídeos, software, etc. Los clientes asumirán el riesgo de todas y cada una de las consecuencias, incluso la incompatibilidad entre el software y este producto, resultantes de la instalación del software o la transmisión o descarga de trabajos de terceros.

Este producto está basado en la plataforma de código abierto Android™. Huawei ha realizado los cambios necesarios en dicha plataforma. Por lo tanto, es posible que este producto no admita todas las funciones compatibles con la plataforma Android estándar o podría ser incompatible con software de terceros. Huawei no ofrece ninguna garantía ni declaración relacionada con dicha compatibilidad y descarta expresamente toda responsabilidad relacionada con esas cuestiones.

#### **EXENCIÓN DE RESPONSABILIDADES**

EL CONTENIDO DE ESTE MANUAL NO CONSTITUYE GARANTÍA ALGUNA. A EXCEPCIÓN DE LOS CASOS EN QUE ASÍ LO REQUIERA LA LEY APLICABLE, NO SE OTORGAN GARANTÍAS DE NINGUNA CLASE, NI EXPRESAS NI IMPLÍCITAS. ENTRE OTRAS, A TÍTULO MERAMENTE ENUNCIATIVO, NO SE OFRECE NINGUNA GARANTÍA DE COMERCIABILIDAD NI DE APTITUD PARA UN FIN ESPECÍFICO RESPECTO DE LA PRECISIÓN, LA CONFIABILIDAD NI EL CONTENIDO DE ESTE MANUAL. HASTA EL MÁXIMO PERMITIDO POR LA LEY VIGENTE, EN NINGÚN CASO HUAWEI SERÁ RESPONSABLE DE NINGÚN DAÑO ESPECIAL, INCIDENTAL, INDIRECTO NI RESULTANTE, NI DE PÉRDIDAS DE BENEFICIOS, NEGOCIO, INGRESOS, DATOS, FONDO DE COMERCIO NI AHORROS ANTICIPADOS, CON INDEPENDENCIA DE SI TALES PÉRDIDAS SON PREVISIBLES O NO. LA RESPONSABILIDAD MÁXIMA (ESTA LIMITACIÓN NO SE APLICARÁ A RESPONSABILIDAD POR LESIONES PERSONALES EN LA MEDIDA EN QUE LA LEY VIGENTE PROHÍBA DICHA LIMITACIÓN) DE

HUAWEI DERIVADA DEL USO DEL PRODUCTO DESCRITO EN ESTE MANUAL ESTARÁ LIMITADA A LA CANTIDAD ABONADA POR LOS CLIENTES PARA ADQUIRIR ESTE PRODUCTO.

#### Normativa de importación y exportación

Los clientes cumplirán todas las leyes y normativas de exportación o importación vigentes y serán responsables de obtener todos los permisos y las licencias gubernamentales necesarios para exportar, re-exportar o importar el producto mencionado en este manual, incluidos el software y los datos técnicos.

# Seguridad de datos e información personal

La utilización de algunas funciones o aplicaciones de terceros disponibles en el dispositivo puede ocasionar la pérdida de datos e información personal, o permitir a terceros acceder a dichos datos e información. Utilice las siguientes medidas para proteger su información personal:

- Coloque el dispositivo en un lugar seguro para evitar el acceso no autorizado a este.
- Configure el bloqueo de la pantalla y cree una contraseña o un patrón de desbloqueo.
- De forma periódica, realice una copia de seguridad de la información personal almacenada en la tarjeta SIM, en la tarjeta de memoria o en la memoria del dispositivo. Si cambia de dispositivo, asegúrese de transferir o eliminar toda la información personal del dispositivo anterior.
- No abra mensajes ni correos de desconocidos para evitar el ingreso de virus a su dispositivo.
- Cuando utilice el dispositivo para navegar por Internet, no visite sitios web que puedan resultar inseguros para evitar el robo de información personal.
- Si utiliza servicios como zonas Wi-Fi portátiles o Bluetooth, configure las contraseñas de estos servicios para evitar el acceso no autorizado a estos. Cuando estos servicios no se utilicen, desactívelos.
- Instale software de seguridad de dispositivos y realice análisis regulares para detectar la existencia de virus.
- Asegúrese de obtener aplicaciones de terceros de fuentes legítimas. Analice las aplicaciones de terceros descargadas con el fin de detectar la existencia de virus.
- Instale parches o software de seguridad desarrollados por Huawei u otros proveedores de aplicaciones autorizados.
- El uso de software de terceros no autorizado para actualizar el teléfono puede dañar el dispositivo o incluso poner en riesgo la información personal. Se recomienda actualizar a través de la función de actualización en línea del dispositivo o descargar paquetes de actualización oficiales para el modelo del dispositivo desde el sitio web de Huawei.
- Algunas aplicaciones requieren y transmiten información de ubicación. Por lo tanto, terceros pueden compartir su información de localización.
- Algunos proveedores de aplicaciones pueden obtener información de diagnóstico y detección en el dispositivo a fin de mejorar sus productos y servicios.

# Cómo obtener asistencia

Lea la Guía de inicio rápido que trae el teléfono.

Pulse Ajustes > Sistema > Acerca del teléfono > Aviso legal para leer la información legal.

Acceda a http://consumer.huawei.com/en/ para obtener más información.

Esta guía solo tiene fines de referencia. El producto adquirido puede presentar diferencias en cuanto a color, tamaño y diseño de la pantalla, etcétera. Ninguna declaración, información ni recomendación contenida en esta quía constituye garantía de ningún tipo, expresa ni implícita.

Nota: Recuerde la cuenta de Google con la que ha iniciado sesión desde el dispositivo por última vez.

Durante el restablecimiento no fiable de los valores de fábrica o durante la actualización basada en la tarjeta microSD, el mecanismo antirrobo de Google requiere que acceda a la cuenta de Google con la que ha iniciado sesión por última vez desde la pantalla de navegación para autenticar la identidad. Solo una vez que la identidad haya sido autenticada, el dispositivo podrá encenderse correctamente.

Consulte en http://consumer.huawei.com/en/support/hotline los datos actualizados de Líneas de Atención al Cliente y Correos electrónicos para su país y región.

Modelo: MAR-LX1A

Qualcomm<sup>®</sup> aptX<sup>™</sup>

